

هناك من الأهل

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

66302  
2131

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE N° 13221 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beauve-Méry Directeur : André Fontaine - SAMEDI 1<sup>er</sup> AOUT 1987

## Washington face à des alliés incommodes...

La diplomatie américaine a décidément bien des difficultés en Méditerranée. Le secrétaire d'Etat américain adjoint, M. Michael Armacost, a eu tout loisir de vérifier, lors des visites qu'il vient d'effectuer successivement à Ankara et à Athènes, qu'il fallait toujours compter, chez ces deux alliés incommodes, avec les susceptibilités de l'un et les sautes d'humeur de l'autre.

M. Armacost a, certes, quitté Athènes en se félicitant qu'une date assez proche - le 4 septembre - ait pu être fixée pour l'ouverture de négociations sur les bases militaires américaines en Grèce, régies par un accord qui expire fin 1988. C'est un progrès par rapport à la menace de fermer les bases, brandie il y a quelque temps par le chef du gouvernement socialiste d'Athènes, après un incident qui l'opposait aux Etats-Unis. Le bruit avait couru à Washington que M. Papandréou avait pris des contacts avec des groupes terroristes arabes, afin de mettre son pays à l'abri d'éventuels attentats. C'était exhumé une vieille suspicion américaine, dont M. Papandréou avait cru venir à bout ces dernières années en donnant des gages réels de sa volonté de coopérer dans la lutte antiterroriste. Washington a présenté ses excuses, et l'incident est clos.

Les futures négociations ne se présentent pas, pour autant, sous les meilleures auspices. A défaut d'accord, a prévenu M. Papandréou, les militaires américains auront dix-sept mois, à compter de la fin de 1988, pour plier définitivement bagage. Si l'on parvient à un accord préservant les « intérêts suprêmes » de la Grèce, ce texte devra encore emporter l'adhésion populaire, car il sera soumis à référendum. Or on imagine mal M. Papandréou s'attaquant de front à un sentiment anti-américain largement répandu dans l'opinion, comme sur le faire couragement et victorieusement M. Felipe Gonzalez lors du référendum sur l'OTAN en Espagne, en 1986. La consultation risque d'être utilisée par le chef du gouvernement grec comme une arme électorale, à une époque où approchera le terme de son second mandat, ce qui ne peut que compliquer les négociations préalables.

L'ardeur très démonstrative avec laquelle M. Papandréou a ouvert ces dernières semaines au rapprochement avec le voisin bulgare est aussi une façon de montrer que la Grèce a les amis qu'elle se choisit. Elle a un côté provocateur, tant à l'égard de la Turquie que des Etats-Unis. Autre handicap enfin, et non des moindres, pour les futures négociations gréco-américaines : la proclamation par M. Papandréou que le statut des bases serait lié à l'obtention de garanties concernant Chypre et la mer Egée, objets de querelles permanentes avec la Turquie.

Les Etats-Unis sont d'autant moins en mesure de fournir de telles garanties que leurs relations avec Ankara traversent, elles aussi, une mauvaise passe. Le gouvernement turc a signifié à M. Armacost qu'il n'entendait pas ratifier le nouvel accord de coopération militaire et économique, qui avait l'avantage, pour les Américains, d'améliorer le statut régissant leurs installations militaires en Turquie. Ankara protestait ainsi contre la réduction de l'aide militaire que la Maison Blanche avait initialement prévu de lui accorder. Il protestait aussi contre l'activité des « lobbies » grec et arménien au Congrès.

Les Etats-Unis peuvent, certes, se reposer sur le fait qu'aucun de ces deux pays ne peut, sans leur aide, assurer sa propre défense. La moins qu'on puisse dire est cependant que tout ne va pas pour le mieux, diplomatiquement et encore moins militairement, sur le flanc sud-est de l'OTAN.

## Premiers travaux sur la liaison Rhône-Rhin

### M. Chirac débloque 2,8 milliards pour les voies navigables

Un comité interministériel, réuni le jeudi 30 juillet sous la présidence du premier ministre, a décidé de lancer un programme de modernisation des voies navigables de 2,8 milliards de francs qui inclut l'amorce de la liaison Rhône-Rhin à grand gabarit. Ce programme devrait s'étaler sur une dizaine d'années.

Le financement de ces travaux sera supporté aux trois quarts par l'Etat et pour un quart par les collectivités locales. Ces décisions mettent fin au malaise entre le gouvernement et les six présidents UDF des régions concernées.

Un comité interministériel réuni sous la présidence de M. Chirac le jeudi 30 juillet a arrêté un programme d'aménagement à grand gabarit entre le Rhône et le Rhin.

Le comité a prévu plusieurs réalisations sur le Rhône, où seront aménagés le canal de Miribel-Saint-Clair et sa zone, appelée à devenir un technopôle (1,6 milliard de francs), et sur la Saône, la déviation du pont de Mâcon (120 millions de francs), l'élargissement et le dragage de la liaison Chalon-sur-Saône - Saint-Symphorien (100 millions de francs) et Saint-Symphorien-

Dole-Tavaux (600 millions de francs).

Sur le versant rhénan, la mise à grand gabarit de la section Niffer-Mulhouse est annoncée (420 millions de francs).

Ce programme, qui inaugure aux deux bouts la future liaison Rhône-Rhin, en panne depuis 1981, sera complété par la mise à grand gabarit (1 000 tonnes) des 30 kilomètres de la section Bray-Nogent de la liaison Seine-Est (budget encore inconnu, mais évalué à 420 millions de francs par le schéma directeur des voies navigables de 1983).

ALAIN FAUJAS.

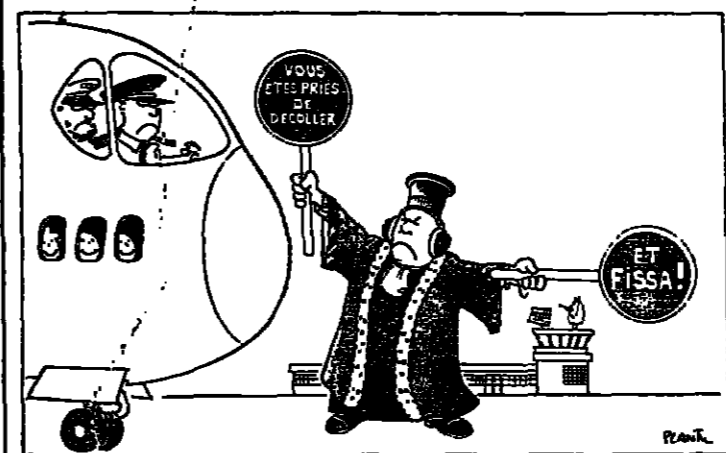
(Lire la suite page 21.)

## Leur grève étant déclarée « illicite »

### Les pilotes d'Air Inter cherchent de nouveaux moyens d'action

Les pilotes et les mécaniciens d'Air Inter ont annulé leur mot d'ordre de grève pour le samedi 1<sup>er</sup> et le dimanche 2 août, après que le juge des référés eut déclaré « illicite » leur mouvement, en raison du « caractère déraisonnable des revendications ».

Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) et le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC) cherchent maintenant de nouveaux moyens d'action pour obtenir de la direction d'Air Inter une période d'essai à trois pilotes sur l'Airbus A-320, qui a été conçu pour être piloté à deux.



(Lire nos informations page 20.)

## Canicule, pollution, urbanisme sauvage

### Athènes asphyxiée

Le bilan officiel de la récente canicule en Grèce s'alourdit tous les jours : on en était, le vendredi 31 juillet à plus de 1 300 morts dans tout le pays. Cependant c'est la ville d'Athènes qui a été particulièrement frappée puisqu'elle compte plus de 1 200 morts.

ATHÈNES de notre correspondant

Pollution, urbanisme sauvage, surpopulation, médiocrité des équipements collectifs et laisser-

aller bureaucratique, la capitale grecque souffre de maux permanents que la récente vague de chaleur a portés à leur paroxysme.

Quelque 850 habitants de la capitale sont décédés dans les hôpitaux alors que plus de 350 ont été retrouvés morts à leur domicile et signalés à la police par des voisins, souvent après plusieurs jours. Il s'agit en général de personnes du troisième âge. Mais on compte parmi les victimes des cas qui ont défrayé la chronique, comme celui d'enfants handicapés morts de déshydratation ou celui

d'une dizaine d'internés dans un asile psychiatrique à qui ont été administrés des médicaments dont l'action est incompatible avec les hautes températures extérieures.

Le ministre de la santé, M. Georges Alexandre Mangakis, présentant un bilan sommaire et provisoire à la presse, a déclaré que la catastrophe a démontré « les faiblesses inhérentes de la ville d'Athènes » et qu'il est temps de mettre en œuvre « un large programme de libération des terrains » qui devraient être transformés en espaces verts.

Démolir une partie de la ville d'Athènes, c'est un vieux rêve de nombreux hommes politiques depuis la guerre. Mais le mieux étant l'ennemi du bien, cette ambition a aussi souvent servi d'alibi pour justifier le fait que les choses continuent comme avant.

Le résultat ? Une extraordinaire concentration des activités économiques et administratives du pays dans la capitale : 50 à 60% de l'industrie des services, 65% du commerce de gros, 95% du commerce extérieur.

THÉODORE MARANGOS. (Lire la suite page 9.)

## La politique culturelle du gouvernement

### Une forte équipe à l'Opéra Bastille

Le ministère de la culture a rendu publics le jeudi 30 juillet les noms des futurs responsables du futur Opéra de la Bastille, qui devrait être inauguré en juillet 1989. Il s'agit de M<sup>me</sup> Daniel Barenboim, Pierre Vozzinskiy et de M<sup>me</sup> Eva Wagner, nommés respectivement directeur artistique, directeur général et directeur de la programmation.

En France, les feuillets concernant l'Opéra sont toujours d'une extrême complexité. La nomination des responsables du nouvel établissement de la Bastille n'échappe pas à cette règle. A la suite du rapport de M. Raymond Soubie, président du conseil d'administration de l'Opéra de Paris, M. François Léotard, ministre de la culture, avait pris, avec une remarquable fermeté, les décisions qui s'imposaient (le Monde du 28 mai). Il annonçait pour la fin de juin la désignation des personnalités chargées de la Bastille et du palais Garnier à partir de 1989. A cette date, la liste était prête mais, pour diverses raisons politiques et administratives, elle n'était pas rendue publique : des noms commençaient à circuler, le climat à se détériorer et certains des présents à se désister.

Ces nominations enfin entérinées ne doivent pas être considérées comme décidées à la sau-

vette, même si elles interviennent au milieu des vacances, sans explications. Elles répondent au plan élaboré par M. Soubie avec un maximum de lucidité et de sens de réussite.

L'idée centrale est de donner à cette puissante entreprise culturelle une forte équipe de direction, où tous les membres s'impliquent entièrement. A l'administrateur général omnipotent (sous les fourches Caudines du contrôleur financier), modèle ancien qui a rarement bien fonctionné, y compris à la fin de l'ère Liebermann, le nouveau projet substitue un état-major sous l'autorité d'un vrai directeur général, d'un gestionnaire à poigne. On avait parlé de M. Ernest Fleischmann, manager de l'Orchestre de Los Angeles, déjà présenté pour succéder à M. Bogianckino sur le conseil de Pierre Boulez. Ce sera M. Pierre Vozzinskiy, qui a fait ses preuves à la direction des services musicaux de Radio-France, où il a su redonner à l'Orchestre national sa qualité et son prestige, puis à l'Orchestre de Paris.

Mais le pouvoir de décision artistique appartiendra à un directeur musical et artistique, assisté d'un directeur de production, qui aura la responsabilité des programmes et de l'exécution. Priorité absolue sera donnée à la

## La dictature au Paraguay

Le faux jeu de l'alternance PAGE 5

## La modernisation en Chine

L'armée ne veut pas en faire les frais... PAGE 3

## Le Parlement et les « sages »

Les commissions parlementaires jalouses de leurs prérogatives PAGE 6

## Ratonnade à Nice

Six jeunes gens écroués PAGE 8

## Concordances des temps

Quand les enfants sont des enjeux PAGE 2

## Le Monde

SOMMAIRE

- Islande : la légende des elfes.
- Croisière sur le Danube.
- Escapes. ■ La table : semaine gourmande. ■ Jeux.

Pages 11 à 14

Le sommaire complet se trouve page 24

# Concordances des temps

Chroniques sur l'actualité du passé

## Quand des enfants deviennent des enjeux

Religion et politique. Le débat est sans doute de tous les temps, mais, quand des enfants en deviennent les enjeux, il prend une tout autre dimension.

par Jean-Noël Jeanneney

**E**N mars 1982, l'affaire de Claire Chateau, cette jeune fille arrachée par ses parents au cœur de la secte Moon, pose avec une force brutale le problème de la mainmise des sectes par divers procédés psychologiques sur le libre arbitre des enfants et des adolescents. Elle rajoute la question de l'autorité des parents sur leur descendance. Elle relance le grand débat sur la liberté de penser, sur le conflit des lois civiles et d'une foi qui s'affirme, en termes absolus, supérieure à elles; et par là l'épisode rappelle vivement, d'un siècle à l'autre, deux affaires de grand retentissement où l'Eglise catholique fut mise en cause de façon voisine.

C'est un cheval de bataille des critiques les plus vigilants de l'Eglise depuis plusieurs siècles. Elle serait vouée, au nom de la vérité révélée dont elle se veut porteuse, à s'imposer au plus intime de la vie privée et à profiter des circonstances ou des faiblesses psychologiques de tel ou tel pour s'emparer des corps sous couleur de sauver les âmes — au besoin de force, et contre elle-même. Thématique que René Rémond, dans le livre qu'il a consacré à l'Anticléricalisme, résume ainsi : « Par l'influence qu'ils exercent sur la jeunesse, les prêtres et spécialement les religieux s'emparent de l'esprit des enfants, singulièrement des filles, et les détachent de leurs parents. Ils ruinent le respect que les fils doivent à leur père. Arrive un moment où les enfants choisissent l'Eglise — leur famille spirituelle — contre leur famille naturelle. L'anticlérical sympathise avec le chagrin des pères dont les filles entrent au couvent contre leur gré, compatit à leur douleur de les perdre à jamais... (1) »

### Les affaires Mortara et Finaly

N'est-ce pas là exactement la démonstration des plus ardents combattants des dernières années contre le péril des sectes ? Roger Ikor ou Alain Vivien n'auraient-ils pu signer ce texte après substitution d'un adversaire à l'autre ?

A un siècle de distance, deux faits divers sont venus cristalliser l'affrontement de façon très voisine : l'affaire Mortara (1858), l'affaire Finaly (1953) ; en l'une et l'autre occasion, il s'agissait d'enfants juifs disputés par l'Eglise à leur milieu familial, dans une atmosphère romanesque de complot et de passions.

**N**É dans une famille israélite de Bologne, le petit Edgard Mortara a été secrètement baptisé par une servante catholique à l'insu de ses parents, à l'âge de trois ans, au cours d'une maladie de la petite enfance. Quelque temps s'écoula et un autre enfant Mortara vint à mourir, trop vite pour que la même servante ait eu le loisir de le baptiser à son tour. De cela, elle éprouva un grand remords et elle ne peut résister à la tentation de parler du baptême d'Edgard à un voisin, qui s'en ouvre à un prêtre, qui avise aussitôt son archevêque... Or le malheur de la famille Mortara voulut que Bologne appartint encore pour deux ans aux Etats de l'Eglise (la ville sera rattachée au Piémont en 1860, à la suite de la campagne d'Italie) et fût donc soumise à l'autorité temporelle du Saint-Siège. Une nuit de juin 1858, une troupe de gendarmes pontificaux, conduite par un homme en



En 1878, Edgard Mortara (à droite), devenu prêtre en 1867, retrouve sa mère (document tiré de la revue *Ressenge* Mensile d'Israël, 1960).

Ci-contre, Robert et Gérard Finaly.

noir, vient arracher l'enfant au sein de son foyer et le traîner à Rome pour le placer de force dans une maison de catéchumènes : au motif que, depuis son baptême, Edgard Mortara appartient à la Sainte Eglise catholique et romaine et que celle-ci se reprocherait à crime de ne pas se donner les moyens de l'élever dans sa vérité.

On imagine l'émotion que provoqua l'événement dès qu'il fut connu parmi tous les milieux libéraux d'Europe. Plusieurs gouvernements intervinrent par la voie diplomatique. Napoléon III donna instruction à Walewski, son ministre des affaires étrangères, et à son ambassadeur à Rome, le duc de Gramont, de faire pression sur le pape afin d'obtenir que l'enfant fût libéré, et il le fit savoir par ses journaux. Peine perdue. Tandis que la plupart des évêques de France gardaient un silence embarrassé (2), Pie IX, expliquant qu'il ne pouvait, en conscience, rendre au judaïsme une âme devenue chrétienne par le baptême, demeura inflexible.

**U**N siècle plus tard, quelques esprits informés tirent cet épisode de l'oubli quand éclata l'affaire Finaly (3). Celle-ci concerne les deux fils, nés en 1941 et 1942, d'un médecin juif autrichien qui fut exilé avec sa femme près de Grenoble par les persécutions nazies, et avec elle déporté en 1944 à Auschwitz, d'où ils ne revinrent pas. Robert et Gérard Finaly sont alors recueillis, après un passage chez les religieuses de Notre-Dame de Sion, par une demoiselle Antoinette Brun, qui dirige la crèche municipale de Grenoble. Les sœurs du docteur Finaly, qui habitent la Nouvelle-Zélande et Israël, s'efforcent durant plusieurs années par toutes voies diplomatiques et légales de récupérer les enfants. En vain. S'étant fait instruire leur tutrice, M<sup>me</sup> Brun s'acharne à les éloigner de leur famille naturelle et, de procès en procès, elle y réussit plusieurs années durant.

Les garçons ont été circoncis à leur naissance ; l'intention de leurs parents de les élever dans le judaïsme paraît

clair. Or, en mars 1948, M<sup>me</sup> Brun les fait baptiser catholiques !

A l'issue de procédures interminables, la cour d'appel de Grenoble, en janvier 1953, tranche finalement en faveur de la famille naturelle. M<sup>me</sup> Maurice Garçon y consacre toute l'efficacité de son éloquence et de sa rigueur. Les enfants, dont on ignorait la résidence, sont retrouvés par hasard en février au collège Saint-Louis-de-Gonzague de Bayonne, où ils sont placés sous un faux nom. Et lorsque s'y présente le mandataire de leurs tantes, ils ont disparu — enlevés ! On saura plus tard qu'ils ont été conduits secrètement en Espagne grâce à une filière organisée des deux côtés des Pyrénées par les couvents de Notre-Dame de Sion.

### La captation des héritages

Il faudra encore attendre cinq mois et une décision de la Cour de cassation confirmant l'arrêt de Grenoble pour qu'une collaboratrice de l'archevêque de Lyon « retrouve » les deux enfants au fond d'un couvent espagnol et les ramène en France. Cinq mois pendant lesquels l'affaire Finaly secoue le pays. Et le rideau ne tombe sur elle que fin juillet, lorsque les deux garçons sont emmenés par leur tante en Israël, où ils vivent encore aujourd'hui.

Un thème qui parcourt les controverses, dans l'un et l'autre de ces cas : celui de la captation d'héritage que certaines sectes, aujourd'hui, semblent pratiquer sans vergogne. Les démonstrations de Roger Ikor sont ici spécialement claires, et l'on sait la richesse démesurée que plusieurs de ces organisations semblent en avoir retiré. Or, dans la *Croix* du 27 février 1953, se trouvent ces lignes imprudentes auxquelles, naturellement, la presse anticlé-

Prochain article : **Les provocateurs** (numéro du 3 août daté 4)

ricale fit un sort : « Ne s'agit-il pas de l'héritage de 80 millions de francs or (13 milliards) qu'aurait laissé M. Finaly, mort en déportation ? Les enfants Finaly ne seraient pas les seuls héritiers (4) ». Ce qui renvoie directement à la *Religieuse* de Diderot, forcée pour de semblables motifs de demeurer au couvent...

Mais sur ce point (absent, semble-t-il, de la controverse Mortara), on peut passer vite, en considérant que ce n'est que la forme la plus vulgaire du grand problème de fond qu'Ernest Renan posait en ces termes dès 1848, dix ans avant l'affaire Mortara : « Le droit de la famille, assurément, celui-là l'Eglise de ces dernières années l'a passablement exploité contre l'enseignement de l'Etat. Pour enlever la jeunesse à l'éducation publique, qui n'était pas de son goût, elle réclamait avec un libéralisme vraiment édifiant les droits de la famille sur l'enfant. Mais savez-vous comment elle les a respectés sur l'éducation religieuse ? Elle a établi, en pratique sinon en principe, le droit d'enlever l'enfant à sa famille quand celle-ci n'était point orthodoxe (...). Plusieurs théologiens accordent au prince le droit de faire baptiser de force les enfants des juifs et des infidèles, et la raison qu'ils en apportent est évidente : le prince a le droit d'empêcher son père d'assassiner son fils. Or, en le retenant dans l'infidélité, il fait pis que l'assassiner. Tous au moins conviennent que l'enfant, gagné à l'orthodoxie par quelque captation que ce soit, sort par là de la domination de ses parents... (5) » A quoi répond exactement la *Croix* du 10 février 1953, quand elle écrit avec franchise : « L'Eglise a, par le baptême valide, engendré spirituellement un chrétien ; cette maternité spirituelle engendre des devoirs. L'Eglise est une société parfaite qui a autorité sur les hommes devenus ses membres par le baptême (6). »

**O**N voit à quel niveau se situe désormais le débat. C'est celui du choc de deux ordres : celui de la société civile et celui d'une foi qui s'inscrit dans l'absence d'une vérité révélée, et se veut

par là plus élevée que la première et légitimée à ne s'y point soumettre. L'historien catholique Henri-Léon Marron paraît répondre à la *Croix* quand il se demande dans *Esprit*, en avril 1953 : « N'y a-t-il pas dans trop d'ordres religieux, ces ordres si fortement unis par une hiérarchie intérieure, une tendance à se penser au-dessus des lois et règlements des Etats dans lesquels ils exercent leur ministère ? (...) Il y a là (...) un état d'esprit difficile à définir avec précision, et donc avec justice, mais dont tout citoyen a le droit de s'inquiéter... (7) » Texte qui est tout proche de cet article publié par Louis Jourdan dans le *Siècle*, journal républicain et anticlérical, en date du 20 octobre 1858, à propos du scandale Mortara : « La discussion à laquelle donne lieu la triste affaire d'un enfant arraché à ses parents, au nom de ce redoutable pouvoir qui a nom l'Eglise catholique (...), aura pour résultat de dessiner plus nettement les opinions (...). Nous saurons qui est pour ou contre (...) les principes élémen-



taires de toute société, pour ou contre la tolérance de nos lois civiles. » Et encore ceci, qui par-delà le ton polémique pose la vraie question : « Tout clerical quel qu'il soit est l'ennemi né du code civil. Or le code civil a raison et il vaincra les résistances ambitieuses et passionnées qui, à Constantinople comme à Rome, à Stockholm comme à Moscou, font obstacle à la diffusion de la liberté de conscience, de la liberté des cultes et de l'égalité devant la loi. » Ce qu'exprime autrement le *Journal des débats*, le grand organe de l'opposition libérale au Second Empire, quand il écrit quelques jours auparavant, le 12 octobre : « Si les chrétiens ont le droit de baptiser les enfants juifs à l'insu de leur famille et de les enlever ensuite pour les faire élever dans les écoles chrétiennes, pourquoi les juifs n'auraient-ils pas le droit de circoncrire les enfants des chrétiens et de les enlever pour les faire élever dans la religion juive (8) ? »

Je n'ai pas dans l'esprit de proposer l'assimilation entre la nature profonde des sectes et celle de l'Eglise catholique : seulement de confronter des situations d'où surgit une question semblable, qui est actuelle et qui est de toujours. Ce qu'on rencontre dans l'affaire Chateau, et dans quelques autres similaires, c'est la version caricaturale d'un grand débat de religion et de politique, où l'on retrouve chez les tenants d'une foi primordiale et coagulée, contre les étirements de la tolérance agnostique, l'exclamation même de Louis Veillot dirigée vers ses adversaires de gauche : « Je vous demande la liberté au nom de vos principes, et je vous la refuse au nom des miens ! »

(1) René Rémond, *L'Anticléricalisme en France de 1815 à nos jours*, Paris, Fayard, 1976, p. 26.  
(2) Voir Jean Maurain, *La Politique anticléricaliste du Second Empire*, Paris, 1930, p. 231.  
(3) Cf. l'excellente étude d'André Kaspi, « L'affaire Finaly », *l'Histoire*, n° 76, mars 1983, p. 40-53.  
(4) Cité par René Rémond, *op. cit.*, p. 318.  
(5) « Du libéralisme clérical », in *la Liberté de penser*, mai 1848, p. 523-524 (cité par René Rémond, p. 157).  
(6) Cité par André Kaspi, p. 51.  
(7) Cité par André Kaspi, p. 48.  
(8) Cité par René Rémond, *op. cit.*, p. 158.

SELAN  
Le président Jayewardene  
L'aide américaine au Pakistan  
Diplomatie  
Le conseiller de M. Reagan pour  
annonce sa démission  
M. Hermu, l'Allemand

سكنا من الاصل



SRI-LANKA : le difficile désarmement de la guérilla tamoule

Le président Jayewardene souhaite une assistance logistique des Etats-Unis

Un porte-parole des Tigres libérateurs de l'Eelam tamoul (LTTE) à Madras, dans le sud de l'Inde, a déclaré, jeudi 30 juillet, que les militants de l'organisation séparatiste - la plus forte de la péninsule de Jaffna - ne remettront pas leurs armes aux troupes

indiennes venues recevoir leur reddition tant que leur chef, M. Velupillai Prabhakaran et ses collaborateurs seront retenus à New-Delhi. Les séparatistes affirment que leurs leaders sont maintenus en quasi-détention par les autorités indiennes, ce que ces der-

nières démentent. M. Prabhakaran a été vu, vendredi matin, entouré d'une dizaine de militaires indiens, dans son hôtel à New-Delhi. Les journalistes dans la capitale indienne n'ont pas l'autorisation de lui parler.

COLOMBO de notre envoyé spécial

Une brigade indienne d'au moins trois mille hommes dans le Nord tamoul, un millier de soldats sri-lankais acheminés d'urgence (par avions militaires indiens) dans le sud de l'île pour faire face à « un regain du terrorisme (cinghalais) antigouvernemental », dénoncé jeudi soir à la télévision par le chef de l'Etat, le rétablissement de la censure sur l'ensemble des médias ; le couvre-feu général décrété dans l'ensemble du pays jusqu'à samedi matin au moins ; un spectaculaire et surprenant appel du président Jayewardene à l'assistance militaire des Etats-Unis, de la Chine, du Royaume-Uni et du Pakistan...

sous-continent, a été généralement bien accueilli en Inde, où M. Gandhi a fait, jeudi, un retour quasi triomphal. Le secrétaire général du Commonwealth, dont l'Inde et Sri-Lanka sont membres, a loué et « admiré le courage politique » des signataires de l'accord et il a formé le vœu que celui-ci aboutisse à un rétablissement rapide de la paix dans l'île.

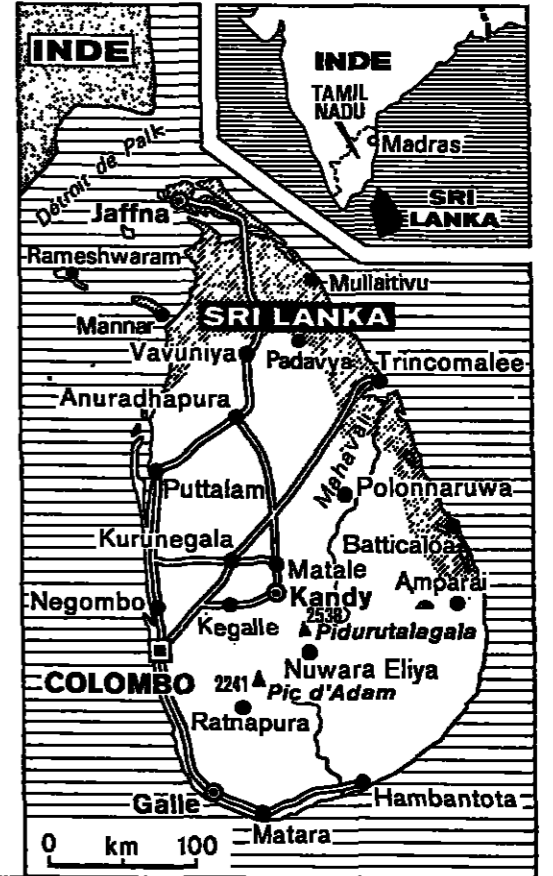
Londres et Washington ont émis des opinions similaires. Le département d'Etat américain, désemparé, semble-t-il, par l'appel à l'aide du président Jayewardene, a fait savoir, jeudi soir, de manière quelque peu ampoulée, que les Etats-Unis étaient « prêts, en principe, à répondre favorablement à une demande d'assistance logistique ». Au maximum, et à condition que New-Delhi donne son feu vert - ce qui surprendrait... - celle-ci pourrait prendre la forme d'une aide au transport de troupes cinghalaises dans le sud du pays. L'objectif du vieux chef de l'Etat est apparemment de contre-balancer le très mauvais accueil réservé dans l'opinion publique sri-lankaise et jusque dans son gouvernement à l'invitation qu'il a lancée à des troupes étrangères, de surcroît indiennes. « Pourquoi cette violence contre un accord qui va rétablir la paix dans le nord et l'est de notre pays ? », a demandé M. Jayewardene à ses concitoyens. Il a ensuite présenté des « regrets » publics à M. Gandhi « et au peuple

indien » pour l'agression, l'« insulte » dont son bête a été l'objet mercredi de la part d'un membre sri-lankais de la garde d'honneur. « Le pacte est maintenant signé, a poursuivi le président, nous ne permettrons à personne d'en empêcher la mise en œuvre ».

Celle-ci se poursuivait vendredi par le déploiement à travers la péninsule tamoule de Jaffna des « forces de paix » indiennes. Vingt-cinq postes militaires, spécifiquement désignés dans les neuf districts de la région, ont été mis en place pour recevoir la reddition et les armes des maquisards tamouls à partir de vendredi. Une controverse est apparue entre New-Delhi et Colombo à propos des responsabilités propres de chacune des deux armées. « Les forces indiennes sont placées sous le commandement d'un général sri-lankais », a déclaré le ministre de la sécurité nationale de Colombo. « Il se trompe », a rétorqué M. Dixit, l'ambassadeur de New-Delhi à Sri-Lanka, l'armée indienne est commandée par des officiers indiens qui agissent en coopération avec l'état-major sri-lankais. « L'essentiel n'est pas là. Chacun sait que les rebelles tamouls ne remettront jamais leurs armes à des soldats qui, en quatre ans de conflit, n'ont pas réussi à les vaincre. Se montreront-ils plus conciliants à l'égard d'un groupe étranger, invi-

té par un gouvernement qu'ils combattent ? C'est toute la question. Aux termes de l'accord signé mercredi dernier, l'opération « désarmement » devait être en principe terminée lundi soir. Cependant, le chef des Tigres séparatistes, M. Prabhakaran, étant retenu à New-Delhi, « il n'est pas dénué », ont précisé les Indiens - et n'ayant pas donné l'ordre à ses hommes de rendre leurs équipements, un lourd suspense demeure. Les rebelles, dont on ignore le nombre exact (trois ou quatre mille hommes en armes) acceptent-ils sans résistance la capitulation que leur est imposée ? « L'essentiel », a déclaré M. Dixit, est que nous puissions récupérer suffisamment d'armes pour inciter les militants à cesser les combats et à regagner leurs foyers. » Il a précisé que les brigades indiennes déployées dans la région pourraient être encore renforcées dans les jours qui viennent et que les soldats seraient également déployés dans l'est de l'île « si le besoin s'en fait sentir et si tel est le vœu des autorités sri-lankaises ». En tout état de cause, « il s'agit de nos troupes restant sur place tant que leur mission, qui est de maintenir la paix entre les communautés et de veiller à la cessation des hostilités, n'aura pas été achevée ».

PATRICE CLAUDE.



Les régions hachurées forment la future province sous administration tamoule.

des enjeux

par le plus élevée que la première répétition à ne s'y point soumettre. L'historien catholique Henri de La Motte parait répondre à la question quand il se demande dans Esprit en avril 1983 : « N'a-t-il pas dans son caractère religieux, ces ordres, une tendance à se penser au-delà des lois et règlements des Etats dans lesquels de croquer leur ministère ? Il y a là un état d'esprit qui ne définit pas un citoyen à la fois pacifique, mais dont tout citoyen a le droit d'inspecter... (7) » Texte qui est très proche de cet article publié par le quotidien dans le Suddeutsche Zeitung et antérieur, en date du 23 octobre 1983, à propos du scandale du rapin : « La discussion à laquelle a donné lieu cette affaire d'un certain nombre de ses parents, au nom de la religion, est une affaire qui a pour résultat de destiner plus nettement les citoyens. Nous savons qui est le bon ou le mauvais, les principes de base

Pour violation des lois sur le nucléaire

L'aide américaine au Pakistan gelée par une sous-commission du Congrès

Washington (AFP). - Une sous-commission de la Chambre des représentants américaine a décidé, mercredi 29 juillet, un gel temporaire de l'aide des Etats-Unis au Pakistan par mesure de rétorsion à la suite d'une affaire de ventes illégales liées à l'industrie nucléaire, selon des sources au Congrès. Selon le Washington Post, le projet de loi d'aide à l'étranger, adopté à huis clos pour l'année budgétaire 1988, contient une clause permettant de geler 540 millions de dollars d'assistance au Pakistan jusqu'au 15 janvier prochain. A cette date, le président Reagan devra décider de reprendre cette aide à Islamabad ou pas. Cette mesure, que le porte-parole du département d'Etat a qualifié de « regrettable », pourra éventuellement être levée par un vote de la commission des affaires étrangères de la Chambre, ajoute le journal. Elle fait suite à l'arrestation, le 10 juillet à Philadelphie, d'un ressortissant canadien d'origine pakistanaise, M. Arshad Pervez, et à son inculpation pour avoir tenté d'exporter

illégalement des Etats-Unis vers le Pakistan 22,7 tonnes d'acier spéciaux utilisés dans l'industrie nucléaire militaire.

[Les aciers spéciaux que le ressortissant canadien est accusé d'avoir tenté d'exporter à destination d'Islamabad sont destinés, selon les autorités américaines, à entrer dans le processus d'enrichissement de l'uranium à des fins militaires. Plusieurs cas de tentatives d'exportation de tels produits aux Etats-Unis, en violation des lois américaines sur la non-prolifération nucléaire, ont été reprochés par Washington aux autorités pakistanaises ces derniers temps. Deux ressortissants américains et un homme d'affaires de Hongkong ont été accusés d'une affaire similaire. Le président de la commission des affaires étrangères du Sénat, le sénateur Clairborne Pell (démocrate, Rhode-Island), a demandé, le 22 juillet, que les Etats-Unis suspendent leur aide à Islamabad par mesure de rétorsion pour « la régularité alarmante » avec laquelle le Pakistan a violé son engagement de ne pas fabriquer d'armes nucléaires ni d'enrichir l'uranium à des fins militaires.]

CHINE : le soixantième anniversaire de la fondation de l'armée

Les militaires ne veulent plus être les parents pauvres de la modernisation

PÉKIN de notre correspondant

La mode n'étant plus de marquer les anniversaires par des défilés militaires, celui de la fondation de l'armée populaire de libération (APL), le 1<sup>er</sup> août 1927, donne surtout lieu à des réunions et à des discours. Si le contenu de la plupart - se félicitant des résultats obtenus sous la direction éclairée du parti - étaient prévisibles, l'article publié le 24 juillet dans le Quotidien du peuple par le ministre de la défense, le général Zhang Aiping, a surpris par la brutalité de ses critiques.

L'armée, a-t-il dit en substance, fait les frais de la politique de modernisation de M. Deng Xiaoping et il est temps que cela cesse. Certes, la Chine est revenue une puissance nucléaire. Mais la révolution culturelle « a rendu notre retard plus grand par rapport aux pays développés » et, en dépit de progrès réalisés, « nous devons admettre que ce grand décalage per-

siste. Il nous faut donc renforcer la modernisation de l'APL ». Il ne suffit pas de développer l'économie, l'industrie et les services, mais aussi de développer les forces armées. L'APL, le 1<sup>er</sup> août 1927, donne surtout lieu à des réunions et à des discours. Si le contenu de la plupart - se félicitant des résultats obtenus sous la direction éclairée du parti - étaient prévisibles, l'article publié le 24 juillet dans le Quotidien du peuple par le ministre de la défense, le général Zhang Aiping, a surpris par la brutalité de ses critiques.

Voilà un pavé dans la mare de M. Deng, pourtant « patron » de l'APL, de par sa fonction de président de la commission militaire du parti. D'autant que le général Zhang prend à nouveau le contrepied de M. Deng en affirmant que le danger de guerre demeure : « La paix relative dans le monde est instable. Elle repose sur l'équilibre de la rivalité entre les Etats-Unis et l'URSS. Le risque de guerre persiste et les guerres locales sont sporadiques. Il existe encore des facteurs d'insécurité, notre territoire est menacé et violé par l'hégémonie régionale du Vietnam. Dans ces conditions, nous ne devons pas penser, comme certains, que nous sommes en paix, qu'il n'y a pas de pays hooligans, qu'on peut « ranger les armes et laisser paître les chevaux ». Cette vague de pacifisme n'est pas conforme à la réalité et nuit à l'édification du pays et de l'armée. »

Il pourrait enfin ceux qui prétendent que les dépenses militaires et spatiales coûtent trop cher. Il faut donc que la Chine se dote d'une industrie militaire digne de ce nom, accélère ses programmes de recherche, car « notre tâche principale est de rattraper le retard qui nous sépare des pays avancés ».

Des achats à l'étranger

Le général Zhang est par ailleurs partisan de l'achat d'équipements militaires étrangers, ce qui a jusqu'à présent été difficile en raison du manque de crédits. L'APL vient aussi de décider d'envoyer à nouveau de jeunes officiers dans les académies militaires étrangères. Parallèlement, la Chine accroît ses ventes d'armes à l'étranger. Si des chiffres précis sont impossibles à obtenir en raison du mutisme de Pékin, on sait que la Chine a vendu des armes (dont des missiles Silkworm) à l'Iran et qu'elle talonne les grands marchands d'armes dans certains pays du tiers-monde en raison de ses prix. Selon la Far Eastern Economic Review de Hongkong, elle aurait même vendu, à la demande de Washington, des armes aux « contras ». Ces livraisons - indirectes - auraient cessé peu avant l'établissement de relations diplomatiques entre la Chine et le Nicaragua en décembre 1985.

PATRICE DE BEER.

Après celle des Fidji Crise politique aux îles Cook

Les îles Cook, après les Fidji, viennent d'être touchées par une crise politique qui a contraint le premier ministre, Sir Thomas Davis, au pouvoir depuis plus de huit ans, à démissionner le mercredi 29 juillet. Il venait d'être mis en minorité au Parlement par un vote sur une motion de censure à laquelle se sont associés des membres de son cabinet, après avoir échoué par trois fois à faire adopter un projet de budget controversé. Il a été remplacé, sans dissolution du Parlement, selon une procédure déjà employée par le passé dans cet archipel, par son adjoint, le docteur Pupuke Robati, ex-ministre de la communication et un des plus anciens dirigeants du Parti démocratique.

Sir Thomas passait pour un chaud partisan de la politique américaine dans le Pacifique et un allié de la France, une position difficile en raison du statut qui fait de cet archipel de quinze îles, peuplé de quelque dix-huit mille âmes, un Etat associé à la Nouvelle-Zélande. Il entretenait des relations assez étroites avec le secrétaire d'Etat français chargé du Pacifique sud, M. Gaston Flouze.

Les causes exactes de la crise qui frappe les îles Cook demeurent mystérieuses du fait des difficultés de communication entre l'archipel et le reste du monde. La presse de Tahiti évoque la possibilité que la volonté affirmée de Sir Thomas de jouer un rôle de conciliation entre la France et la Nouvelle-Zélande ait joué un rôle dans son départ. Une première défaite au Parlement en 1983 avait causé l'événement temporaire de Sir Thomas au bénéfice de M. Geoffrey Henry, chef du Cook Islands Party, mais ce dernier avait peu après démissionné à son tour et le Parti démocratique était revenu au pouvoir. Des querelles de famille étaient à l'origine de ce chassé-croisé.

F. D.

Diplomatie

Le conseiller de M. Reagan pour le désarmement annonce sa démission

Washington (AFP). - M. Kenneth Adelman, conseiller du président Reagan pour les questions de désarmement, a annoncé jeudi 30 juillet son intention de démissionner en octobre de la direction de l'Agence américaine pour le contrôle des armements (ACDA), qu'il occupait depuis 1983.

M. Adelman a assuré, dans une conférence de presse, que sa démission n'avait rien à voir avec un quelconque désaccord sur la politique actuellement menée par les Etats-Unis concernant le désarmement. Faisant allusion aux négociations en cours à Genève entre les deux super-puissances sur le désarmement nucléaire, il s'est déclaré optimiste quant aux chances de conclusion d'un accord et d'organisation d'un troisième sommet Reagan-Gorbatchev avant la fin de l'année.

Rencontre Shultz-Chevardnadze le 15 septembre

Cette démission a été annoncée le 30 juillet, quelques heures seulement après qu'elle ait été rendue publique la date de la prochaine rencontre entre le secrétaire d'Etat George Shultz et son homologue soviétique, Edouard Chevardnadze, fixé du 15 au 17 septembre à Washington.

Les deux chefs de la diplomatie aborderont le désarmement, les droits de l'homme et les questions bilatérales, a précisé un porte-parole de la Maison Blanche, M. Robert Hall. Cette rencontre aura lieu en marge de la session annuelle de l'Assemblée générale des Nations unies, qui pourrait permettre aux deux hommes de se revoir si besoin était après leurs entretiens de Washington.

Une telle rencontre avait été un moment envisagée pour juillet mais ne s'était pas matérialisée en raison d'un ralentissement dans les négociations sur le désarmement. L'acceptation la semaine dernière par le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev de l'option « double zéro » éliminant tous les missiles nucléaires intermédiaires américains et soviétiques d'Europe et d'Asie a relancé le mécanisme.

M. Henu, l'Allemagne et la bombe à neutrons (suite)

Suite à nos informations sur les prises de position de M. Henu et M. Genscher en faveur d'une arme à neutrons sous double clef franco-allemande (le Monde des 29 et 30 juillet) notamment celle selon laquelle M. Henu aurait « démenti » ses déclarations au journal de Berlin Tageszeitung, M. Georg Blume, correspondant de ce journal à Paris, nous écrit :

M. Henu a dit à l'AFP, en réaction à la publication de notre interview : « J'ai toujours affirmé que l'arme nucléaire était un armement préstratégique et que pour la France le stratégique et le préstratégique étaient de la seule décision du chef des armées, le président de la République. » Il a

ajouté : « En ce qui concerne l'emplacement de nos forces nucléaires et leur mission, je n'ai jamais dit que cette garantie devait être donnée à nos amis allemands et je pense tout simplement qu'ils doivent savoir que nous serons prêts. » Ces propos rapportés par l'AFP ne démentent pas ceux qu'il nous a tenus. Il nous disait : « Si les missiles français Haddès de 350 kilomètres de portée disposent d'une arme neutrologique, il faudra les avancer sur le sol allemand. » Il nous disait également : « L'idée de donner la double-clef aux Allemands, je ne suis pas réticent. » Ces phrases-clés de son interview ne se trouvent donc pas en contradiction avec les citations rapportées par l'AFP.

AVIS DE PRÉSELECTION INTERNATIONALE

la société Promogolf Monastir S.A.

de droit tunisien, au capital de 1.000.000 dinars, ayant son siège social à Monastir et étant domicilié pour les besoins du présent avis au siège de l'AGENCE FONCIÈRE TOURISTIQUE à Tunis, 111, avenue de la Liberté

se propose de donner en gestion ou de louer un parcours de golf de 18 trous

entièrement équipé et répondant aux normes d'un parcours champion ship (par 72 trous, 6.200 m), avec un projet d'extension à 36 trous. Le golf s'étend sur 100 hectares environ et est situé à Monastir à 3 km de la zone touristique, dont la capacité est de 12.000 lits.

Les sociétés intéressées par cette offre peuvent adresser, au plus tard le 30 août 1987, leurs propositions comportant : l'établissement d'un mémorandum indiquant leur qualité, leur expérience technique avec des références professionnelles et bancaires. La proposition d'un projet de convention définissant les termes et conditions des relations juridiques, la durée, les conditions financières, etc.

A la convention sera joint un cahier des charges fixant les prestations techniques pour la maintenance et la préservation du gazon, des parcours et du matériel. Les propositions peuvent comporter un projet de location ou de gestion pour compte. Pour la visite du parcours, et pour obtenir de plus amples renseignements, les Sociétés peuvent s'adresser à :

Agence Foncière Touristique (A.F.T.), ou à l'Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T.) Agence Foncière Touristique (A.F.T.), 111, avenue de la Liberté TUNIS. Tél. (1) 784 271. Telex 14 919 Office National du Tourisme Tunisien, 32, av. de l'Opéra 75002 PARIS. Tél. 47.42.72.57. Telex 670 971



# Proche-Orient

### Les déconvenues américaines dans le Golfe

## Le départ des navires koweïtiens a été de nouveau ajourné Un hélicoptère de la marine s'est abîmé en mer

Alors que le groupe aéronaval français quittait Toulon pour la mer d'Oman, l'Iran adressait, jeudi 30 juillet, une nouvelle mise en garde à Washington, Paris et Londres contre toute escalade qui « risque d'étendre la tension aux pays de l'OTAN ». On apprendit peu après qu'un militaire américain avait été tué et trois autres portés disparus dans l'accident d'un hélicoptère de la marine américaine qui s'est abîmé jeudi dans le Golfe alors qu'il tentait de se poser sur le navire amiral de la flotte du Proche-Orient, le *La Salle*.

Autre déconvenue pour Washington : un nouveau retard, dit cette fois à temps de sable, a affecté le plan d'escorte des deux pétroliers koweïtiens vers la sortie du Golfe. Le départ de ces deux navires, qui était prévu pour vendredi, ne pourra avoir lieu que samedi ou dimanche. Une forte tempête de sable accompagnée de vents violents atteignant 60 kilomètres/heure avait interrompu, mercredi soir, les opérations de chargement du superpétrolier *Bridgeport* et du pétrolier *Gas Prince*, et les avait contraints à quitter le port pour jeter l'ancre en large du port de Mina-el-Ahmedi. Le croisiériste *Gas Prince*, qui avait été retardé par une mine aux environs de l'île iranienne de Farsiyah, au centre du Golfe.

Entre-temps, les interrogations redoublent aux Etats-Unis sur les risques de voir le pays pris dans un engrenage de confrontation dans le Golfe. « Les Iraniens n'ont pas été intimidés par la puissance militaire américaine. Aujourd'hui, c'est l'Iran qui a l'initiative dans le Golfe », estimait, jeudi, le *New York Times*, analysant la situation créée par l'explosion d'une mine sous le *Bridgeport*. Au Congrès, où les critiques formulées avant cet incident se sont multipliées depuis, l'exécutive a dû reconnaître que celui-ci était « embarrassant ». Lors d'auditions organisées sur la politique américaine dans le Golfe, pour l'instant, la Maison Blanche s'est déclarée déterminée à aller de l'avant, considérant que suspendre l'opération dominerait raison à ceux qui affirment que celle-ci « a été mal conçue et mal préparée », selon l'expression du chef de la majorité démocrate au Sénat, M. Robert Byrd.

### Un plan de représailles

Le Pentagone a, en cas de nouvel incident, préparé un plan de représailles contre les bases navales iraniennes d'où partent les pousers de mines et les vedettes rapides qui ont récemment attaqué des navires américains dans le Golfe, selon la chaîne de télévision CBS. Si « une mine touche un navire américain, provoquant des dégâts importants et des pertes en vies humaines, toute la politique dans le Golfe fera face à une tempête de critiques », souligne jeudi le *Wall Street Journal*, qui ajoutait : « L'importance n'est pas tellement les mines, mais le fait que les Iraniens se soient montrés prêts à nous défier. D'abord des mines, quel ensuite ? Nous nous sommes mis dans le pétrin. Tout ce qu'on peut faire, c'est tenter de maîtriser l'escalade mais beaucoup dépend finalement des Iraniens ».

Dans ces conditions, le départ pour la mer d'Oman du groupe aéronaval

français semble avoir conforté Washington, qui n'a pas caché sa satisfaction : « Nous sommes très heureux que d'autres pays soient impliqués » à faire quelque chose pour occuper le Golfe, a déclaré jeudi le porte-parole du Pentagone, M. Robert Sims, qui, outre la France, a également mentionné la Grande-Bretagne. Interrogé à la suite de l'entretien qu'a eu à Washington le ministre français de la défense, M. André Giraud, avec son collègue américain M. Casper Weinberger, M. Sims a répondu : « Chacun d'entre nous aimerait savoir ce que l'autre peut faire ». Il a ajouté cependant que les entreprises n'avaient pas pour but de parler d'un partage des tâches.

Le principal objet de la visite de M. Giraud demeure apparemment la coopération entre les deux pays sur le plan militaire. Aux termes de deux importants contrats passés récemment par Paris et Washington, l'armée américaine a obtenu le système de télécommunications RITA, tandis que la France passait commande d'avions radars AWACS. La France est en outre particulièrement intéressée par le choix que doit faire l'armée de terre américaine concernant un système mécanisé de défense antiaérien au rapproché, pour lequel un budget de 1,7 milliard de dollars est prévu et quatre consortiums américano-européens ont été mis en concurrence, après l'annulation du projet américain DVID. Les tests ont commencé le 1<sup>er</sup> juillet sur leurs quatre systèmes : le Liberty, proposé par Thomson-CSF et LTV Aerospace (Etats-Unis) qui utilise le missile *Shahine* monté sur un châssis d'AMX-30 ; l'ADATS, d'Orion (Suisse) ; et Martin Marietta (Etats-Unis) ; le Paladin, dérivé du

missile franco-allemand Roland, offert par l'Aérospatiale, MBB (RFA) et leur associé américain Hughes Aircraft ; et un Rapier tracté, développé par British Aerospace, associé à United Technologies.

Toutes ces consultations constituent pour Téhéran la preuve d'une « collusion américano-franco-britannique ». Le premier ministre iranien, M. Mir-Hossein Mousavi, a conseillé jeudi aux Etats-Unis, à la France et à la Grande-Bretagne de ne pas tenter une démonstration de force dans le Golfe, car, a-t-il dit, « si ces pays possèdent de nombreux avions de guerre, l'Iran possède d'autres moyens dont le monde ne connaît encore qu'une infime partie ». Il a ajouté : « Ils doivent savoir qu'ils ont affaire à un peuple révolutionnaire ». Le premier ministre iranien qui recevait le sous-secrétaire du ministère des Affaires étrangères, M. Nuzhet Kandemir, vena à Téhéran lui remettre un message du premier ministre turc, M. Turgut Ozal, et affirmé que la présence américaine dans le Golfe avait provoqué des réactions dangereuses de la part des populations de la région et que « les Iraniens troublaient surtout au Koweït en sont les signes ». Ces troubles, a-t-il souligné, « pourront toucher également d'autres pays du Golfe si les provocations américaines dans cette zone se poursuivent ». Quant à l'Iran, a dit M. Mousavi, il « souhaite que la guerre reste limitée et que ses frontières d'occupation des pays du Golfe et le Koweït ». Mais, a-t-il ajouté, « l'intervention américaine a accru la tension dans cette région, et il est dans l'intérêt des Etats-Unis de quitter le Golfe et de ne pas chercher des ennemis, car leur présence ne règle aucun problème ».

## Revenu au Liban après sa garde à vue en Suisse Hassan Dib clame son innocence et se dit prêt à venir en France

Beirut. — Hassan Dib, le Libanais chiite que la justice française voulait entendre dans l'affaire des attentats de septembre 1986 à Paris, est revenu à Beyrouth, mais il est prêt à venir en France pour être interrogé, a-t-il affirmé jeudi 30 juillet dans un entretien avec l'AFP.

Le 21 juillet, deux policiers suisses sont venus le chercher à son travail près de Berne. « Nous avons besoin de toi pour deux heures », a dit le policier, il est fouillé, et deux autres policiers venus de Berne l'accompagnent chez lui et passent son appartement au peigne fin.

A Berne, où il va rester en garde à vue pendant une semaine, Hassan Dib raconte qu'il a été interrogé par des « enquêteurs français ». « L'un d'eux a refusé de me serrer la main, parce que, a-t-il dit, vous êtes un ami des terroristes », affirme Dib. Pourtant, après une journée d'interrogatoire, le policier a changé d'avis : « Maintenant, je peux te serrer la main, je sais que tu es sincère », raconte encore le jeune Libanais.

Hassan Dib affirme qu'il a été « très coopératif au cours de l'enquête, afin de démontrer mon innocence ». « Les Suisses m'ont dit qu'il n'y avait aucune preuve contre moi et m'ont affirmé que je pourrais revenir en Suisse ». (En réalité, Hassan Dib est interdit de séjour en Suisse.)

« Je peux aussi aller en France parce que je suis innocent », poursuit-il. « Je n'ai jamais fait partie d'une organisation politique ou militaire, à l'intérieur ou à l'extérieur du Liban, et c'est la première

fois de ma vie que je subis un interrogatoire ».

Avant de s'établir en Suisse, en septembre 1986, Hassan Dib a vécu en France pendant plus de deux ans. Le 2 avril 1984, il vient à Paris pour suivre des études de stylisme. Arrivé en tournée, il s'inscrit à l'Institut Paris-Moëtis dans le dixième arrondissement, où il passe un an alors que le diplôme en exige deux.

« Pour gagner ma vie, je travaillais dans un atelier italien de couture à Clamart », mais, victime d'une compression de personnel, il s'inscrit au chômage pendant neuf mois.

Hassan Dib a vécu seul dans un studio du Pré-Saint-Gervais, après s'être établi au début de son séjour avec des « Libanais de mon quartier à Beyrouth, dont l'un d'eux est accusé d'être impliqué dans les attentats de Paris, selon les enquêteurs français venus à Berne m'interroger », explique-t-il.

« Je ne pouvais plus rester au chômage et j'ai décidé de tenter ma chance en Suisse », il quitte la France en septembre 1986 après avoir essayé d'obtenir un visa pour les Etats-Unis ou pour le Canada. Il travaille tout d'abord dans la confection, puis il est engagé, il y a trois semaines, comme steward par la SSG, une société de restauration pour les chemins de fer à 3 000 francs (2 000 dollars) par mois. « J'étais enfin tranquille pour mon avenir ». Chiite, Hassan Dib, né en 1965 dans la banlieue sud de Beyrouth, est le second enfant d'une famille de six, dont le père est tailleur. — (AFP.)

## A Beyrouth-Ouest

## Les auteurs de l'attentat à la voiture piégée sont morts dans l'explosion

BEYROUTH  
de notre correspondant

L'ambassade de Suisse et — ou — l'ambassade de France — ou ce qu'il en reste — étaient-elles visées par l'attentat à la voiture piégée perpétré dans la nuit du 31 juillet à Beyrouth-Ouest (secteur musulman) qui a fait quatre morts, le chauffeur et les trois passagers du véhicule ?

C'est plausible mais non certain, l'explosion s'étant produite manifestement avant terme puisque les occupants de la voiture ont été tués. Il n'est donc pas dit qu'ils avaient atteint leur destination. Mais, s'ils se rendaient ailleurs, pourquoi les convoyeurs d'une voiture piégée seraient-ils fourvoyés dans ce périmètre hautement surveillé qu'est celui de ces deux ambassades, dans Beyrouth-Ouest aux rues vides après la tombée de la nuit ?

L'explosion s'est produite plus près de l'ambassade de Suisse que de celle de France, séparées par une rue secondaire et large, bordée de gros blocs de béton de protection. Deux cordons en assurent la sécurité ; les postes syriens, récemment renforcés à la suite des menaces proférées contre la Suisse et la France, en ceinturent les abords, et des gardes français dans l'un (une quarantaine) et suisses dans l'autre (une dizaine) protègent les locaux et l'enceinte.

Avec ce communiqué, M. Shimon Pérès a certainement cherché aussi à ne pas compromettre le rapprochement diplomatique entre Moscou et Jérusalem, d'autant plus que ce rapprochement est un élément-clé dans ses efforts en faveur de la convocation d'une conférence internationale sur la paix au Proche-Orient.

Le premier ministre, M. Itzhak Shamir, qui s'oppose à une telle conférence internationale, n'a pas tenu lui aussi à rassurer Moscou au sujet des missiles Jéricho II, il vient par ailleurs de réaffirmer, au cours d'un discours prononcé à Jérusalem, qu'il se veut « l'URSS ne pouvait jouer qu'un rôle négatif dans le processus de paix au Proche-Orient ». Il est vrai que le nouvel interlocuteur privilégié de M. Shamir et Pérès — le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou — a immédiatement répondu en faisant la distinction entre « l'attitude positive de M. Pérès » et « le danger pour Israël qui vient d'hommes de droite comme M. Shamir ».

(Intérim.)

## Etrange dialogue israélo-soviétique

JÉRUSALEM  
de notre correspondant

Les dirigeants israéliens poursuivent un étrange dialogue avec le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou. Cela a commencé la semaine dernière lorsque ce commentateur a qualifié la fusée Jéricho II de « provocateur » et de « menace pour l'URSS ». Il s'agit de ce missile à tête nucléaire de moyenne portée dont une publication suisse, *International Defense Review*, venait de révéler qu'il avait été testé avec succès par Israël en Méditerranée. Et depuis il en ne passe pas un jour sans qu'un membre du gouvernement israélien fasse une déclaration pour élucider ce dialogue.

D'abord, c'est le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Pérès, qui a souligné que « l'URSS savait parfaitement bien qu'Israël ne représentait pas pour elle une menace ». Le lendemain, c'est le ministre de la Défense, M. Itzhak Rabin, qui a expliqué, en réponse à de nouvelles critiques de Radio-Moscou en hébreu, que « l'URSS n'était pas l'ennemi d'Israël ». Enfin, c'est le premier ministre,

M. Itzhak Shamir, qui a parlé de « politique de désinformation des Soviétiques », tout en ajoutant : « Nous sommes une petite nation, nous ne menaçons certainement pas l'URSS ».

Certes, on a pu se demander pourquoi les dirigeants israéliens s'abaissent à des polémiques avec le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou. Côté soviétique en effet, l'agence Tass et le ministère des Affaires étrangères n'ont à aucun moment participé au dialogue. C'est toujours ce même commentateur qui relançait le débat en affirmant notamment que « les fusées Jéricho II menacent les centres économiques et stratégiques de l'URSS comme les puits de pétrole de Bakou ».

L'explication qui a finalement été avancée à cet égard étrange dialogue, c'est qu'il ne constituait que le prolongement et la partie visible d'une controverse plus ancienne. Le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Pérès, a en effet eu trois rencontres cette année avec deux personnalités soviétiques à Washington, à New-York et récemment à Rome.

Au cours de ces rencontres, les interlocuteurs de M. Pérès ont évoqué le problème de la course aux armements au Proche-Orient. Et ils se sont plaints de la participation d'Israël au projet américain de la guerre des étoiles. M. Pérès a répondu qu'Israël était obligé de se prémunir contre les armes sophistiquées fournies par l'URSS aux pays arabes. Or, précisément, l'Union soviétique vient de faire savoir à présent qu'elle renonçait à livrer des missiles SS-23 à la Syrie. Et toujours par le biais du commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou, elle a demandé « comment Israël appréciait cette initiative » qui vise à intégrer le Proche-Orient dans les négociations internationales sur le retrait de missiles.

La réponse d'Israël a pris la forme d'un communiqué publié par le ministère des Affaires étrangères : « Israël accueille favorablement toutes les démarches de l'URSS pour réduire la course aux armements dans le monde et dans notre région », et Israël relance sa proposition d'ouvrir des négociations directes entre les pays de la région sur l'établissement d'une zone désarmée.

# Afrique

### RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

## Le ministre de la défense s'en prend violemment à tous ceux qui soutiennent l'ANC ou lui « parlent »

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

L'œuvre de « terroristes (...) sous le contrôle de forces communistes sans Dieu ». Moins de trois heures après l'explosion d'une voiture piégée dans le centre de Johannesburg, le jeudi 30 juillet, le président Pieter W. Botha, par ces propos, désignait clairement les responsables, même s'il ne les nommait pas : le Congrès national africain (ANC).

Son ministre de la défense, le général Magnus Malan, devait, un peu plus tard, accuser nommément l'ANC de cet attentat, qui a coïncidé avec le sixième anniversaire de la fondation du Parti communiste sud-africain (SACP), banni depuis 1950 et allié de l'ANC. De fait, le Congrès national africain a montré dans le passé qu'il avait la mémoire des dates. L'attentat le plus sanglant commis cette année — l'explosion d'une voiture piégée, le 20 mai, qui avait tué quatre policiers blancs devant un tribunal de Johannesburg — avait eu lieu le jour du quatrième anniversaire d'un autre attentat — toujours à la voiture piégée, — perpétré à Pretoria en 1983, qui avait fait dix-neuf morts et deux cent trente-neuf blessés.

général Malan et ne sont pas les seuls à devoir craindre les foudres du régime de Pretoria dans les prochains jours. Le ministre de la défense s'en est également pris en termes très sévères à « ceux qui parlent à l'ANC et aux terroristes », c'est-à-dire à l'Institut pour une Afrique du Sud (IDASA), mouvement extra-parlementaire qui défraye la chronique dans ces pays pour avoir mis sur pied à Dakar, du 9 au 12 juillet, une conférence entre une soixantaine de membres de la communauté africain et la direction de l'ANC.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement, bien que furieux, n'avait pipé mot, se contentant de laisser certains journaux donner de la voix contre les « renégats ». On présentait toutefois que ce profond silence touchait à sa fin et qu'il précéderait sans doute le fracas du tonnerre, avec tout ce que cela sous-entend pour l'IDASA. L'attentat de jeudi a donc, semble-t-il, donné le signal de la contre-attaque du pouvoir.

M. Frederik Van Zyl Slabbert et l'IDASA « doivent une réponse à l'Afrique du Sud », a affirmé le général Malan. Il a également inclus dans le lot M. Colin Eglin, actuel leader du Parti fédéral progressiste (PFP, d'idéologie libérale), qui a apporté son soutien, lundi soir, aux trois membres de son parti s'étant rendus à Dakar. M. Eglin a remplacé M. Van Zyl Slabbert à la tête du PFP lorsque celui-ci a quitté et le parti et le Parlement, l'an dernier, pour fonder l'IDASA.

### Mécanisme contre l'IDASA

Le général Malan a, en tout cas, laissé entendre que le gouvernement de Pretoria ne resterait pas les bras croisés, en menaçant sans équivoque les pays de la « ligne de front », et surtout deux d'entre eux — la Zambie et le Mozambique, — en raison des facilités dont l'ANC dispose dans ces deux pays. Parlant des présidents Kaunda et Chissano, il a lancé : « Je les tiens, eux et leurs gouvernements, pour responsables des activités terroristes (lancées) depuis leurs territoires ».

Le thème de la complicité de ces pays avec l'ANC et les menaces de Pretoria ne sont pas chose nouvelle, bien au contraire. Le problème, pour les pays visés, c'est que ces avertissements sont, dans le passé, rarement restés lettre morte. C'est ainsi que le raid militaire effectué par l'armée sud-africaine contre la petite ville zambienne de Livingstone, en avril, avait été précédé d'un avertissement du ministre des Affaires étrangères, « Pik » Botha, tout aussi clair et solennel que celui du général Malan.

Mais les voisins de l'Afrique du Sud n'ont pas été la seule cible du

Le général Malan a, en tout cas, laissé entendre que le gouvernement de Pretoria ne resterait pas les bras croisés, en menaçant sans équivoque les pays de la « ligne de front », et surtout deux d'entre eux — la Zambie et le Mozambique, — en raison des facilités dont l'ANC dispose dans ces deux pays. Parlant des présidents Kaunda et Chissano, il a lancé : « Je les tiens, eux et leurs gouvernements, pour responsables des activités terroristes (lancées) depuis leurs territoires ».

Le thème de la complicité de ces pays avec l'ANC et les menaces de Pretoria ne sont pas chose nouvelle, bien au contraire. Le problème, pour les pays visés, c'est que ces avertissements sont, dans le passé, rarement restés lettre morte. C'est ainsi que le raid militaire effectué par l'armée sud-africaine contre la petite ville zambienne de Livingstone, en avril, avait été précédé d'un avertissement du ministre des Affaires étrangères, « Pik » Botha, tout aussi clair et solennel que celui du général Malan.

Mais les voisins de l'Afrique du Sud n'ont pas été la seule cible du

## PARAGUAY : l'an 33 de la dictature Le faux jeu de l'alternance

Le Paraguay est en train de vivre une année charnière. L'alternance de pouvoir est en jeu. Mais le régime militaire a-t-il vraiment l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

Le général Stroessner, au pouvoir depuis 33 ans, a annoncé qu'il se retirerait à la fin de l'année. Mais les militaires ont-ils l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

Le général Stroessner, au pouvoir depuis 33 ans, a annoncé qu'il se retirerait à la fin de l'année. Mais les militaires ont-ils l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

Face à une opposition... Le parti qui soutient... Mais tous réclament... Le général Stroessner, au pouvoir...

Le général Stroessner, au pouvoir depuis 33 ans, a annoncé qu'il se retirerait à la fin de l'année. Mais les militaires ont-ils l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

Le général Stroessner, au pouvoir depuis 33 ans, a annoncé qu'il se retirerait à la fin de l'année. Mais les militaires ont-ils l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

Le général Stroessner, au pouvoir depuis 33 ans, a annoncé qu'il se retirerait à la fin de l'année. Mais les militaires ont-ils l'intention de laisser le pouvoir passer à la démocratie ?

# L'EVENEMENT

NE PARTEZ PAS EN VACANCES SANS L'EVENEMENT DU JEU

Le petit livre bleu que l'on peut brandir sur les plages

Une débauche d'inventions ludiques. 198 jeux en tout genre.

- Mots croisés ● mots fléchés ● labyrinthe ● test de connaissance ● recherche d'erreurs ● rébus ● quiz ● logique
- musée imaginaire ● concours doté de prix ● échecs ● bridge ● etc...

L'EVENEMENT DU JEU un supplément spécial de L'EVENEMENT DU JEUDI

## A TRAVERS LE MONDE

Belgique  
Vers un nouvel épisode de l'affaire des Flandres

Non...  
Quand...  
expli...

مكتبة من الأجر



RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Le ministre de la défense n prend violemment à tous ceux qui soutiennent l'ANC ou lui « parlent »

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

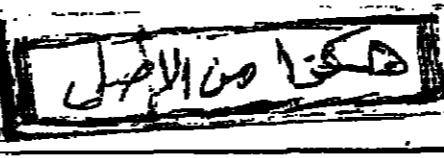
Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que...



THE UNIVERSITY OF JORDAN LIBRARY SERIALS No. 66302 CLASS DATE 18 OCT 1987

Amériques

PARAGUAY : l'an 33 de la dictature du général Stroessner

Le faux jeu de l'alternance à Asuncion

A la veille de la convention nationale du parti Colorado au pouvoir, les principaux dirigeants de l'opposition, une trentaine au total, ont été interceptés...

Qu'importe si, dans les pays voisins, les partis communistes ne font guère de vagues depuis qu'ils ont retrouvé droit de cité...

Echauffourées dans les provinces, échanges d'insultes dans la presse : on croirait que le sort du pays est en jeu, que le régime est menacé...

Il y a quatre, l'air pas très engagé sur leurs affaires électorales. Quatre « poids lourds » de la République, qui se disputent la direction du parti gouvernemental et sans doute la succession du général Stroessner...

Face à une opposition clairsemée, le parti au pouvoir se livre à des jeux un peu vains : les « durs » s'opposent aux « traditionalistes », mais tous vénèrent le même chef : le général Stroessner, au pouvoir depuis 1954.

part, une minorité en franche dissidence. « Mais si les « militants » ont le dessus, la transition risque d'être longue... et sanglante. »

Sur les murs, quelques photos montrent le dirigeant radical authentique en compagnie d'Edward Kennedy et de Willy Brandt. M. Laino a passé une partie de son exil à secouer l'indifférence des démocrates...

M. Laino était autrefois partisan de la lutte à outrance contre la dictature. « J'ai changé, reconnaît-il, parce que les circonstances ont changé. Une transition pacifique vers la démocratie est possible... »

« Nous ne sommes pas prêts; nous n'avons pas de base, confie un autre chef de file des radicaux authentiques, M. Miguel Abdon Saguier. Celui qui ferait acte de candidature contre Stroessner se brûlerait. »

En l'an 33 du règne de Stroessner, la grande nouveauté est l'évolution de colorados historiques comme M. Edgar Ynsfran. Cet homme intelligent, de grande culture, a été, de l'aven de certains, le Fouquet du régime à ses débuts...

Une nouvelle contestation. En l'an 33 du règne de Stroessner, la grande nouveauté est l'évolution de colorados historiques comme M. Edgar Ynsfran.

« Est-ce que le président a une ambition qui se révèle à la perspective de l'après-Stroessner? Qu'importe. Jusqu'en 1983, Stroessner n'avait que des partisans inconditionnels, dit un autre colorado critique, M. Horacio Galeano. Ce temps-là est fini. »

« Des faucons », dit M. Edgar Ynsfran, qui sait de quoi il parle puisqu'il a été pendant dix ans ministre de l'Intérieur. Le courant dont se réclame le « quadrinome » est considéré comme le plus dur du Parti Colorado. Il est constitué des parvenus du régime, de ceux qui ont pris les bonnes places dans l'appareil d'Etat...

« Une vieille citadelle. Le modèle est vite défini : un anticommuniste de choc, un catholisme préconcoctionnaire. Le secrétaire de la Conférence épiscopale, Mgr Livieres Bank, pourtant un modéré, est tenu en suspicion depuis qu'il a proposé un « dialogue national ». Quant aux communistes, peu nombreux au Paraguay et durement persécutés, ils sont vus de la même façon qu'au temps de la « croisade », quand Stroessner était l'un des meilleurs alliés des Etats-Unis.

ÉTATS-UNIS : l'enquête sur l'« Irangate »

« Ce type-là mériterait un oscar ! »

WASHINGTON. Le miracle des auditions de la commission d'enquête parlementaire sur l'« Irangate » est qu'on y entend toujours la même chose, mais sans cesse par un autre de temps où il était à la Maison Blanche...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

« Ce type-là mériterait un oscar ! ». Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter...

VENEMENT. NE PARTEZ PAS EN VACANCES SANS VENEMENT DU JEU. Le petit livre bleu que l'on peut brandir sur les plages. Jeux d'inventions ludiques. A tout genre. Mots fléchés • labyrinthes • mots croisés • mots fléchés • labyrinthes • mots croisés • mots fléchés • labyrinthes...

A TRAVERS LE MONDE

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN.

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés.

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons.

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN.

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés.

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons.

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN.

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés.

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons.

retrait de l'OTAN en cas de victoire électorale, le NPD prend toutefois en compte les Canadiens ayant toujours montré un grand attachement au maintien au sein du traité de l'Atlantique nord. - (AFP.)

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés. Oslo. - La Norvège a annoncé, jeudi 30 juillet, l'expulsion à la nuit de quatre diplomates soviétiques avec leur statut. Lundi dernier, l'URSS a expulsé en représailles un secrétaire de l'ambassade de Norvège et déclaré persona non grata un ancien secrétaire de l'ambassade qui ne se trouve plus en URSS, a ajouté le ministre des affaires étrangères, M. Thorvald Stoltenberg...

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons. Bruxelles (AFP.). - M. José Happart a été réélu pour le septième fois bourgmestre de la commune des Fourons, mercredi 30 juillet. Son élection a déjà été cassée à six reprises ces dernières années par les autorités régionales flamandes. Le responsable de cette commune, en majorité francophone mais rattachée administrativement à la province flamande de Limbourg, se refuse en effet à parler flamand dans l'exercice de ses fonctions municipales, conformément à la loi.

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN. Ottawa. - Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés. Oslo. - La Norvège a annoncé, jeudi 30 juillet, l'expulsion à la nuit de quatre diplomates soviétiques avec leur statut. Lundi dernier, l'URSS a expulsé en représailles un secrétaire de l'ambassade de Norvège et déclaré persona non grata un ancien secrétaire de l'ambassade qui ne se trouve plus en URSS, a ajouté le ministre des affaires étrangères, M. Thorvald Stoltenberg...

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons. Bruxelles (AFP.). - M. José Happart a été réélu pour le septième fois bourgmestre de la commune des Fourons, mercredi 30 juillet. Son élection a déjà été cassée à six reprises ces dernières années par les autorités régionales flamandes. Le responsable de cette commune, en majorité francophone mais rattachée administrativement à la province flamande de Limbourg, se refuse en effet à parler flamand dans l'exercice de ses fonctions municipales, conformément à la loi.

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN. Ottawa. - Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

Norvège. Quatre diplomates soviétiques expulsés. Oslo. - La Norvège a annoncé, jeudi 30 juillet, l'expulsion à la nuit de quatre diplomates soviétiques avec leur statut. Lundi dernier, l'URSS a expulsé en représailles un secrétaire de l'ambassade de Norvège et déclaré persona non grata un ancien secrétaire de l'ambassade qui ne se trouve plus en URSS, a ajouté le ministre des affaires étrangères, M. Thorvald Stoltenberg...

Belgique. Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons. Bruxelles (AFP.). - M. José Happart a été réélu pour le septième fois bourgmestre de la commune des Fourons, mercredi 30 juillet. Son élection a déjà été cassée à six reprises ces dernières années par les autorités régionales flamandes. Le responsable de cette commune, en majorité francophone mais rattachée administrativement à la province flamande de Limbourg, se refuse en effet à parler flamand dans l'exercice de ses fonctions municipales, conformément à la loi.

Canada. Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN. Ottawa. - Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

Europe

Moscou accuse les Etats-Unis d'encourager la contestation tatare

Moscou (AFP. AP.). - L'Union soviétique a officiellement mis en cause, jeudi 30 juillet, les Etats-Unis dans l'affaire des Tatars de Crimée en accusant certains de ses diplomates « en poste à Moscou d'entretenir des liens avec les contestataires et de les inciter à des actes illégaux », se livrant ainsi à des « ingérences dans les affaires intérieures de l'URSS ».

« Des représentations orales » ont été faites à ce sujet par le ministre soviétique des affaires étrangères (MID) à M. Mark Ramez, chargé d'affaires par intérim de l'ambassade des Etats-Unis, à l'indignité de l'agence Tass. Parmi les diplomates américains mis en cause, seul a été cité M. Shoun Byrnes, l'un des premiers secrétaires de l'ambassade, chargé de la politique intérieure soviétique. Selon Tass, M. Byrnes aurait eu des « rencontres à des fins de conspiration avec des éléments extrémistes ». Pour étayer ces accusations, la télévision soviétique a diffusé jeudi soir, 30 juillet, dans son principal bulletin d'informations, trois photos montrant M. Byrnes en compagnie de chefs de file du mouvement tatar.

Interrogé par l'AFP, un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis a qualifié ces accusations d'« absurdes ». « Le fait que les diplomates américains aient des contacts avec divers citoyens soviétiques n'a rien d'illégal (...), la plainte soviétique montre que la « glamost » (transparence) a ses limites et n'est pas comprise par tout le monde », a-t-il déclaré.

Par ailleurs, les autorités ont durci leur attitude à l'égard des Tatars, en les menaçant de mesures répressives s'ils poursuivaient leur mouvement de protestation à Moscou (Le Monde des 28 et 29 juillet). La police a interdit jeudi matin une manifestation de Tatars devant le siège de l'agence Tass, et a effectué des perquisitions dans plusieurs appartements de militants. Il n'y a eu aucune arrestation.

« Les soi-disant dirigeants des Tatars de Crimée » ont lancé un appel aux chefs d'Etat du monde entier afin d'attirer leur attention sur des « questions à caractère purement intérieur », établissant des « liens avec les ambassades de certains pays capitalistes », a affirmé l'agence Tass qui a d'autre part fait état de l'« indignation » des Moscovites devant les actions des Tatars « troublant l'ordre public ».

Un refusant marié à une Française empêché de quitter l'URSS. Un juif soviétique marié à une Française, M. Evgueni Eventov, a essayé récemment un nouveau refus de visa de sortie d'URSS « jusqu'en 1985 » sous prétexte qu'il pourrait détenir des « secrets d'Etat » par l'intermédiaire de son frère, celui-ci ayant travaillé de 1971 à 1977 dans une entreprise liée à la défense. - (AFP.)

POLOGNE

M. Jaruzelski veut organiser un référendum sur une réforme économique

Le général Wojciech Jaruzelski a annoncé, dans un entretien publié jeudi 30 juillet par le Wall Street Journal, qu'il espérait organiser un référendum sur un nouveau programme d'austérité économique « absolument indispensable » pour la Pologne.

Le numéro 1 polonais se déclare déterminé à proposer d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 1988 une nouvelle politique économique qui viserait à « éliminer l'actuel » modèle [économique] centralisé, qui n'a pas survécu à l'épreuve du temps. « L'expérience montre que les décisions et les projets (...) les mieux conçus échouent s'ils ne disposent pas de l'appui de la société », poursuit le général Jaruzelski, qui précise que l'idée de référendum lui est personnelle et, donc, qu'il ne s'agit pas d'un projet du gouvernement polonais.

Le programme proposé par M. Jaruzelski comprendrait notamment une décentralisation économique accrue, l'instauration de salaires liés à la qualité du travail, la suppression de certains ministères, mais aussi des hausses de prix et l'élimination de nombreuses subventions. Le but de cette réforme est d'installer en Pologne un système « où les marchandises attendraient l'acheteur, et non pas le contraire », souligne le dirigeant polonais.

Au cours de l'entretien, M. Jaruzelski a longuement évoqué les réformes économiques de M. Mikhail Gorbatchev, qui, a-t-il déclaré, lui donnent une chance de promouvoir des changements économiques radicaux en Pologne.

Le général Jaruzelski a souligné que, pour la première fois depuis quarante ans, un numéro 1 soviétique est plus populaire en Pologne qu'un président des Etats-Unis. Selon lui, les Polonais voient

# Politique

Dans les coulisses du Palais-Bourbon

## Les commissions parlementaires jalouses de la multiplication des comités de « sages »

Le comité nouveau est arrivé ! Il ne se passe guère de mois sans qu'un comité de sages, ou une commission ad hoc, soit créé par le gouvernement pour se saisir d'un délicat dossier : l'Université, l'éthique, le SIDA, la Sécurité sociale, le code de la nationalité, etc. Seules, les mauvaises langues susurrent que, maintenant comme sous la III<sup>e</sup> République, la meilleure façon d'enterrer un problème consiste à créer une commission.

Leur prolifération des dernières années est sans doute un signe du temps (le Monde du 31 juillet). Le magistrat des « sages », des experts, des spécialistes, bref de ceux « qui savent », viendrait suppléer les carences des politiciens dont l'esprit partisan serait incapable de répondre aux grands défis du vingt et unième siècle.

Pourtant, il existe une institution politique qui ne compte pas moins de six commissions permanentes (1) : l'Assemblée nationale. Certes, elles ne sont « que » six, comme le soulignent les nostalgiques de la III<sup>e</sup> République (vingt commissions en 1907) et ceux de la IV<sup>e</sup> (dit-on) en 1957. La V<sup>e</sup> République a préféré limiter leur nombre, jugeant leur tutelle sur l'exécutif trop contraignante. De là à y voir une des raisons du peu de sollicitation dont ces commissions sont l'objet (en dehors du processus législatif), il n'y a qu'un pas.

Il est vrai que M. Michel Debré, l'un des pères de la Constitution, apporte de l'eau à leur moulin : ne déclarait-il pas aux premiers bûcheronniers de la V<sup>e</sup> République que « les commissions sont d'utiles organes d'étude et de contrôle à condition qu'elles ne soient pas trop spécialisées ; elles se substituent alors à l'administration en exerçant sur les services une influence qui n'est pas de bonne nature » (2).

### Soutien technique

Or force est de constater que les dossiers à traiter sont de plus en plus spécialisés : notamment quand il s'agit de sujets scientifiques, économiques, sociaux. Le gouvernement, débordé, semble se tourner de préférence vers des « sages » politiques plutôt que vers des parlementaires « étiquetés », oubliant la formule classique qu'il invoque pour autant fréquemment dans l'hémicycle : « Je m'en remets à la sagesse du Parlement ». Les mutations économiques et les nouvelles technologies nous posent des problèmes si complexes, nous placent devant des choix si vertigineux que ni les gouvernements, ni les parlementaires ne sont armés pour les résoudre seuls, estime M. Claude Malburet, secrétaire d'Etat aux droits de l'homme (3).

La prolifération des comités de « sages » est-elle une façon de contourner un Parlement jugé trop étouffant ? La démocratie cherche-t-elle ainsi ce supplément d'oxygène qu'elle ne trouverait pas — ou plus — dans le poumons de ses deux Chambres ? Répondre par un oui catégorique à ces questions serait tentant, mais sans doute simpliste. Ne serait-ce que parce qu'il faut pas idéaliser à l'excès le rôle des commissions parlementaires sous les précédentes Républiques. Comme le souligne justement M. Paul Cahoua, « les droits reconnus aux commissions par les textes antérieurs à 1958 avaient un caractère plus formel que réel (...). Il s'agissait plus d'un pouvoir d'empêcher que d'une

capacité de faire ». Les commissions du Sénat et de l'Assemblée nationale aujourd'hui ne peuvent plus empêcher, mais peuvent-elles faire ?

Si l'on s'en tient à la lettre de la Constitution et aux règlements des Assemblées, on voit mal ce qui pourrait empêcher une commission du Sénat ou de l'Assemblée nationale de se saisir d'un sujet tel que celui du code de la nationalité ou de la question des mères portaises afin de rendre un rapport d'information de qualité.

Les commissions parlementaires bénéficient, en effet, d'un solide soutien technique. Chacune d'entre elles est assistée d'un secrétariat, composé de fonctionnaires apparte-

Cette mesure ne s'applique pas bien sûr aux commissions d'enquête ou de contrôle.

En dehors des auditions relevant du processus législatif et qui permettent aux parlementaires d'entendre un certain nombre de personnes durant la période d'examen d'un texte en commission, le Parlement dispose d'un pouvoir propre d'information. L'article 145 du règlement de l'Assemblée nationale précise que les commissions permanentes « assurent l'information de l'Assemblée pour lui permettre d'exercer son contrôle sur la politique du gouvernement ».

Les commissions peuvent donc désigner des missions d'information.

Comment en serait-il autrement ? L'autorité du Parlement lui-même n'est pas bien grande !, protestait M. Philippe Bassinet (PS, Hauts-de-Seine) le 8 juillet à l'Assemblée nationale. Le député socialiste s'étonnait notamment qu'après plus d'un an l'office n'ait toujours pas remis le rapport qui lui avait été demandé sur la catastrophe de Tchernobyl.

Rien ne s'opposerait donc à ce que les commissions parlementaires traitent des sujets qui sont confiés à des comités de « sages ». Il faut sans doute chercher les raisons qui poussent le gouvernement à s'adresser ailleurs dans le fait que le Parlement lui-même manque de pugnacité et que son rythme scandé par les sessions se prête mal à un travail qui imposera à des parlementaires de s'abstraire pendant assez longtemps de leur tâche politique. Les sessions sont surchargées et ils n'ont généralement qu'une hâte, retourner dans leur circonscription pour travailler sur le terrain.

### Une question d'image

Plus fondamentalement, on peut penser que le contournement du Parlement s'explique par son manque d'impartialité aux yeux de l'opinion publique. Perçu comme un organe politique et partisan, il ne présenterait pas le label d'authenticité et d'indépendance que l'on prête d'ordinaire, à tort ou à raison, aux comités de « sages ». Pour contraindre cette impression, M. Giscard d'Estaing, alors président de la République, avait d'ailleurs tenté d'esquisser un genre, bien vite repoussé par ses partenaires du RPR, tendant à confier certaines présidences de commission et de rapport à des députés de l'opposition.

Le gouvernement préfère s'adresser à des « sages » susceptibles de dégar mieux que des politiques ces zones consensuelles auxquelles les Français aspirent. La vertu naît de l'indépendance. « Les commissions [des « sages »] peuvent nous aider à sortir du modèle jacobin, que tout le monde dénonce, à droite comme à gauche, et nous orienter vers un jeu de contre-pouvoirs, où les citoyens trouveraient leur compte », explique Evelyne Pisier, professeur à Paris-I, qui prépare un livre sur ce sujet. Ainsi se verrait satisfait ce rêve du philosophe Alain d'une société rendue vertueuse par l'existence de contre-pouvoirs que le pouvoir démocratique aurait en l'intelligence de susciter lui-même. Une évolution qui devra être maîtrisée — si elle se poursuit — afin de ne pas aboutir à un transfert de responsabilités de politique qui a des comptes à rendre au Français, vers les « sages », « irresponsables » au sens juridique du terme.

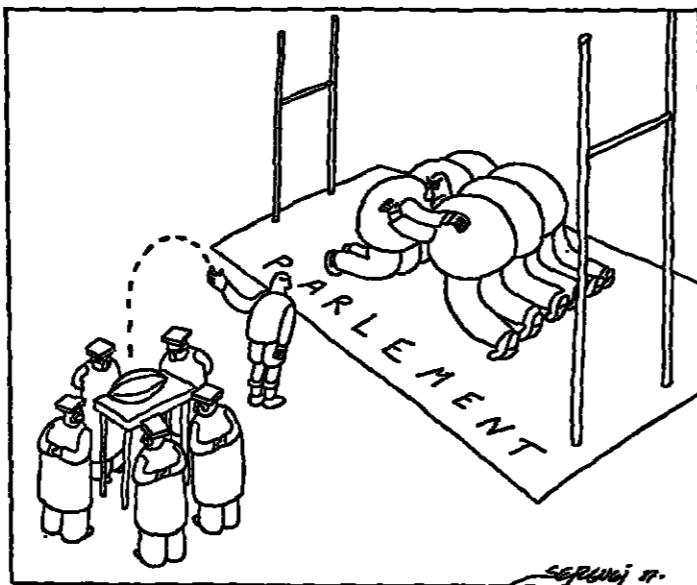
PIERRE SERVENT.

(1) La commission des affaires culturelles, familiales et sociales ; celles des affaires étrangères, de la défense nationale et des forces armées, des finances, de l'économie générale et du Plan, des lois constitutionnelles, de la législation et de l'administration générale de la République, de la production et des échanges. Il y a également six commissions au Sénat.

(2) « Les commissions parlementaires », revue *Administration*, par MM. Roques et Heris.

(3) *L'Express* du 26 juin au 2 juillet.

(4) *Revue Pouvoirs* : « L'Assemblée », n° 34, 1985.



## PROPOS ET DÉBATS

**M. Guillaume :**  
un risque grave pour la majorité

Dans un entretien publié, le jeudi 30 juillet, dans *Paris-Match*, M. François Guillaume estime que M. François Mitterrand « est l'arbre qui cache la forêt des doctrines socialistes ». « Non sans habileté », le président de la République « entretient l'ambiguïté », déclare le ministre de l'Agriculture. « Mais si on y regarde de plus près, à chaque fois que les projets les plus importants du gouvernement vont dans un sens contraire à celui de l'Elysée, Mitterrand y met des obstacles ». Selon M. Guillaume, « cette entrave à l'action du gouvernement présente un risque grave pour la majorité », puisque « nous ne pouvons pas avancer aussi vite que nous le souhaitons, ce qui entraîne l'importance de notre discours ».

Interrogé sur l'hypothèse d'une candidature du chef de l'Etat à l'élection présidentielle, l'ancien président de la FNSEA pense que « la majorité devrait tenir compte du contexte » que crée cette éventualité « pour adopter une candidature unique ».

**M. Mégret :**  
cinq ministères pour le Front national

« Nous ne monnayerons pas nos voix contre des maroquins ministériels », assure M. Bruno Mégret, directeur de la campagne présidentielle de M. Jean-Marie Le Pen, dans un entretien publié dans le quotidien *Le Croix*, daté du 31 juillet. Toutefois, si le nouveau gouvernement conduit « une véritable politique de redressement national », le Front national acceptera d'y participer, poursuit le député de l'Isère, en revendiquant « en priorité deux portefeuilles ministériels : « Un grand ministère de la population prenant en compte tous les problèmes de la famille, de la démographie et de l'immigration, bref, de l'identité française et un ministère du développement chargé des aspects économiques, industriels, scientifiques et sociaux du redressement national ». En outre, M. Mégret ajoute qu'il « voit mal comment pourraient ne pas être confiés » au Front national... les ministères de l'éducation nationale qu'il « faudra rebaptiser instruction publique », de la justice, et celui de la « défense civile » dont le FN « assurera la création ».

**M. Millon :**  
distinguer

Il faut « distinguer de manière très nette les accords [avec le Front national] inspirés par des considérations électorales particulières qui peuvent être conclus sur le plan local d'une entente sur les questions de fond qui interviendrait sur le plan national et aurait des conséquences pour la politique générale du pays », déclare, dans un entretien publié le vendredi 31 juillet par *Quest-France*, M. Charles Millon. Le député barisien de l'Ain affirme ne pas craindre une contamination de la majorité par les idées du Front national : « Seuls les organismes faibles courent le risque de contamination. Là où se manifestent la force et la clarté des convictions, ainsi que l'esprit de décision, ce risque n'existe pas ». Très réticent quant à une réunion au sommet de la majorité destinée à clarifier ses rapports avec le Front national, M. Millon déclare : « Il appartient à chaque formation politique de fixer sa position par rapport au Front national et de s'y tenir ».

**M. Séguin :**  
le FN, dérivatif pour le PS

« Le Parti socialiste est aujourd'hui dans la période idéologique la plus totale », déclare, dans un entretien publié par *l'hébdomadaire Le Nouvel Observateur*, qui paraît le 31 juillet, M. Philippe Séguin. « Et il y a une contradiction terrible, poursuit le ministre des affaires sociales et de l'emploi, « entre sa stratégie traditionnelle et celle de M. Mitterrand, qui joue au père de la patrie, dont l'action est d'autant plus appréciée qu'il n'agit pas et la pensée d'autant plus applaudie qu'il ne pense plus (...) en termes de propositions politiques. La seule chance du président de la République d'être réélu, s'il est candidat, c'est de ne pas paraître socialiste. Depuis deux ans, le chef de l'Etat a gommé toute idéologie de son discours. Alors les socialistes cherchent des dérivatifs. Le Front national tombe à pic ! ».

« Le ds qu'un matière d'extrême-droite, affirme encore M. Séguin, la majorité n'a pas de leçons à recevoir de celui qui, par l'instauration de la proportionnelle, est fait du Front national car qu'il est aujourd'hui : une force politique reconnue, qui a pignon sur rue. C'est le Parti socialiste et M. Mitterrand qui portent la responsabilité historique de cette situation ».

## Des « primaires » avant l'élection présidentielle ?

### M. Méhaignerie exprime son désaccord avec la proposition de M. Giscard d'Estaing

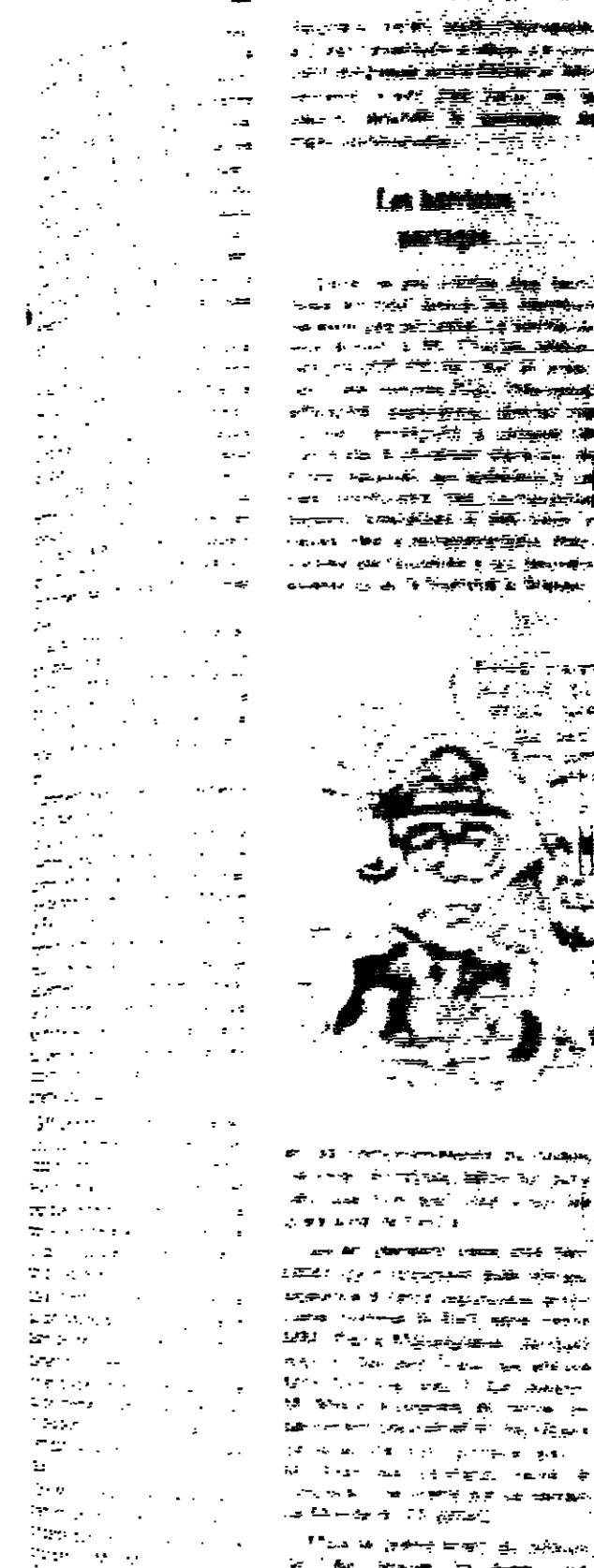
M. Michel d'Ornano n'estime « pas possible » de mettre en œuvre dès 1988 la proposition de M. Valéry Giscard d'Estaing visant à permettre à la majorité et à l'opposition de « sélectionner démocratiquement [leur] candidat [à l'élection présidentielle] avant le début de la campagne officielle ». (Le Monde du 31 juillet). « On ne peut pas avoir une procédure qui se mette en place d'ici là », a affirmé, le jeudi 30 juillet à Europe 1, le président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, proche de l'ancien président de la République.

Pour ce dernier, a expliqué M. d'Ornano, il s'agit de « déconnecter celui des candidats de la majorité qui restera et l'élection du président de la République » car « on le voit bien dans les sondages : nous

gagnons au premier tour et nous risquons de perdre au second ».

En revanche, le ministre de l'équipement, M. Pierre Méhaignerie, a exprimé, jeudi sur TF 1, son désaccord avec cette proposition. « Que diraient les Français si c'étaient les partis politiques qui choisiraient au premier tour leur candidat à la place d'eux-mêmes ? », a demandé le président du CDS. M. Méhaignerie s'est également inquiété de savoir « qui choisirait entre le Parti socialiste et le Parti communiste le candidat de l'opposition de gauche et quels hommes politiques choisirait le candidat de l'ensemble de la majorité ? ». M. Méhaignerie demeure, pour sa part, partisan du système actuel qui « fonctionne assez bien » et qui lui « apparaît le plus démocratique ».

## Ajustements tactiques à gauche et à d



## CORRESPONDANCE

Situation universitaire de M. Jouary

Le 31 juillet 1987, M. Jouary, ministre de l'Éducation nationale, a annoncé la suppression de la faculté de lettres de la Sorbonne. Cette décision a suscité de vives réactions de la part des universitaires et des intellectuels de gauche. Ils considèrent que cette mesure est une atteinte à la liberté académique et à la diversité culturelle. Ils appellent à une manifestation de protestation le 1er août 1987.

# FORUM RMC-FR3

DIMANCHE  
13h 30 - 14h 30

# AVEC

# Jacques CHIRAC



## ON EST FAIT POUR S'ENTENDRE.

مجلس الامم





# Société

JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

COMME autrefois la vente d'un domaine incluait forcément les serfs qui le cultivent, aujourd'hui de grands financiers obéissent par milliers les ouvriers, les employés, les cadres qui animent les entreprises dont ils se défendent. Si ce n'est pas le but premier de leur volonté, c'est en la conséquence. Il n'y a rien de bien nouveau, c'est vrai. Au contraire, c'est le caractère courant de cette pratique qui fait que la rendre imperceptible. Jusqu'au moment où, coup sur coup, deux énormes opérations rappellent ce qu'il en est de cette « vie des affaires », pas moins vantées par la gauche à la page que par la droite de toujours.

L'échange Thomson-General Electric, d'une part, la cession Générale occidentale Compagnie générale d'électricité, de l'autre, ne mettent pas en jeu des capitaux, des immeubles et des secrets de fabrication, mais aussi une foule d'hommes et de femmes qui vont ainsi changer de mains sans plus de façon que des marchandises inertes.

N'y a-t-il pas, pourtant, au moins comme une contradiction entre l'idée de libre arbitre, qui est en principe attachée à l'être humain, et l'incapacité absolue des employés « cédés » pour faire connaître leur sentiment sur ce changement de maître ? Tout à l'inverse, ils sont réputés être indifférents dans la mesure où ils ne seraient qu'accessoirement impliqués dans l'événement (1).

EST-CE que, d'ailleurs, cela change quoi que ce soit, demandent les cyniques et les désabusés ? Quelle importance cela peut-il avoir de passer de la férule d'un incommensurable patron à celle d'un autre, tout aussi lointain, tout aussi inconnu ? Le serf des temps féodaux avait plus de chance (la seule) d'apercevoir « son maître » en chair et en os que le cadre classé catégorie B4 dans les bilans abstraits dont se nourrit le PDG. Sir James Goldsmith ou Pierre Suard, n'est-ce pas pour la piétaille bonnet blanc et blanc bonnet ?

De plus, de quoi viendrait-elle se plaindre, la piétaille ? La loi portant « diverses mesures d'ordre social » (l'appellation veut son pesant de moultarde) n'a-t-elle pas (encore) mis en question l'article L.122-12 du code du travail, qui garantit la continuité du

contrat de salarié, quels que soient les avatars, cession ou autre, de la société qui l'emploie. Qui plus est, certains peuvent faire jouer la « clause de cession » pour quitter avec indemnités l'entreprise vendue.

Libres donc de partir ou de rester, quels dommages pourraient invoquer les salariés à propos de la vente de leur entreprise ?

## Marchandises

Mais c'est précisément qu'il ne s'agit pas de dommages au sens strict du terme, ni même de l'inobservation d'un droit, les salariés n'en détenant aucun dans de telles circonstances : pas davantage d'un manque d'égards, cette notion n'apparaissant pas, comme chacun s'en doute, dans les lois ou les conventions collectives. Non, c'est autre chose : la conviction, exactement, d'être une chose.

Contre cela, que faire ? Evidemment rien. A l'exception du Parti communiste, qui n'a pas forcément raison, et du Front national, qui, à l'encore, dit emphatiquement n'importe quoi, toutes les formations politiques en sont d'accord. La nécessité de lutter « à armes égales », de constituer des groupes « à l'échelon européen », d'accéder « au marché mondial » justifie aux yeux de tous, sincèrement ou avec de faux airs navrés, que les hommes viennent en prime des usines, à la manière des dots en moult qui reçoivent les filles de boyards en surplus des bijoux et des terres. Ils ont du travail, faudrait-il aussi qu'ils se mêlent d'avoir une opinion sur la personne de leur patron ?

L'OPERATION Goldsmith-CGE a vaguement plus ému que l'opération Thomson pour la simple raison que, dans le premier cas, des journaux et une maison d'édition sont en cause, alors qu'il n'en est pas dans le second.

dans le second cas, que de machines à laver ou de quelque chose d'approchant.

Pour la forme ou sincèrement, la presse, naturellement, et une partie de la classe politique ont haussé le sourcil de voir si facilement échangé un baril de Générale occidentale contre deux barils de CGE. Une fois de plus, a cherché le couplet rebattu et vain selon lequel un journal n'étant pas une entreprise comme les autres, etc.

Il faut croire que si, puisqu'elle se vend tout comme une autre, à l'occasion d'une espèce de cession à forfait, l'ensemble s'arrange « dans l'état où il se trouve », pour reprendre la formule des commissaires-priseurs et des huissiers-crieurs. Et, après tout, un patron dans l'alimentaire ou un patron dans l'énergie, ce sera toujours un patron qui n'est pas dans la presse ou qui n'y est qu'accidentellement, jusqu'au jour où, pour « restructurer » ou « se désengager », il n'y sera plus.

Il est cependant difficile de prendre son parti d'une telle évolution, même si le mois d'août français incite à toutes les démolitions et, disons-le, à toutes les démissions vacancières. Non pas que les critiques et les plaintes changeront quoi que ce soit à ce qui est et à ce qui sera. Il ne faut pas rêver. Mais c'est accrotte le triomphe de la finance que de la dispenser même des cris. A moins, au contraire, que les cris de dépit qui saluent ses opérations n'aient jamais fait qu'augmenter son sentiment de triomphe. C'est même probable. Alors, silence. Du moins le temps d'un mois d'août...

PS 1. — Ce mois d'août sera toutefois pour partie consacré à rattraper un retard de courrier que divers événements d'ordre privé expliquent mais n'excusent pas tout à fait.

PS 2. — Toutes convictions confondues, journaux et dirigeants salués, fit-ce par prétérition, l'appareillage de la flotte française. Etrange enthousiasme pour une entreprise dont l'ultime accomplissement s'appellerait la guerre, qui n'est en dentelles qu'au cinéma.

(1) Ce n'est pas moins vrai avec les allers et retours nationalisations-privatisations.

Ratonnade à Nice

## Un ouvrier tunisien battu à mort par six jeunes gens

Six jeunes gens, dont deux mineurs, accusés d'avoir battu à mort un ouvrier tunisien, le 13 juin dernier à Nice, ont été écroués le jeudi 30 juillet à la maison d'arrêt de cette ville sous l'inculpation d'homicide volontaire. Les auteurs de ce crime, Patrick Bornaet, vingt et un ans, chômeur, Frédéric Alépé, dix-neuf ans, plongeur dans un restaurant, Jean-Marie Didier, dix-huit ans, vendeur, Didier Lombardo, dix-huit ans, apprenti boucher, et deux de leurs amis, tous domiciliés à Nice, ont reconnu avoir agi pour assouvir leurs sentiments racistes. Leur victime est un ouvrier bosnien de quarante et un ans, Ammar Abidi, dont le corps avait été découvert le 14 juin au premier étage de la promenade du Paillon, face au lycée Masséna, dans le centre de Nice.

NICE de notre correspondant régional

Dans la soirée du samedi 13 juin, les six jeunes gens, accompagnés par un adolescent de seize ans et demi qui n'a pas participé aux faits, croisent, vers minuit, Amar Abidi, après avoir consommé dans plusieurs bars. Ce dernier avait quitté, pour une sortie de fin de semaine, le baraquement de chantier où il était hébergé à Roquebrune-Cap-Martin, près de Menton. La promenade parking du Paillon, en bordure du vieux Nice, est alors déserte. Patrick Bornaet, le chef de la bande, donne les premiers coups. L'ouvrier tunisien s'effondre et ses agresseurs, mis en horde sauvage, vont alors s'acharner sur lui à coups de pied et de poing pendant près d'une demi-heure.

D'après les résultats de l'autopsie, Amar Abidi a succombé à une hémorragie interne consécutive à l'éclatement d'un rein. Son visage était à ce point tuméfié qu'en dépit des papiers trouvés sur place les policiers ne pourront pas, sur le moment, procéder à une identification formelle de la victime.

La première thèse retenue par la Sûreté urbaine de Nice est celle d'une rixe. Mais, au cours de leur enquête, les policiers sont amenés à l'intéresser à Patrick Bornaet, qu'ils interrogent, le samedi 25 juillet, dans la camionnette qui lui sert de logement et dans laquelle ils découvrent des objets du culte dérobés dans la sacristie de l'église Saint-

Joseph de Nice. Placé en garde à vue, Bornaet avouera l'agression commise contre Amar Abidi et fournira aux policiers les prénoms de ses complices, qui seront tous identifiés puis arrêtés en même temps, le mardi 28.

« Nous, on est racistes, on n'aime pas les Arabes », ont-ils expliqué aux policiers, sans manifester le moindre remord. Après son crime, la bande ira boire un dernier verre dans une buvette voisine. Les six jeunes gens appartiennent pour la plupart à des familles honorables venues de la région de Menton.

Le père de l'un d'eux est chef d'entreprise. « Nous ne comprenons pas. Toute la famille est catastrophée. Notre fils avait une bonne place, il rentrait régulièrement à la maison et nous n'avions pas de problèmes avec lui », nous a confié la mère de Frédéric Alépé. Le père de l'un des autres membres de la bande a, en revanche, déclaré aux policiers qu'il comprenait et approuvait les mobiles de son fils, en souhaitant qu'il les confirme au juge d'instruction chargé du dossier, M<sup>re</sup> Martine Aurio.

Bornaet et ses camarades étaient en fait cotourniers de ces expéditions punitives. Voici quelques mois, ils s'étaient fait raser le crâne pour jouer les skin heads dans les rues de Nice et notamment molester des homosexuels. Aucun d'entre eux n'avait toutefois d'antécédents judiciaires.

GUY PORTE.

### PRESSE

Fin de la « mission exploratoire » de M. Levat et de la « cession provisoire »

#### « Le Matin » dans l'attente

Etape décisive pour le *Matin* de Paris. A double titre. La « mission exploratoire » acceptée par M. Ivan Levat, à l'instigation du « groupe des Dix », ces salariés d'un hebdomadaire de fin juin de la cession provisoire du titre, se terminent le vendredi 31 juillet. Les Dix avaient proposé il y a quelques semaines à M. Levat de prendre la direction de la rédaction du *Matin*. Celui-ci avait réservé sa décision jusqu'à ce vendredi. « Je n'accepterai cette proposition qu'à condition d'être sûr de disposer des conditions qui permettront au *Matin* de vivre », avait-il alors déclaré. C'est aujourd'hui aussi que les Dix doivent rencontrer l'administrateur judiciaire du journal, M<sup>re</sup> Claude Levat. Celui-ci informera ensuite le président du tribunal de commerce de Paris de l'évolution de la situation.

M. Levat acceptera-t-il d'aller plus loin que sa mission exploratoire ? Le matin même, au micro de RTL, tout en précisant « n'avoir encore dit ni oui ni non », il semblait pencher pour une réponse négative. « Il faut trouver 30 millions de francs, c'est très difficile pour une entreprise de presse, avec un projet original, a-t-il indiqué. Des concours financiers me sont nécessaires : ils me sont toujours promis mais je crains de ne pouvoir réunir en trois heures ce que je n'ai pas rassemblé en trois semaines. » « Je suis un peu en colère : si j'avais voulu faire un journal consacré à la pêche ou à la chasse, j'aurais trouvé des financements, a-t-il poursuivi, mais, pour un journal qui, comme tous les autres, véhicule des opinions, c'est bien plus difficile. Cependant, si je réponds par la négative, je deman-

derai aux Dix d'entrer dans l'Association de sauvegarde du *Matin* et je me ferai le propagandiste de leur projet afin qu'ils trouvent le financement. »

Ces mots de M. Ivan Levat n'ont cependant pas atteint le moral des Dix. Ces derniers rappellent que le responsable de la revue de presse d'Europe 1 a déjà réussi à rassembler 10 millions de francs potentiels : M. Francis Bouygues, PDG de TF1, joint à Saint-Malo, s'intéresse au projet du *Matin*, M. Jean-Luc Lagardère, PDG d'Hachette, aussi, ainsi que l'ancien PDG de l'Oréal, M. François Dalle, ancien personnel du président de la République. Quant à M. Pierre Suard, PDG de l'agence Havas, il devrait être prêt à négocier une avance de recettes publicitaires de 3 millions de francs. Les Dix devaient aussi rencontrer le courtier Daniel Hechter et deux autres industriels dans la matinée de vendredi.

Le directeur-général adjoint du *Matin*, M. Didier Tourancheau, est prêt à acquiescer les 2 millions de francs qui scelleraient la cession du quotidien au « groupe des Dix », les 3 autres millions devant être versés fin décembre. « Nous enotis 7 millions de francs en caisse et 5 autres potentiels », déclare-t-il.

Pourtant, le refus de M. Levat risquerait de refroidir les ardeurs de certains industriels et acteurs de la communication prêts à aider le *Matin*. Quelle que soit la décision de M. Ivan Levat, qu'ils doivent rencontrer en début d'après-midi du 31 juillet, les Dix estiment pouvoir encore se battre.

YVES-MARIE LABÉ.

Dans le Val-de-Marne

#### M. Philippe Séguin rend visite aux « boat people » de Créteil

M. Philippe Séguin, qui avait accueilli à Rouen le 22 juillet, 229 « boat-people » sauvés en mer par Médécine du monde et par la marine nationale, a rendu visite le jeudi 30 au 182 d'entre eux qui ont choisi de vivre en France. 25 mineurs isolés sont hébergés au centre de Sens, spécialisés dans l'accueil des enfants et 22 adultes qui ont opté pour la République fédérale d'Allemagne y ont été conduits le 23 juillet.

Le ministre a voulu mesurer sur place les conditions de premier accueil, au centre de Créteil qui dispose de deux cent quatre-vingt-dix-neuf lits ; le centre est géré par l'association France Terre d'Asile ; il est financé par le ministère des affaires sociales et de l'emploi.

Les réfugiés qui n'auront pu être recueillis ni par leur famille, ni par des amis ou des proches ou qui n'auraient pu bénéficier du parrainage d'une famille française (50 familles de la région rouennaise se sont proposées) seront orientés vers des centres d'accueil provisoires. Là ils recevront leur titre de séjour, bénéficieront pendant six mois d'un hébergement, d'un apprentissage de la langue française et d'une aide à l'emploi et à l'insertion sociale.

F. G.

Selon M. Albin Chalandon

#### Les prisons nouvelles seront achevées à la fin de 1990

Le ministre de la justice, M. Albin Chalandon, estime que les nouvelles prisons, dont il a obtenu la construction et qui doivent fournir 15 000 places, seront achevées « entre le milieu 1989 et la fin 1990, et peut-être même plus rapidement ».

M. Chalandon ajoute, dans un entretien publié, le vendredi 31 juillet, par *le Figaro*, que les premiers marchés avec les entreprises chargées de leur construction seront signés « avant la fin de l'année ». D'ici là, le garde des sceaux pense que son « programme d'urgence » de 4 500 places et les constructions déjà en cours, qui doivent offrir 1 500 places, lui permettront « de franchir la phase intermédiaire » pour faire face à la croissance de la population carcérale.

A la cour d'appel de Versailles

#### Avis favorable à l'extradition de deux « brigandistes » italiens

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Versailles a donné, jeudi 30 juillet, un avis favorable à l'extradition de Paolo Ceriani-Segregoni, quarante-cinq ans, et de Paolo de Luca, quarante ans, considérés comme proches des Brigades rouges italiennes et condamnés par contumace en Italie, respectivement à la réclusion criminelle pour « participation à bande armée ».

Leurs avocats, M<sup>re</sup> Jean-Jacques de Félice et Irène Perrel, du barreau de Paris, ont aussitôt décidé de se pourvoir en Cassation. En attendant, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Versailles a ordonné leur maintien en détention. Les deux hommes avaient été arrêtés le 19 mai à Amières (Hauts-de-Saône) et placés sous écrou extraditionnel le 20 mai.

Un voisin du professeur Aboulker et sa famille quittent la Corse. — M. Georges Bernard et les membres de sa famille — une douzaine de personnes au total — ont quitté la Corse pour Paris, le mercredi 29 juillet, craignant à leur tour de nouveaux piédestaux contre leur villa. M. Bernard, voisin du professeur Paul Aboulker à Capo di Muro, avait accueilli le professeur et les siens après le piédestal dont ils avaient été victimes pendant la nuit du samedi au dimanche 25 juillet. La villa de M. Bernard elle-même avait été l'objet de deux tentatives à l'explosif revendiquées par l'ex-FNLC en octobre 1978 et en novembre 1984.

Quatre enfants meurent dans un incendie. — Quatre jeunes enfants, deux garçons et deux filles, âgés de trois à cinq ans, sont morts, le jeudi 30 juillet, dans l'incendie d'une maison située dans un coron d'Esquirols-Minas, près de Saint-Omer (Pas-de-Calais). Le sinistre s'est déclaré, pour une cause encore indéterminée, vers 8 h 15, jeudi, dans cette maison occupée par un couple et ses sept enfants. Les parents ont pu s'échapper avec trois enfants, alors que les quatre autres restaient prisonniers des flammes.

**Le Monde**  
PUBLICITÉ  
LITTÉRAIRE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4356

**Le Monde**  
cassiers et documents

**LA GUERRE D'ALGERIE**

L'histoire d'une tragédie à travers les articles les plus significatifs du Monde. La chronologie des événements. Le portrait des principaux protagonistes.

**14 F** (sans frais de port)

UN DOSSIER HISTORIQUE SPECIAL

### REPÈRES

#### Catholiques

Deux processions concurrentes à Paris

Pour la deuxième année consécutive, les catholiques du diocèse de Paris sont invités, le 15 août, à 16 heures, à une procession sur le parvis de Notre-Dame. Mais, de leur côté, les traditionalistes proches de M<sup>gr</sup> Lefebvre défileront également dans les rues de la capitale. Leur départ est prévu à la même heure, de l'église Saint-Nicolas-du-Chardonnet qu'ils occupent depuis dix ans. Cette année, ils ont modifié leur parcours pour faire une halte en face de Notre-Dame.

À l'occasion de la Fête-Dieu, le 21 juin dernier, deux processions concurrentes avaient été organisées à Paris.

#### Paris

le café Procope en redressement judiciaire

Le Procope, « le plus vieux café du monde », dont l'enseigne se balance depuis trois siècles rue de l'Ancienne-Comédie, dans le sixième arrondissement de Paris, va mal. Le café, qui a été racheté par la société qui, voit trois ans, avait racheté les deux étages du célèbre établissement laissé monument historique) et qui devait le rénover car été n'a pas fait ses affaires. Déclaré en cessation de paiement il y a quelques jours, elle vient d'être mise en redressement judiciaire par le tribunal de commerce, dernière tentative de sauvetage avant le règlement judiciaire.

Le café, fondé en 1675 par le Sicilien Francesco Procopio et qui fréquentait tour à tour les acteurs de la Comédie-Française, les encyclopédistes, les révolutionnaires de 1792,

#### Enfance

Six victimes de sévices paternels

Six enfants de deux à onze ans ont été découverts, le jeudi 30 juillet, affamés et ligotés dans l'appartement familial à Dourdan (Essonne). Leur père, M. François Yoko, quarante-cinq ans, camerounais, maître d'hôtel de l'ambassade de son pays à Paris, attachait les enfants lorsqu'il s'absentait du domicile, tôt le matin, et leur infligeait des sévices (brûlures, coups) à son retour. C'est la fille aînée qui, en réussissant à s'enfuir, a donné l'alerte. L'épouse de ces enfants semble avoir commencé il y a quelques semaines, après le départ de leur mère pour des vacances au Cameroun. M. Yoko a été placé en garde à vue.

**Le Monde**  
sur minitel

**VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL**

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

**36.15 TAPÉZ LEMONDE**

### Moins de boussculade cette année

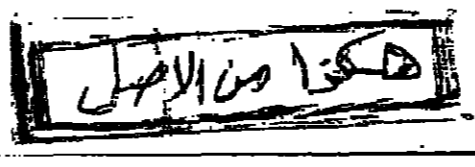
### Carnet du Monde

Le Monde a publié un carnet de voyage de 120 pages, illustré de 100 photos. C'est un véritable guide de l'actualité internationale. Il est disponible à 14 F. (sans frais de port).

UN DOSSIER HISTORIQUE SPECIAL

مكتبة العالم





# Société

## Ratonnade à Nice

### Ouvrier tunisien battu à mort par six jeunes gens

Jeunes gens, dont deux mineurs, accusés d'avoir battu à mort un ouvrier tunisien, le 13 juin dernier à Nice, ont été jugés le 30 juillet à la maison d'arrêt de cette ville. L'acte de violence volontaire. Les auteurs, de ce meurtre, vingt et un ans, chômeur, Frédéric Alphonse, étudiant, Uldir Lombardo, dix-huit ans, apprenti, et deux de leurs amis, tous domiciliés à Nice, ont été condamnés pour avoir commis des attentats racistes. Leur victime avait été découvert le 14 juin au premier étage de la rue du Paillon, face au lycée Massena, dans le centre de

## ÉDUCATION

### Les inscriptions dans les universités parisiennes Moins de bousculade cette année

Surprise et soulagement : ainsi qu'il est attendu, le nombre de bacheliers admis directement, sans attendre l'oral de rattrapage. Or, contrairement à la tendance nationale, la sélection des candidats, au terme du premier groupe d'épreuves, a été particulièrement sévère cette année dans les trois académies parisiennes. Cela a réduit d'autant la pression à l'ouverture des inscriptions.

Après la corvée des inscriptions à l'université depuis deux ans, tout le monde craignait le pire. Or il ne reste actuellement, sur les trois académies de la région (Paris, Créteil et Versailles), que 890 fiches d'attente déposées auprès des recteurs par des bacheliers qui n'ont pas pu obtenir une place dans la filière et l'université de leur choix. A la même époque, l'an dernier, on en comptait un peu plus de 2000. Dès les prochains jours, une proposition d'affectation devrait être adressée aux bacheliers en attente.

Pourquoi les inscriptions en région parisienne se sont-elles déroulées cette année sans problème majeur ? Tout d'abord, le système RAVEL de recensement préalable par télématique des souhaits d'élèves de terminale a probablement facilité leur sensibilisation et leur information dans les semaines précédant l'inscription à l'université. D'autre part, la règle tradi-

tionnelle des inscriptions se produit habituellement dès l'ouverture, c'est-à-dire au moment où se présentent les bacheliers admis directement, sans attendre l'oral de rattrapage. Or, contrairement à la tendance nationale, la sélection des candidats, au terme du premier groupe d'épreuves, a été particulièrement sévère cette année dans les trois académies parisiennes. Cela a réduit d'autant la pression à l'ouverture des inscriptions.

En revanche, l'analyse des résultats définitifs après l'oral de rattrapage ne fait pas apparaître une baisse sensible du nombre de bacheliers en Ile-de-France. Certes, les trois académies de la région sont parmi les rares à avoir vu leur taux de réussite baisser par rapport à 1986 (moins 3 points pour Paris, moins 2 pour Créteil, moins 0,5 pour Versailles). Mais cette dégradation des résultats a été pratiquement compensée par l'augmentation du nombre des candidats : tous bacs confondus (général et techniques), on compte cette année 51 370 lauréats en Ile-de-France, contre 51 620 en 1986.

L'élément décisif pour cette rentrée universitaire 1987 aura été l'augmentation de la capacité d'accueil dans l'enseignement supérieur en région

parisienne : 2 400 places supplémentaires par rapport à l'an dernier, pour un flux de candidats en très légère diminution. D'autre part, les écoles privées offrant des formations de type supérieur se sont multipliées par exemple dans les secteurs de l'informatique, de la communication et du marketing. Ces établissements commencent à éponger une partie non négligeable des bacheliers.

G. C.

## MÉDECINE

### Une découverte sur la différenciation des sexes

#### Le chromosome Y n'était pas exactement ce que l'on croyait

Une équipe française de l'Institut Pasteur de Paris et une équipe américaine viennent d'accomplir un pas important vers l'identification du gène de la différenciation sexuelle dans l'espèce humaine. Si ce résultat ouvre de larges perspectives scientifiques et médicales, il soulève aussi d'inévitables questions d'éthique.

Les deux équipes travaillaient indépendamment l'une de l'autre. Les chercheurs de l'Institut Pasteur de Paris viennent de publier leurs travaux dans le dernier numéro du magazine scientifique *Cell* (1), tandis que l'équipe américaine, dirigée par M. David C. Page et M<sup>me</sup> Laura G. Brown (Massachusetts Institute of Technology), annonce des résultats similaires — avec quelques semaines de retard sur l'équipe française — dans le prochain numéro de l'hebdomadaire britannique *Nature* (daté 30 juillet).

Jusqu'à présent, les choses paraissent relativement simples. Au plan biologique, l'homme pouvait être distingué de la femme par son bagage chromosomique. Le matériel génétique des cellules d'un organisme féminin se caractérise, en effet, par la présence de deux chromosomes X alors que, dans chacune des cellules qui constituent un organisme masculin, on trouve un seul chromosome X associé à un autre baptisé Y. C'est donc la présence de ce chromosome Y qui, pensait-on, signalait la masculinité.

Cette règle souffrait toutefois une exception : on avait découvert que, dans certains cas, les individus masculins pouvaient présenter dans chacune de leurs cellules un bagage chromosomique apparemment féminin (XX). Cette anomalie génétique, baptisée « masculinité XX », survient dans un cas sur 20 000 naissances environ. Il s'agit d'individus dont l'apparence est en tous points masculine mais qui souffrent de stérilité.

C'est en étudiant à l'échelon moléculaire les patrimoines génétiques de ces sujets que les équipes française et américaine ont fait leur découverte. Les chercheurs ont découvert, grâce aux techniques de manipulation génétique, à établir que les cas de « masculinité XX » sont la conséquence d'un échange de matériel génétique entre le chromosome X et le chromosome Y. Cet échange anormal intervient chez le père au moment de la formation des cellules germinales au niveau des extrémités des chromosomes X et Y. « Ce phénomène survient dans une région très peu étendue de New-York » et spécialisée dans les techniques de génie génétique.

ches de son isolement, ajoute M. Weissenbach. Nous avons toutefois pu démontrer qu'un tel phénomène n'expliquait pas tout. Dans 5 % à 10 % des masculinités XX on ne parvient pas à le mettre en évidence, et la question reste posée.

L'isolement du ou des gènes qui contrôlent la différenciation sexuelle constituera un événement majeur dans l'histoire de la biologie. Cette découverte permettra d'abord un progrès important dans la compréhension des affections génétiques liées au sexe, avec la possibilité de procéder à des avortements thérapeutiques précoces. Elle sera surtout une étape essentielle et déterminante dans la longue histoire des tentatives effectuées pour sélectionner le sexe d'un enfant à naître.

JEAN-YVES NAU.

(1) Le travail français est signé par M<sup>me</sup> Christine Petit, M<sup>me</sup> Jacqueline Loailiers et M. Jean Weissenbach. L'équipe française, tout comme l'équipe américaine, a travaillé en association avec M. Albert de La Chapelle (Université d'Helsinki).

## CORRESPONDANCE

### Garçons et filles presque à égalité à l'École normale supérieure

M. Georges Pottou, directeur de l'École normale supérieure, et M<sup>me</sup> Josiane Serre, directrice de l'École normale supérieure de jeunes filles, nous adressent la lettre suivante :

Nous avons apprécié que votre journal publie, l'an dernier, un commentaire nourri des effets, sur le concours d'entrée, de la fusion de l'École normale supérieure et de l'École normale supérieure des jeunes filles. Vous répondez ainsi au souci du public, qu'inquiétait un concours commun duquel, pensait-on, les jeunes filles pourraient pâtir.

Les apaisements que nous avions pu donner à vos collaborateurs se sont trouvés largement confirmés cette année, lors du deuxième concours commun, à la fois en quantité et en qualité.

Dans les deux groupes littéraires, quarante-six jeunes filles sont admises en compagnie de cinquante garçons ; dans les trois groupes de sciences expérimentales, vingt jeunes filles en compagnie de vingt-sept garçons. En outre, la répartition des meilleures places est très équilibrée, les jeunes filles obtenant la première dans le groupe B (physico-chimie) et les trois premières dans le groupe C (biologie-chimie-géologie).

La répartition des sexes n'est anormale que dans le groupe A (mathématiques-physique), où quatre jeunes filles accompagnent quarante et un garçons ; mais il convient d'observer que cette proportion ne diffère guère de celle des candidats, et aussi des succès dans d'autres concours analogues : de sorte qu'il nous paraît évident que les progrès de la féminisation dans ce secteur sont liés très étroitement à ceux de l'orientation dans les classes terminales des lycées et des admissions dans les classes préparatoires aux grandes écoles ; c'est dire que l'action la plus efficace dans ce domaine, avec celle des parents d'élèves, sera celle des professeurs des lycées et des proviseurs des établissements qui comportent des classes préparatoires.

Enfin, pour couper court à des bruits non fondés, précisons que tous les nouveaux élèves de l'École, filles et garçons, littéraires et scientifiques seront, s'ils le souhaitent, logés sur le site de la rue d'Ulm.

## Le Carnet du Monde

**Naissances**  
— Djilali et Valérie PESLE font part de la naissance de Lakhdar-Lawrence, né le 22 juillet 1987.  
14, rue Bachaumont, 75002 Paris.

**Décès**  
— Antibes.  
M. Hans Hartung a la douleur de faire part du décès de son épouse.

**Anna-Eva BERGMAN**, artiste peintre, survenue à Grasse le 24 juillet 1987.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans la plus stricte intimité.

— Limoges.  
On nous prie d'annoncer le décès, survenu à Limoges, le 29 juillet 1987, dans sa centième année, de M. Henry de BLETTERIE, gouverneur honoraire de la Banque de France, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, officier du Mérite agricole, grand officier de l'Ordre de la Couronne (Belgique), commandeur de l'Ordre du Cèdre (Liban).

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, le 31 juillet 1987, en l'église Saint-Pierre-du-Queyroy, sa paroisse, suivies de l'inhumation au cimetière de Verneuil-sur-Vienne, dans le caveau de famille.

De la part de :  
Tous ses neveux et nièces, Ses parents et alliés.

21, boulevard Georges-Perin, 87000 Limoges.

— M. et M<sup>me</sup> Hervé Dussaix, M. et M<sup>me</sup> Jean-Jacques Marquaire, M. et M<sup>me</sup> Serge Dussaix, M. et M<sup>me</sup> Eric Dussaix, ses enfants, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Louis DUSSAIX, survenu le 28 juillet 1987, dans sa quatre-vingt-deuxième année, à Fontainebleau.

L'inhumation a eu lieu au cimetière d'Autueil, le 30 juillet 1987, dans la plus stricte intimité.

22, rue de l'Église, 75015 Paris. Résidence Eve, 92080 Paris-la Défense.

— M<sup>me</sup> Jean-Baptiste Echart, M. le docteur François Echart, son épouse et son frère, Et leur famille, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur Jean-Baptiste ECHART, survenu le 28 juillet 1987, dans sa quarante-quatrième année.

Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— M. Marcel Fiehrer, son épouse, M. et M<sup>me</sup> Jean-Pierre Levistro, M. Jean-Charles Fiehrer, M<sup>me</sup> Patricia Pooqueur, ont la douleur de faire part du décès de M. Jean-Paul Fiehrer, ses enfants, Martial et Julien Levistro, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> Marcel FIEHRER, née Micheline Fiehrer, survenue le 29 juillet 1987, dans sa soixante-troisième année.

Les obsèques auront lieu le samedi 1<sup>er</sup> août, à 14 h 30, en l'église de Saint-Julien-du-Sault (Yonne).

19, rue de la Mairie, 89330 Saint-Julien-du-Sault.

— On nous prie d'annoncer le décès de M<sup>me</sup> veuve Charles CUEVNIER, née Geneviève Sergeant, le 30 juillet 1987, à Chevilly-Larue.

Les obsèques auront lieu en l'église Saint-Martin de Bibrynes, le lundi 3 août, à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> Sylvie Cadrocha, M. et M<sup>me</sup> Georges-Bernard Thielemans, M. et M<sup>me</sup> Hervé Lenoble, M. et M<sup>me</sup> Yves Coustems, M. et M<sup>me</sup> Richard Chemouny, ses enfants, Sébastien, Sylvain, Marine, Baptiste et Brice, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques MICHAUD, greffier divisionnaire honoraire, survenu le 26 juillet 1987, à Ville-neuve-Saint-Georges (Val-de-Marne), dans sa soixante-septième année.

Le service religieux a été célébré le jeudi 30 juillet 1987, en l'église Notre-Dame-d'Espérance, suivi de l'inhumation dans la sépulture de famille, au cimetière de Savigny-sur-Orge.

Famille Michaud, 9, résidence du Grand-Val, 91600 Savigny-sur-Orge.

— On nous prie d'annoncer le décès de M<sup>me</sup> Gaston WIET, survenu brutalement à l'âge de quatre-vingt-trois ans, le 28 juillet 1987.

De la part de M. et M<sup>me</sup> Jacques-Jean Wiet, M<sup>me</sup> Denise Wiet, M. et M<sup>me</sup> André Belorgey, ses enfants, Thierry et Cléo, Christian et Carmen, Odile et Jean-Paul, Hervé, Laurent, Sylvie et Malo, Chantal et Jean-Luc, ses petits-enfants, Virginie, Leslie et Dorian, ses arrière-petits-enfants, Naima, Ses amis personnels, Ses amis et collaborateurs de son mari

Gaston WIET, membre de l'Institut, respecté à Dieu en 1971.

Ses obsèques se sont déroulées dans l'intimité, le 31 juillet, au nouveau cimetière de Nemilly.

« C'est à cela que l'on reconnaît que vous êtes mes disciples, si vous aimez les uns les autres. »

Cet avis tient lieu de faire-part.

23, avenue de Breteville, 92200 Neuilly-sur-Seine.

## ENVIRONNEMENT

### Canicule, pollution, urbanisme sauvage

#### Athènes asphyxiée

On dit que, vue de satellite, la région d'Athènes donne l'image d'un énorme rocher compact.

#### Un usage permanent

Les espaces verts occupent seulement 3,6 % du sol athénien. Il y a des quartiers de centaines de milliers d'habitants, comme Kallithea, où le total des espaces verts ne dépasse pas la superficie d'un square moyen d'un arrondissement parisien. Des myriades de petites entreprises appartenant à l'économie « parallèle » arrivent, par l'effet du nombre, à se soustraire à tout contrôle antipollution, auquel les grandes industries privées et publiques se dérobent aussi au nom de la compétitivité.

Si l'on ajoute la circulation automobile, elle aussi anarchique et pléthorique, on comprend l'asphyxie de la ville et la création du fameux *nefos*, le nuage qui depuis une dizaine d'années surplombe Athènes en permanence et aggrave de manière décisive les effets de la canicule.

Celle-ci a dévoilé aussi d'autres « faiblesses », non de la ville seule, mais de l'ensemble de la machine administrative et économique du pays. On a souvent attendu trois à cinq jours pour

puvoir enterrer les morts, car les cimetières n'ont pas d'espace disponible et ne fonctionnent que pendant cinq jours, alors que la crémation est interdite par l'Eglise orthodoxe.

Des gens sont morts dans les hôpitaux qui ne disposent pas de climatisation (trop chère, voire de simples ventilateurs d'été) et qui se sont quelquefois trouvés à court de glace. On a manqué d'eau car les infrastructures de la Compagnie des eaux sont insuffisantes pour répondre à une demande accrue de 30 % par rapport à la normale.

#### Entre l'incrédulité et la fuite

On n'a pas pris à temps des mesures d'urgence, certains des responsables étant en vacances et ceux qui ne l'étaient pas ne sachant que faire. Personne n'a pensé, par exemple, à réquisitionner des immeubles climatisés qui abondent à Athènes (par exemple des hôtels) pour y traiter les cas d'urgence, ni à mettre à la disposition du public les quelques piscines de la ville. De plus, l'information du public par les médias d'Etat fut extrêmement réduite et naïvement optimiste pendant les premiers jours de la canicule.

L'opinion publique a réagi très mollement partagée entre l'incrédulité et la fuite individuelle hors de la ville. Il fait plus « frais » depuis deux jours, à peine plus de 34 degrés. Pourquoi ça dure !

THEODORE MARANGOS.

### Le camping dévasté au Grand-Bornand : un 21<sup>e</sup> corps retrouvé

Le corps de l'un des vingt-trois campers noyés le 14 juillet dernier au Grand-Bornand (Haute-Savoie) a été retrouvé à 15 kilomètres de là, le mardi 29 juillet, dans l'Arve. Il s'agit d'une jeune fille de dix-sept ans. Vingt et un corps ont été jusqu'à présent retrouvés, la plupart dans le torrent le Borne, à peu de distance du camping qui avait été dévasté par une coulée de boue.

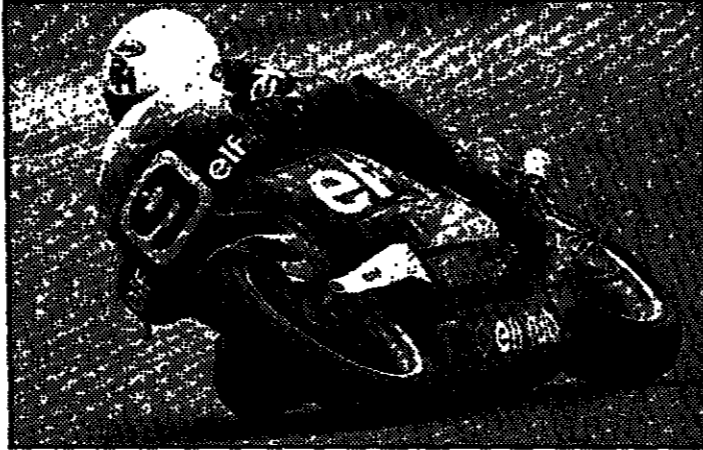
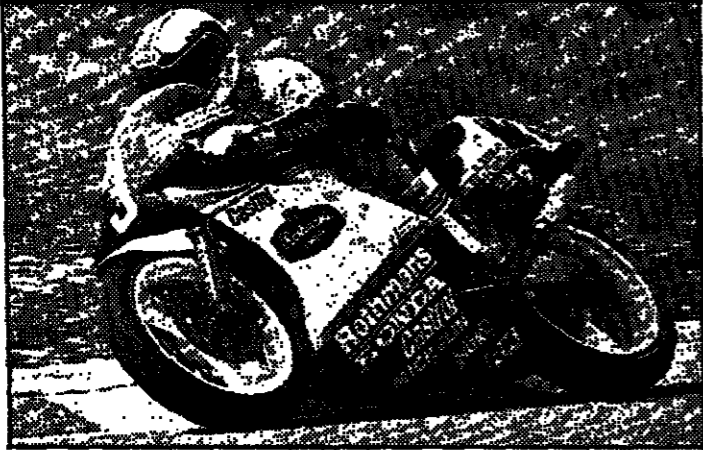
Le Gouvernement a annoncé que Le Grand-Bornand et quatre communes voisines seront déclarées zones sinistrées, ce qui ouvre droit au remboursement par les assurances des dépôts matériels occasionnés par la crue du Borne. En revanche, les familles des personnes décédées ou blessées n'ont droit à aucune indemnisation, sinon celles prévues ordinairement par la Sécurité sociale.

**Le Monde**  
sur minitel  
NOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL  
LEMONDE

# Le Monde SPORTS

## MOTOCYCLISME : Grand Prix d'Angleterre

### Une machine révolutionnaire



A gauche, la Honda NSR avec une fourche avant classique. A droite, la ELF 4 équipée du système VGC destiné à donner une « assiette » plus stable à la moto.

Prévu pour le Grand Prix de France de vitesse, le 19 juillet sur le circuit Bugatti du Mans, les débuts en compétition de la nouvelle moto française ELF 4 avaient été reportés à la suite de problèmes de freins avant. Cette machine de conception originale devrait disputer sa première course dimanche 2 août à Donington pour le Grand Prix d'Angleterre.

Le circuit du Mans sous la pluie. C'était le samedi 18 juillet à la veille du Grand Prix de France. La ELF 4, pilotée par le Britannique Ron Haslam, venait de se qualifier en quinzième position pour son premier Grand Prix. Un événement très attendu par François Guiter, directeur du marketing d'ELF France, qui décidait pourtant de ne pas l'aligner en course le lendemain. « Je connais Ron, expliquait-il. Il ne prend pas de risques malgré les problèmes de freins avant que nous connaissons. Il vaut mieux qu'il courre encore avec la Honda NSR ».

Malgré quelques problèmes de rigidité, cette moto, devenue la ELF E, était alignée à partir de 1981 dans des épreuves du championnat du monde d'endurance avec un moteur de 1 000 cm<sup>3</sup> fourni gracieusement par Honda qui manifestait déjà son intérêt pour ces nouvelles courses. En une douzaine de courses, elle obtiendra une troisième place aux Six Heures de Mugello et une onzième aux Vingt-Quatre Heures du Mans en 1983. C'est alors que la Fédération internationale de motocyclisme a décidé de supprimer les moteurs de 1 000 cm<sup>3</sup> en endurance.

« révolutionnaire », en gestation depuis 1977. Concepteur des prototypes Renault des Vingt-Quatre Heures du Mans et de la voiture laboratoire de formule 1 qui allait débiter deux ans plus tard en grand prix avec le premier moteur turbo, André de Cortanze estimait alors que les motos accusaient un gros retard en matière d'innovations.

« Si vous profitez de votre convalescence pour dessiner les plans d'une moto d'avenir ? », lui avait proposé François Guiter avant de lui allouer un petit budget. Quelques mois plus tard, début février 1978, l'ELF X faisait ses premiers tours de roue pilotée par le regretté Michel Rougier.

Deux grands principes avaient guidé André de Cortanze : l'abaissement du centre de gravité pour rendre la machine plus maniable et la recherche d'une « assiette » plus constante à l'accélération et au freinage. Au lieu d'être fixés à une poterie, le moteur participait à la rigidité du châssis et devenait porteur d'éléments de suspension originaux à l'arrière et surtout à l'avant (deux triangles superposés dont l'inférieur était combiné avec un amortisseur) avec la suppression de la traditionnelle fourche remplacée par un double bras reliant directement la roue au châssis.

Malgré quelques problèmes de rigidité, cette moto, devenue la ELF E, était alignée à partir de 1981 dans des épreuves du championnat du monde d'endurance avec un moteur de 1 000 cm<sup>3</sup> fourni gracieusement par Honda qui manifestait déjà son intérêt pour ces nouvelles courses. En une douzaine de courses, elle obtiendra une troisième place aux Six Heures de Mugello et une onzième aux Vingt-Quatre Heures du Mans en 1983. C'est alors que la Fédération internationale de motocyclisme a décidé de supprimer les moteurs de 1 000 cm<sup>3</sup> en endurance.

Conçu autour du moteur, la ELF E devait être reconstruite. François Guiter décidait d'abandonner l'endurance pour la vitesse et de créer les structures d'une course. Il souhaitait engager André de Cortanze, mais ce dernier était sollicité au même moment par Peugeot pour travailler sur la 205 turbo 16. Daniel Tréma, son assistant, le remplaça sur la planche à dessin de la ELF 2.

Les débuts de la ELF 2 au Grand Prix de France 1985 ont aussitôt révélé les imperfections de la machine. « Sans doute y avait-il trop d'innovations techniques, estime Daniel Tréma. Mais cette politique de recherches nous a permis de nous adapter à la volonté des dirigeants d'ELF. En vitesse, les pilotes ont besoin de sentir ce qui se passe sous leurs roues car ils sont toujours à la limite d'adhérence des pneus et de la glissade. Or les informations remontaient mal au niveau du guidon ».

**Honda intéressé**

Un nouveau train avant a donc été conçu pour la ELF 3 de 1986. C'est un compromis entre le double bras précédemment utilisé et la fourche classique, baptisée VGC (variante géométrique contrôlée). Avec cette moto équipée du vieux moteur 3 cylindres Honda (130 CV au lieu de 155 pour le nouveau 4 cylindres, Ron Haslam a terminé neuvième du Championnat du monde. L'heure était venue de viser les premiers rôles du « Continental circus ».

Grâce aux liens encore resserrés entre ELF et Honda, associés à l'écurie Lotus de formule 1, François Guiter s'a pu obtenir pour la saison 1987 la fourniture du moteur 4 cylindres d'usine qui équipe les motos des deux pilotes vedettes : l'Américain Freddy Spencer et l'Australien Wayne Gardner. En novembre 1986, Daniel Tréma a même été invité à venir travailler dans le « sanctuaire » des bureaux d'études de la Honda Racing Corpo-

ration, pour y dessiner la nouvelle ELF 4. « C'est la première fois qu'ils accordaient ce privilège à un ingénieur européen », souligne-t-il avec fierté.

Prévu pour le Grand Prix d'Allemagne à Hockenheim, le 17 mai dernier, les débuts de la ELF 4 en compétition ont été une première fois différés. La longue indisponibilité de Freddy Spencer avait incité Honda à demander à Ron Haslam de piloter une NSR pour épauler Wayne Gardner face aux Yamaha. Le nouveau rendez-vous fixé au Grand Prix de France a été repoussé à l'extrême. « Le système d'amortisseurs avant nous donne des soucis, avait l'ingénieur. Personne n'a voulu investir avec nous pour une recherche, et ce que nous avons proposé la société anglaise Automotiv Products ne nous donne pas satisfaction. Il nous faut réaliser un nouveau frein avant, disque et étrier, pour Donington ».

Un contre-temps regrettable pour le pilote britannique, séduit par sa nouvelle machine aux essais. « L'entrée en courbe est un moment magique avec cette moto, raconte-t-il. À la sortie du virage qui précède les stands, toutes les motos guidonnent violemment. Avec la ELF 4, je pourrais tenir le guidon d'une main en me passant l'autre dans les cheveux ». Le système VGC serait-il appelé au même avenir que la suspension active à gestion électronique de la Lotus-Honda ?

« Toutes nos innovations ont fait l'objet de départs de brevets pour lesquels nous sommes au stade des négociations finales avec Honda », révèle François Guiter. Le pétrolier français ne cache pas ses ambitions sur le marché asiatique où le constructeur japonais pourrait se révéler un partenaire de choix. Ce pourrait être la fin d'une belle aventure artisanale et le début d'une bonne affaire commerciale célébrée par un mariage de raison entre le géant japonais de la moto et la petite française « révolutionnaire ».

GÉRARD ALBOUY.

## PLANCHE A VOILE :

### Le fol exploit de Stéphane Peyron

Malgré la fatigue des dernières nuits sans sommeil, Stéphane Peyron semble avoir chassé de son corps et de sa mémoire les moments les plus difficiles de ces quarante-huit jours passés seul en mer sur une planche à voile pour sa traversée de l'Atlantique nord. Plus encore que l'écoulement triomphal reçu mardi 28 juillet à La Baule, il savoure son arrivée surprise à La Rochelle dans la nuit du 27 juillet *Le Monde* du 28 juillet) : « J'étais tout seul à filer sans bruit dans le port. Les deux voiliers de la capitainerie ont eu du mal à croire que j'arrivais de New-York avant de m'offrir le champagne. J'ai pensé à tout ce qui allait m'arriver : les interviews, les rencontres... La véritable aventure était terminée ».

Il n'a fallu que des vents de nord-ouest trop puissants pour bousculer le calendrier d'une arrivée programmée dans des moindres détails. Les mains intactes de Stéphane Peyron témoignent des précautions qu'il a prises : « Des gants et des crochets m'ont évité de me faire arracher la peau par le gainage du wetsuite et le sel marin ». Couvert de tulle, vêtu de fourrure polaire et protégé par un ciré, il n'a pas connu non plus les dermatoses des planchistes qui restent trop longtemps dans une combinaison. Pour atténuer les vives douleurs au dos qui apparaissent après plusieurs heures de navigation dans la même position, il s'astreignait à des étirements prolongés.

#### Trois jours dans la tempête

Après de vingt-six ans, spécialiste de l'endurance en planche à voile — en 1984 il avait porté le record du monde à 506 kilomètres pour soixante-dix heures de navigation, — Stéphane Peyron a embarqué à New-York un demi-mètre cube de pharmacie : « Beaucoup de crèmes protectrices bien sûr, mais aussi des médicaments qui m'ont permis de soigner une vésicule blennorrhagique à la main après avoir cassé un mât ».

L'architecte Guy Seillard a mis au point pour la marque Mistral la planche à voile qui a permis cette traversée de l'Atlantique nord à 3,2 nœuds de moyenne. Longue de 7,50 mètres pour 1,30 mètre de large, elle est construite dans un sandwich de carbone dans un Kevlar et d'époxy. Seule diffé-

rence avec les planches à voile traditionnelles, elle dispose d'un gouvernail, car sa longueur ne permet pas de la diriger uniquement avec les pieds et la position du mât. Elle pèse 500 kilos et est divisée en volumes intérieurs très cloisonnés. Stéphane Peyron y disposait à l'arrière dans un compartiment de 2 mètres de long accessible par une bulle transparente. Au cours d'une très forte tempête, il y a passé près de trois jours enfermé, ballotté par des vagues de plusieurs mètres de haut : « C'est là que j'ai eu le plus peur. Je pleurais de rage à l'idée de me faire engloutir ».

#### Les rencontres avec les dauphins

Avouant une relative incompetence en navigation, Stéphane Peyron se faisait guider matin et soir par des communications radio avec une équipe à terre, qui localisait sa position exacte grâce à une balise Argos fixée à sa planche. Levé avec le soleil, « le plus mauvais moment de la journée », il naviguait de six à quinze heures par jour par périodes de trois heures ponctuées de collations : « La nourriture, c'est le seul plaisir en mer, avec les rencontres d'animaux : requins, tortues, baleines, et bien sûr dauphins, et les communications radio ».

Une seule fois pendant la traversée, une nuit à tourné au cauchemar : « Bousculé rudement par deux énormes vagues, je me suis réveillé pour voir défilier les 200 mètres d'un mur de métal. Ce cargo m'a fait voir la mort de près et je me suis alors demandé ce que je faisais ainsi au milieu de l'océan ».

Stéphane Peyron a mis des mois pour préparer cette traversée en solitaire, après avoir risqué en planche à voile l'océan du Sénégal à la Guadeloupe en 1986. Suivi à plusieurs reprises par le plus important journal télévisé américain, son exploit a fait connaître la planche à voile aux États-Unis, où il doit se rendre prochainement pour une tournée de dix villes : « Je me suis battu pour faire connaître le sport que j'aime. Mais maintenant que j'ai réalisé ce dont j'ai si longtemps rêvé, me voir prendre une nouvelle dimension. Je sais que je possède la force de pouvoir réussir ce que j'entreprendrai. J'ai l'impression de naître une deuxième fois ».

CHRISTOPHE DE CHENAY.

## LES HEURES DU STADE

### Automobilisme

Rallye d'Argentine. Huitième épreuve du championnat du monde. Du mardi 4 au samedi 7 août.

### Boxe

Championnat du monde, poids lourds (titre unifié). Mike Tyson contre Tony Tucker, samedi 1<sup>er</sup> août à Las Vegas (Canal Plus, direct, dimanche 2 à 3 h 10).

### Canoe-Kayak

Championnat de France de slalom. Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 août à Reals-Cesson (Mayenne), FF3, le 2 à partir de 14 h 30.

### Football

Championnats de France. Troisième journée de première et deuxième division, samedi 1<sup>er</sup> août. Bordeaux-Marseille (Canal Plus, direct à 22 h 15).

### Motocyclisme

Grand Prix d'Angleterre de vitesse. Dimanche 2 août à Donington (TF1). Sport dimanche à 14 h 30.

### Tennis

Coupe de la Fédération (Coupe Davis féminine). Jusqu'au dimanche 2 août à Vancouver.

### Voile

Admiral's Cup. Jusqu'au 12 août à Cowes (GB). Course de l'Europe. Jusqu'au 16 août. Course du « Figaro ». Jusqu'au 9 août. Tour de France à la voile. Jusqu'au lundi 10 août.

Fortaifs diplomatiques, difficultés économiques ; les quatrièmes Jeux panafricains, que le Kenya organise du 1<sup>er</sup> au 10 août, neuf ans après Alger, ne s'engagent pas sous les meilleurs auspices.

**NAIROBI** de notre correspondant en Afrique orientale

C'est « afin de sauver l'honneur du continent », selon le ministre adjoint de la culture, que le Kenya a accepté de se faire violence pour accueillir, à Nairobi, les quatrièmes Jeux panafricains, qui auraient dû normalement avoir lieu en 1982, quatre ans après ceux d'Alger. En cette période de vaches maigres, aucun pays n'avait, en effet, les moyens d'organiser de coûteuses manifestations. Le pain d'abord, les jeux ensuite...

Dès 1924, le baron Pierre de Coubertin avait jugé qu'« il était temps pour le sport de partir à la conquête de l'Afrique ». C'est seulement en 1965, à Brazzaville, qu'eurent lieu les premiers jeux véritablement panafricains. Ni les deuxièmes, à Lagos, en 1973, ni les troisièmes, à Alger, en 1978, ne respectèrent le

tempo olympique. Le Kenya, qui céda aux obligations du Conseil supérieur du sport en Afrique (CSSA), repoussa néanmoins quatre fois cette échéance avant d'accepter une date pour de bon : du 1<sup>er</sup> au 12 août 1987.

Le Kenya était-il mieux armé que beaucoup d'autres pays africains, en pleine déconfiture économique, pour organiser ces Jeux dont on estime le coût total à quelque 112 millions de dollars ? En tout cas, chemin faisant, les autorités de Nairobi sont allées de déconvenue en déconvenue, au point de se demander si elles n'avaient pas accepté un cadeau empoisonné.

Pièce maîtresse du dispositif de ces jeux : un stade géant. Le Kenya sollicita l'aide de la Chine populaire, spécialisée dans ce genre d'équipements. Capable d'accueillir soixante mille spectateurs, le complexe sportif de Kasarani, dont la construction est revenue à environ 40 millions de dollars, fut remis, en février dernier, aux autorités locales. Restaient les « finitions ». Le retard pris pour achever a empêché les organisateurs d'utiliser à plein cet ouvrage, où ne se disputent que les épreuves d'athlétisme et certains matchs de football. Les autres com-

pétitions sont dispersées sur neuf autres sites.

Autre mauvaise surprise : les équipements — disques, javelots, marteaux, perches, etc. — que la Chine avait offerts, ont été mis au placard faute d'avoir été homologués par la Fédération internationale d'athlétisme amateur. Au dernier moment, les organisateurs ont dû se mettre en quête d'une solution de rechange et inviter, à toutes fins utiles, les équipes en lice à apporter leurs propres matériels.

La firme américaine Berg and Associates, qui avait assuré, avec succès, la promotion des Jeux olympiques de Los Angeles, fut chargée de commercialiser ces Jeux panafricains. D'emblée, elle dut faire face à un important manque à gagner : cédant notamment à la pression de la Fédération africaine de football, dominée par les Arabes, le CSSA refusa toute publicité pour les alcools et les tabacs. Certains lourent alors sans refus de se soumettre au chantage financier des « multinationales ».

Pour lancer ces Jeux panafricains, la firme Berg imagina d'organiser, début juillet, au stade de Kasarani, un concert monstre au cours duquel devaient se produire, entre autres vedettes, Stevie Wonder, Lionel Rit-

chie, Paul Simon, Michael Jackson. Le montage de ce « show » fut soutenu par une société américaine, Arc Enterprises, qui disparut avec la caisse après avoir vendu des milliers d'entrées. La plupart des stars s'étant défilées, ce « musical extravaganza » fut un fiasco.

#### Saïd Aouita absent

La préparation de ces Jeux provoqua beaucoup d'autres remous : zizanie et démissions au sein du comité d'organisation, levée de bouillottes des marchands ambulants priés de décamper du centre de Nairobi. On vit même M. Oginga Odinga, le vieux chef de l'opposition, profiter du coup de projecteur ainsi donné sur le Kenya pour diffuser une lettre ouverte à M. Daniel Arap Moi, le chef de l'Etat, dans laquelle il dénonçait l'autoritarisme du régime et appelait à la création d'une « société ouverte et démocratique ». Le syndicat de Seoul...

Combien, parmi les cinquante pays membres du CSSA, seront-ils au rendez-vous de Nairobi ? Au départ, les autorités kényanes tablaient sur la présence de quarante-cinq équipes nationales et

espéraient ainsi battre, Alger où trente-huit Etats seulement avaient défendu leurs couleurs. Des défections de dernière heure risquent de décevoir leur attente. Si la Libye n'est retirée pour des raisons « techniques », le Niger et le Gabon ont invoqué de « sérieux difficultés financières » en renonçant à concourir.

La semaine dernière, M. Lamine Ba, le secrétaire général du CSSA, avait rappelé que, sur les quarante-cinq pays inscrits à ces Jeux, quinze seulement étaient en droit d'y participer puisqu'ils avaient réglé leurs cotisations. La règle du jeu du CSSA est : « No pay, no play ». Incapable d'assurer ses arrières de plus de 70 000 dollars, le Libéria a finalement déclaré forfait.

Un grand absent tout de même : le Maroc, qui, depuis 1985, boude l'Organisation de l'unité africaine (OUA), dont dépend le CSSA. Les Jeux de Nairobi risquent de pâtir de cette défection « poétique » entraînant l'absence des footballeurs de très haut niveau et, surtout, d'une super-star, le coureur Saïd Aouita, détenteur de trois records du monde. Un défi à relever pour montrer que l'Afrique n'est pas à court de valeurs sûres.

JACQUES DE BARRIN.

# Island ne son dans l

Repères

مكتبة الرحيل







# ESCALES

## Vérité du désert

En méharée vers les milliers de gravures qui ornent les rochers de l'oued Djerm, dans le nord du Tassili n'Ajjer. Au cœur du Sahara algérien, une imagerie d'Épinal sortie de la préhistoire : éléphants, rhinos, buffles, girafes, chasseurs et guerriers.

Ce voyage de douze jours (départ le 31 octobre, 11 300 F), animé par Denis Violot, spécialiste de l'art rupestre, est l'une des propositions formulées par l'Atelier Saharien (Le Village, 384 10 Saint-Martin-d'Urge, Tél. : 78-89-52-19), un voyageur qui entend perpétuer la tradition des expéditions d'autrefois. En réaction contre une approche banalisée et standardisée qui voit aujourd'hui le désert vendu « clé en main ». Animé par Jean-Claude Bourgeon, l'Atelier s'est appuyé, pour l'élaboration de son programme, sur un certain nombre de spécialistes des déserts.



Deux types d'expéditions sont proposés : les unes favorisant la connaissance, les autres la découverte. Dans cette catégorie, par exemple, une expédition exceptionnelle de dix-huit jours avec les Touaregs de l'Air qui conduisent leur caravané de sel à travers le Ténéré du Tafassasset, dans le Sahara nigérien. A faire dans un sens ou dans l'autre (départs le 16 et 30 octobre, 27 500 F de Paris).

## Glaces d'été

Trop de tragédies stupides frappent, chaque été, des néophytes de la montagne, qui s'y aventurant en short et espadrilles... Si l'on n'est pas un alpiniste chevronné, il est indispensable de s'adresser à des spécialistes. Depuis vingt ans déjà, Chalets internationaux de haute montagne (CIHM), 15, rue Gay-Lussac, 75005 PARIS; tél. : 43-25-70-90) organise des randonnées, encadrées par des guides expérimentés : à partir d'un confortable chalet, situé à Saint-Nicolas-de-Vérocce, près de Chamonix, CIHM propose, par exemple, une découverte du massif du Mont-Blanc d'une semaine - jusqu'au 6 septembre - pour 1 895 F par personne. Toujours dans les Alpes, on peut s'initier, pendant une semaine, à la randonnée glacière, dans le massif des Ecrins, pour 2 300 F par personne.

Si l'on préfère les Pyrénées, moins fréquentées, CIHM emmène les amateurs à la rencontre de l'Aragon (départ de France par la brèche de Roland) pour une semaine - jusqu'au 12 septembre - et pour 1 730 F par personne. Ces prix comprennent toutes les prestations prévues sur place, dont les repas et l'hébergement.

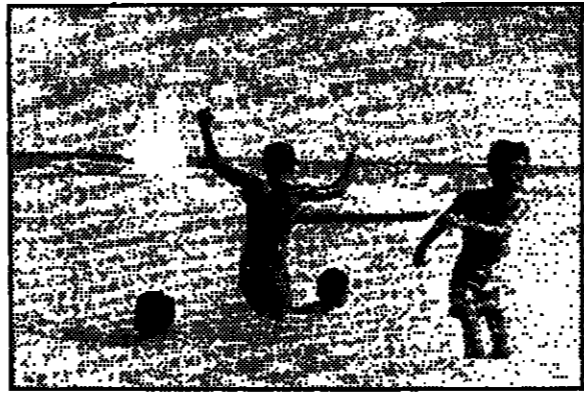
## Autour de Bâton-Rouge

Huit jours en Louisiane : un programme attrayant à un prix très raisonnable car, destiné aux comités d'entreprise, il admet aussi les particuliers.

Voyages de France et d'Outre-mer (10, rue de l'Ally, 75008 Paris, Tél. : 42-93-67-70) prend ses passagers à Paris et les emmène par un vol régulier à La Nouvelle-Orléans, où le dépaysement commence vraiment par une visite de la ville et d'un dîner-croisière sur le Mississippi.

Bâton-Rouge, capitale de la Louisiane, Saint-Françoisville, Lafayette, Houma, constituent les étapes du voyage, qui comporte la visite de plantations, d'un village acadien et d'un bayou en bateau sur un manade. Le prix - 7 880 F par personne - comprend les vols aller et retour, le séjour en hôtel de première catégorie, toutes les excursions prévues et la démission. Date idéale : de février à mai 1988.

Une extension à New-York peut se combiner à ce programme : ajouter 2 550 F par personne pour trois nuits et quatre jours à l'hôtel Doral Court (4 étoiles luxe), situé à l'angle de la 39<sup>e</sup> Rue et de Lexington Avenue. Dans ce prix sont inclus la location aérienne La Nouvelle-Orléans - New-York, les petits déjeuners américains, un tour de ville de Manhattan de quatre heures, la continuation en ferry jusqu'à la statue de la Liberté, la montée au sommet de l'Empire State Building, un survol en hélicoptère de Manhattan et un dîner au 107<sup>e</sup> étage du World Trade Center.



## Mendelssohn à Interlaken

Félix Mendelssohn-Bartholdy fit plusieurs séjours à Interlaken, dans l'Oberland bernois. Le dernier eut lieu au cours de l'été 1847. Quelques mois plus tard, en novembre, il mourut à l'âge de trente-huit ans.

On comprend dès lors que les 27<sup>e</sup> Semaines musicales d'Interlaken - qui ont lieu cette année du 16 au 30 août - soient consacrées au compositeur allemand. Pour, comme lui, mêler promenades en montagne et musique - on peut profiter des forfaits proposés par différents hôtels.

Le Victoria-Jungfrau (5 étoiles, tél. : (36) 21-21-71) offre une alternative : un séjour court, du 21 au 23 août, en demi-pension (4 plats au menu), avec une place pour deux concerts pour 2 860 F environ par personne en chambre double ; et un séjour plus long - du 21 au 30 août - dans les mêmes conditions mais avec 5 places de concert, au prix de 7 660 F environ. Au Beau-Rivage (5 étoiles, tél. : (36) 21-62-72), la chambre double, en demi-pension coûte environ 740 F ou 648 F, selon l'exposition au sud ou à l'est.

Mention spéciale pour l'Hôtel Interlaken (4 étoiles,

tél. : (36) 21-22-11), qui accueillit le compositeur en 1847. Pour une chambre avec petit déjeuner, compter environ 720 F pour deux personnes. On peut réserver la chambre de Mendelssohn - qui est au même prix que les autres - mais il faut s'y prendre longtemps à l'avance.

## Un palace à Maurice

Le Festival international de la mer à l'île Maurice aura lieu du 13 au 24 septembre. Africartours (9-11, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris, Tél. : 47-23-78-59) organise à cette occasion un voyage qui permettra une approche en profondeur du pays. Prix par personne en chambre double : 17 650 F (supplément chambre individuelle, 1 150 F). Départ le 13 septembre, retour le 23 septembre. Le vol d'Air Mauritius dure treize heures.

L'hébergement est assuré par l'hôtel Saint-Géran Sun, l'un des meilleurs de l'île : 175 chambres construites sur une presqu'île au milieu d'une cocoteraie. Ce prix comprend le transport aérien aller-retour en classe touristique, l'hébergement en chambre double, la demi-pension, les transferts, ainsi que toutes les manifestations qui marqueront le Festival.

## Les rênes de la Gâtine

Au pays du cognac et du pinseau, voilà un moyen de locomotion que l'on peut emprunter sans craindre l'alcootest : le cheval et la roulotte.

Le percheron tient bien la route, des petites routes qu'il connaît sur le bout des sabots et qui mènent à la découverte du Marais poitevin, de la Gâtine et de la Saintonge romane : trois circuits que proposent des organisateurs locaux, sous l'égide de la Maison Poitou-Charentes (4, avenue de l'Opéra, 75001 Paris; tél. : 42-96-01-88).

On loue des roulettes légères, silencieuses, équipées pour des familles de quatre ou cinq personnes, et, après avoir été initié à la conduite hippomobile, on peut, au départ de Saint-Hilaire-la-Palud, Parthenay ou Port-des-Barques, se promener à une allure à peine moins lente que celle des fameuses cagouilles (escargots) de la région.

Une seule obligation : respecter l'itinéraire établi, afin que le cheval ne tombe pas en panne d'avoine sur un bas-côté de la route et qu'il trouve, chaque soir, une litière fraîche. Les gîtes-étapes sont également ouverts aux occupants de la roulotte.

De nombreuses formules sont offertes, allant de deux à sept jours - jusqu'en novembre - et variant de 1 200 F à 3 500 F. Ces prix comprennent la location de la roulotte, la location de la conduite, la nourriture et l'hébergement du cheval et l'assurance. Ils n'incluent pas les repas, les frais d'inscription (50 F) et une caution (de 500 F à 800 F restituée à la fin du circuit).



JEAN-DOMINIQUE LAJOLIE

## VACANCES-VOYAGES

### HÔTELS

#### Bordeaux

**33160 SALAUNES**  
Entre mer et vignoble bordelais. Dans superbe parc paysan, tennis, piscine, cyclisme.  
Hôtel Restaurant \*\*\*\*  
12 pers. 245 F par pers. - LES ARDILLIÈRES.  
33160 SALAUNES. Tél. 56-05-20-70

#### Côte d'Azur

**NICE**  
**HOTEL LA MALMAISON**  
Majordôme West Western \*\*\*\*  
Hôtel de charme près-mer, calme, grand confort.  
TV COULEUR PAR SATELLITES  
Restaurant de qualité.  
48, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE.  
Tél. 93-87-62-56 - Télex 470410.

#### Montagne

**05470 AIGUILLES**  
Pleine nature, randonnées, piscine. Parc. Compl. 1450 F par sem. (16) 92-45-70-45.  
**CHALET-HOTEL SUPPER 2000**  
05470 AIGUILLES

#### 05490 SAINT-VÉRAAN

(Hautes-Alpes, Queyras)  
Parc rés. Site classé. Stua. village. Parc. fond. Plus. hte. comm. d'Europe. 2040 m.  
**LE VILLARD + TENNIS**  
Chamb. et duplex + cuisine, dep. 130 F pers. - Tél. 92-45-83-08.  
**BEAUREGARD + TENNIS + PISCINE**  
Pensions 1190 1680 F sem. Demi-pens. 910/1400 Tél. 92-45-82-62.

#### Pyrénées

**AU PIED DES PYRÉNÉES**  
FORAÎT 7 jours pers. ou 1/2 pers. Tarif. 400. RELAIS ASPOIS, 64480 OLORON.

#### Italie

**VENISE**  
**HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES**  
(près du Théâtre La Fenice)  
5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort.  
Prix modérés.  
Réservation : 41-52-32-333 VENISE.  
Tél. : 411150 FENICE I.  
Directeur : Dante Apollonia.

#### Suisse

**LAC MAJEUR LOCARNO**  
**GRAND HOTEL**  
Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dr. A. COTTI  
Tél. 19-41/93/33022 - Télex 946143  
Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

**CH-3925 Grächen**  
Vallée de Zermatt  
**HOTEL BEAU-SITE\*\*\***  
FS-55. - d'arm-pension piscine, parking, 1 enf. moins 2 ans gratuit  
TGV direct Paris-Brig  
Tél. : 1941-28-56-26-56.

**LEYSIN (Alpes Valdoises)**  
**HOTEL SVLVANA\*\*\***  
Idéal pour vacances d'été. Promenades pédestres. Situation calme. Vue panoramique. Arrang. familiaux.  
Fam. BONELLI, propr.  
Tél. 19-41/35/34-11-36, CH-1854 LEYSIN.

## Elfes d'Islande

(Suite de la page 11.)

Ils se concentrent dans les fjords de l'Ouest et les trois villes du Nord Soudarkrokur, Akureyri et Husavik. Vers l'est, ils laissent la place aux skrimils (monstres marins), aux volvuleiði (voyants), aux sackyr (vaches de mer). Les terres intérieures désertes et inhospitalières sont hantées par les trolls, ogres géants transformés en pierres quand ils sont surpris par le lever du jour, et par les fantômes des voyageurs égarés. Quant aux nains, ils se répartissent régulièrement sur le territoire : *Leur folklore a récemment changé, note Helgi Hallgrímsson. Il y a encore vingt ans, ils vivaient seuls dans les pierres : aujourd'hui, dans l'Est surtout, ils suppléent les elfes comme gardiens des fermes et ont tendance à prendre les habitudes de leurs cousins néerlandais. Ils ont même adopté leur capuchon rouge.*

« Cette rupture nord-ouest-sud-est du monde invisible correspond en gros aux étapes de la colonisation. Les elfes appartiennent au folklore celtique, dont on peut retrouver la source à l'arrivée des premiers anachorètes irlandais. Les voyants, les monstres, les trolls, tiennent plus du folklore scandinave, ajoute H. Hallgrímsson. En creusant un peu plus, on pourrait même déceler des correspondances géologiques et magnétiques avec les phénomènes celtiques d'Irlande et de Bretagne, comme le mystère des menhirs. Les histoires, dans l'Ouest en particulier, se répartissent étrangement selon des lignes régulières qui pourraient correspondre aux particularités géologiques de la région. »

Arni Björnsson a, lui, des hypothèses beaucoup plus prosaïques. « Regardez bien, dit-il, les buttes isolées : la pierre y affleure. A une époque où le fer était rare et cher, il fallait ménager sa place. Regardez ces pseudofolates : la pierre est friable et instable. L'île est couverte de ces édicules trompeurs. Mieux valait ne pas s'y

aventurer quand on n'avait que sa santé pour survivre. Imagé ainsi, l'interdit avait plus de poids, comme l'on dit encore aux enfants de ne pas marcher à reculons sans qu'ils risquent de tomber dans les bras du diable. »

Malgré l'urbanisation pléthorique de Reykjavik, l'invasion des scientifiques, de la télévision et de la radio, les elfes résistent vaillamment. Que l'on égare quelque chose, à la ville comme à la campagne, l'emprunteur est inmanquablement un elfe. Attiré par ce folklore, Olafur Ragnarsson, ancien journaliste, ne peut plus sceptique et devenu éditeur, veut tourner un reportage sur les lieux elfiques. Impressionné par le nombre de rochers qu'il aurait alors dû filmer, il transforma l'hiver dernier son projet en émission de radio pour les longues soirées. « Je profitais de l'antenne, dit-il, pour demander aux auditeurs de me raconter des histoires récentes. La station a été aussitôt inondée de coups de fil de gens ayant eu dernièrement des démêlés avec les elfes. »

Il est cependant parfois difficile pour l'étranger de se faire conter ces aventures. « Les Islandais ne le prennent qu'à demi au sérieux, mais suffisamment pour craindre que le visiteur ne se moque de leur crédulité, souligne Helgi Hallgrímsson, au point que lorsque les deux clercs du dix-neuvième siècle entreprirent de les mettre par écrit, ils se leurrèrent au scepticisme de leurs concitoyens. Contes de bonne femme, leur fut-il rétorqué, qui ne méritent pas la consécration de l'écriture. Il fallut que Konrad Mauer, éminent historien allemand, fasse sa tournée et en publie un volume qui eut un grand retentissement dans l'Europe romantique pour que les Islandais reconnaissent le trésor de leur mémoire. Les deux hommes purent alors achever leur tâche. »

PASCALLE DESCHAMPS.

## ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE		ÉTRANGER (voix normale)	
2 semaines	76 F	2 semaines	145 F
1 mois	150 F	1 mois	261 F
2 mois	260 F	2 mois	482 F
3 mois	354 F	3 mois	687 F

Tarifs par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

**LE MONDE ABONNEMENTS**  
BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au Monde du ..... au .....

NOM ..... Prénom .....

Mon adresse de vacances :  
N° ..... Rue .....  
Localité .....  
Code postal : [ ] Ville .....  
Pays .....

Ci-joint mon versement ..... F

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement [ ] ou votre adresse actuelle

DE  
Boulevard  
Danube

LA TAE  
SEMAINE-COUCOU

Relais  
de l'Armagnac  
à Luppé-Violles

مكتبة الامم المتحدة









# Culture

## ARTS

### Une rétrospective Vlaminck à Chartres

## Anatomie d'une décadence



Autoportrait, 1911 (huile sur toile)

Comment le « fauve » rutilant du début du siècle s'est-il changé en « pompier » moderne et en pourfendeur des avant-gardes ? Une exposition de qualité pose, enfin, le problème Vlaminck sans parti pris.

N'importe quelle histoire de l'art au vingtième siècle l'affirme : Maurice de Vlaminck, ex-coureur cycliste, ex-auteur de romans grivois, a joué un rôle important dans la genèse de ce mouvement d'avant-garde à la durée très brève et à l'intensité très forte que l'on nomme « fauvisme ».

N'importe quel amateur le sait également : Maurice de Vlaminck, ex-révolutionnaire, ex-contempteur de la mesure et du bon goût, a été, durant l'entre-deux-guerres et jusqu'à sa mort, en 1958, l'infatigable producteur des vues de village sous la neige et des natures mortes bitumineuses.

Alors ? Comment concilier ces deux gloires si contrastées ? Et comment expliquer la métamor-

phose de Vlaminck, sa conversion au sombre et au ténébreux ? Quel Vlaminck est le vrai, quel le « bon » ? Le rouge ou le noir ? L'exposition actuelle a d'abord le mérite rare de les montrer tous deux, sans ostracisme ni préférence affichée. Et l'on voit donc enfin ces paysages blancs d'un givre crémeux, ces toiles chargées d'empâtements, reprises au couteau et peintes comme par copeaux de couleur collés en escaliers les uns sur les autres, suggérant selon l'occasion un champ en hiver, une mer tumultueuse ou une côte de bœuf.

Impossible. Si généreux que l'on se ventille — et la présentation adroite, la présence de supposés morceaux de bravoure, l'éclairage même, incitent insidieusement à l'indulgence, — il reste que ces peintures sont, simplement, de mauvaises peintures.

Leur composition n'a ni varié ni subtilité, toujours uniformément centrée au milieu de la toile. L'exhibitionnisme de la touche et du geste ne rachète pas plus la pauvreté des harmonies, le dessin banal ou le rictus de certains sujets. Sans doute Vlaminck, moins primitif qu'il n'aimait à le prétendre, a-t-il songé parfois aux Hollandais et aux romantiques. Mais, alors que la citation inspire à un Derrain des œuvres maîtrisées et discrètement ironiques, Vlaminck n'a pas de ces doubles jeux : il pastiche, et plutôt mal. Soit. Ceci admis, que ne confirmer que trop les toiles de vieillillesse, la cas de Vlaminck n'est pas

plus clair pour autant. Si décadence il y eut, encore reste-t-il à en comprendre la mécanique.

### Le spectacle de la guerre

A Chartres, l'accrochage suggère une analyse. En plaçant à un étage les toiles du « fauvisme » et de la période cubo-cézannienne, puis à un autre en dessous — symboliquement ? — celles de l'après-guerre, l'exposition incite à interpréter la conversion de Vlaminck

en termes biographiques. La guerre, qui fut pour lui une période d'autant plus cruelle que cet ancien anarchiste était demeuré pacifiste, aurait démontré à Vlaminck la vacuité des théories picturales. Au spectacle des morts et des agonies, l'avant-gardisme aurait été convaincu de la vanité de tout art qui échoue à exprimer immédiatement des sentiments assez généraux pour être compris et éprouvés par chacun. Les analyses formelles du

cubisme lui auraient semblé de bien peu d'importance, s'étant révoltés incapables de l'aider à figurer ce qu'il voyait de la guerre. Le pathos de la peinture reprendrait au pathétique de l'histoire.

Cette analyse, Vlaminck lui-même l'a développée dans bien des textes, attaquant l'art moderne et lui faisant grief de son indifférence aux passions. Qu'il ait pensé en ces termes, quitte à devoir alors tenir Guernica pour négligeable, on ne peut que le constater. Vlaminck ne fut pas le seul, d'ailleurs, et tint lieu de maître mépriser à une génération entière de jeunes peintres hostiles au cubisme « intellectuel » et zélés de l'art de l'émoi, « viscéral » et « instinctif ».

Suffit-il cependant de la guerre pour légitimer, ou excuser, l'itinéraire de Vlaminck ? Ce n'est pas certain. A Chartres même, la rétrospective donne, à son insu sans doute, des arguments à opposer à cette thèse. Deux salles sont consacrées aux toiles des années 1907-1914 : à un Vlaminck qui doit se passer des enchantements de la couleur pure et s'évertue à construire comme le font alors ses contemporains majeurs, Derrain, Braque et, naturellement, Picasso. Plus de rose, de bleu pervenche ou de vert pré : des verts bruns, des bruns, des bistres. Et des plans séparés, des angles, des volumes dans l'espace qui contrastent avec la frontalité post-impressionniste de la période précédente.

Or ce Vlaminck-là peine à calculer ses toiles. Exception consentie pour de rares natures mortes, très proches de celles qu'exécute Derrain au même moment, sa peinture ne peut assimiler véritablement l'espace de Cézanne. La touche, qui, chez l'Aixois comme chez les cubistes, définit à la fois un volume, un ton et une lumine-

sité, reste chez lui plate, neutre, écrasée sur le support. Les paysages se décomposent en rideaux de formes schématisées, sans air entre elles, sans profondeur sensible. Aussi le peintre doit-il déjà recourir à la perspective cavalière, simple et efficace, celle même qu'il systématisa après 1918. Quand il s'impose de s'en passer, il pète, et l'on suit sur la toile le cours des hésitations et des malaises d'un peintre ardent qui voit se dérober son sujet sous ses brosses.

Un Delaunay, ex-fauve, grand coloriste, ennemi du volume autant que Vlaminck, a échappé à la difficulté par la non-figuration, c'est-à-dire par la couleur à plat. Vlaminck frôle cette solution, dans une toile miraculeusement réussie, son *Puteaux* de 1915. Après, plus rien, on bien peu de chose. Le boom commercial de la peinture d'après-guerre aidant, Vlaminck a continué à peindre, et a réussi à se convaincre de la légitimité de sa métamorphose. Mais il n'apparaît que trop clairement que cet autodidacte, n'ayant à sa disposition que les procédés reçus en héritage de l'impressionnisme, n'a pas pu assouvir l'exigence cézannienne de construction.

Pour lui, le fauvisme a été l'époque bénie d'une simplicité charmante, quand un Derrain ou un Braque attendaient bien plus de cette épreuve du feu. A la différence de ces « athlètes » de la peinture, Vlaminck n'a pas survécu à la disparition de cet éphémère paradis des couleurs pures : preuve s'il en était encore besoin que la seule qualité d'« avant-gardiste » ne suffit pas à garantir, dans la durée, la qualité d'un artiste.

PHILIPPE DAGEN.

\* Musée des beaux-arts de Chartres, 29, cloître Notre-Dame, jusqu'au 28 octobre.

## MUSIQUES

### La politique culturelle du gouvernement

## Une forte équipe à l'Opéra Bastille

(Suite de la première page.)

Le problème si aigu des chanteurs, justement, devrait être résolu par la mise en œuvre de spectacles associant très étroitement chef d'orchestre et metteur en scène. Le « star system », en un sens, a fait faillite (on l'a bien vu avec l'*Elisir d'amour* et les *Puritains* cet hiver). Si elles acceptent de venir à Paris, les vedettes devront travailler avec la même rigueur que les autres, mais il existe de toute façon assez d'excellents chanteurs qui ont envie de faire de la musique et du théâtre dans des conditions sérieuses pour constituer des distributions homogènes.

Cela n'implique pas obligatoirement la formation d'une troupe nombruse à la manière allemande, dont on connaît bien les défauts. Comme le suggère M. Gérard Mortier, directeur de la Monnaie de Bruxelles, il est certainement plus efficace d'interpeller les chanteurs en leur assurant d'avance un nombre important de contrats pour qu'ils donnent priorité à l'Opéra de Paris dans leur intérêt, financier et artistique, tout en leur laissant leur liberté le reste du temps.

Directeur musical et artistique : M. Daniel Barenboïm ; directeur général : M. Pierre Vozzinski ; directeur de la programmation : M<sup>me</sup> Eva Wagner ; c'est à ce triumvirat que se sont finalement arrêtés les choix du ministre de la culture pour le futur Opéra Bastille, choix longtemps différés, rendus publics le jeudi 30 juillet. L'association de préfiguration du nouvel Opéra, dont l'ouverture est prévue pour juillet 1989, est mise en place. Cette association, dont la mission sera de « définir les futures modalités de

fonctionnement de l'Opéra Bastille, sur les plans de l'organisation, du statut, de la politique commerciale et artistique », est présidée par M. Raymond Soubie, actuel président du conseil d'administration de l'Opéra de Paris (palais Garnier et salle Favart). L'actuel directeur du Théâtre musical de Paris-Châtelet, M. Jean-Albert Cartier, assurera, dans les nouveaux statuts, les fonctions de directeur du palais Garnier à compter de la saison 1989-1990, le ballet ayant son

siège à Garnier. M. Rudolf Noureev, responsable de la danse jusqu'en 1988, est confirmé dans ses fonctions au-delà de cette date.

Jean-Louis Martinoty, administrateur général de Garnier et de Favart jusqu'à la fin de la saison 1988-1989, reste en fonctions jusqu'à ce que ce poste disparaisse et que les deux entités qui composeront alors l'Opéra de Paris, Bastille et Garnier, passent sous la responsabilité du même président.

L'état-major de la Bastille sera complété par un directeur technique hors de pair, M. Henri Oechslin, qui vient de la Monnaie, où M. Mortier a regagné publiquement son départ, et par un directeur commercial, indispensable pour mener une politique de prospection, de rapports avec le public, dont la nécessité était moindre au palais Garnier (1).

Toute cette équipe, réunie ans une « association de préfiguration » présidée par M. Soubie, doit se mettre au travail dès le 1<sup>er</sup> janvier 1988, pour préparer l'ouverture du nouvel

Opéra, le 14 juillet 1989 et les saisons suivantes : celle, légère, de 1989-1990 ; celle, plus consistante, de l'année suivante, et celle, complète, de 1991-1992.

Comment se passera la transition d'ici là ? Les responsables ne sont guère prolixes sur ce sujet. Elle sera difficile, à n'en pas douter, comme en témoignaient les propos de l'actuel administrateur de l'Opéra de Paris, M. Jean-Louis Martinoty, présentant la prochaine saison.

Il est bien certain que les nouveaux responsables voudront tout de suite avoir un droit de regard sur les

décisions qui engagent l'avenir : recrutement et organisation de l'orchestre, nomination des cadres, sélection des personnels envoyés en stage de formation pour les équipements nouveaux de la Bastille et autres innombrables problèmes pratiques, artistiques, financiers, juridiques et sociaux.

La dyarchie qui va forcément s'instaurer rend bien improbable la possibilité d'une saison normale au palais Garnier pour 1988-1989. Il est à peu près sûr que la salle Favart sera fermée dès l'été prochain (2). On peut penser qu'il sera nécessaire de réduire l'activité de Garnier aux spectacles de ballet et à des concerts, avec quelques séries homogènes d'opéras déjà représentés, en quelque sorte une préfiguration de l'activité qui lui sera dévolue à partir de septembre 1989.

On saluera enfin (*le Monde* du 31 juillet) l'arrivée, à la tête de l'Orchestre de Paris, de Semyon Bychkov, un des grands chefs de l'avenir, présenté fréquemment comme un successeur de Karajan. Découvert par l'Opéra de Lyon, familier du Festival d'Aix-en-Provence, accueilli à bras ouverts à l'Orchestre de Paris par Barenboïm, il fait l'unanimité et complète ainsi le lot des responsables jeunes et dynamiques dont la capitale est dotée.

Il appartient maintenant au pouvoir politique de maintenir le cap sans reculer, de donner au projet de la Bastille les moyens d'aboutir tel qu'il a été élaboré par le gouvernement socialiste d'abord, puis, avec des nuances, par le gouvernement actuel. La possibilité existe enfin de faire de la Bastille une réussite analogue à celle du Centre Pompidou, réussite dont le mérite reviendrait pour une fois à l'ensemble de la classe politique. L'équipe réunie par MM. Léotard et Soubie offre les meilleures garanties, et pourrait démontrer qu'en France le pire n'est pas toujours sûr.

JACQUES LONCHAMPT.

### Le cadet des Brecker au New Morning

## Michael, ténor à succès

Dernier-né d'une famille vouée au jazz, frère d'un trompettiste avec lequel il forma un groupe dont il s'est séparé, Michael Brecker est un touche-à-tout bien élevé.

A en juger par l'avalanche, la surchauffe, la beauté des jennettes et le nombre des musiciens, on sent immédiatement au New Morning que l'heure est grande. Il n'y a d'ailleurs pas d'alerte à la bombe qui tienne. Tout le monde sort prendre l'air au milieu de la nuit et l'on reprend où l'on s'était arrêté. Chaque fois que débarrasse le cadet des Brecker, Michael, c'est la même histoire. Il fascine les techniciens et séduit les innocents, on l'inverse. Il touche au rock et se tient les pieds bien calés au cœur du cercle du jazz.

Avec son frère Randy, le trompettiste, il avait donné aux années 70 un goût de nouveauté : pas loin du son

inventé par Horace Silver, très près des exigences rythmiques du meilleur régisseur de moultres binaires, Billy Cobham. Il venait d'ailleurs de travailler avec l'un comme avec l'autre. Par la suite, ayant laissé son aîné à ses propres affaires, il a fondé un groupe, Steps, qui s'est imposé. On ne sait pas, en revanche, ce qu'est devenu leur sœur, pianiste comme le père Brecker.

Accompagnateur privé, de Sinatra à John Lennon, reconnu de studios, musicien pour musiciens, Michael Brecker est aussi un ténor à succès. Un son reconnaissable du premier coup, une technique confidente, une découpe identifiable dans la composition des thèmes, une touche de chercheur en biologie qui serait passionnée par Lecomte de Lisle, Mike Brecker conjugué tout cela avec un brin d'ironie, toujours bien élevé, un rien distant.

Il se lance comme il achève, un sortilège à bride abattue, avec une sorte d'engagement total de l'être. Et entre-temps il fait tout défiler, tout n'importe quoi, au ténor ou sur son étrange tuyau électronique.

Tout et vraiment n'importe quoi : des compositions complexes, rigoureuses, impressionnantes ; des blues noirs et légers, et aussi bien des blues affligés, des salades consternantes, des effets pénibles et des rockeries de station-service. Voilà : c'est à prendre ou à laisser, comme un duo inattendu entre Pierre Boulez et Linda de Souza. C'est cela peut-être que savourer la conscience postmoderne en battant des paupières.

Il faut dire que Mike Brecker, non content d'être le compagnon le plus recherché, a le chic pour se faire accompagner par les meilleurs. Joey Calderazzo, cet inconnu déniché à Montreux (*le Monde* du 21 juillet) et qui est devenu la coqueluche de la rue des Petites-Ecuries, et Mike Stern, à la vitesse et au lyrisme insoutenables, charmant, charmeur, un œil sur le blues, l'autre sur le rock. Mais c'est incontestable, trêve de moqueries : un énorme musicien.

FRANCIS MARMADE.  
\* New Morning, jusqu'au 4 août, 7 et 9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10<sup>e</sup>.

### Daniel Barenboïm : le musicien complet

[Né à Buenos-Aires en 1942 dans une famille de musiciens fixée en Israël depuis 1951, Daniel Barenboïm étudie le piano avec Edwin Fischer, et la direction d'orchestre avec Igor Markevitch, pour diriger son premier concert à Londres en 1955, aux côtés de Josef Krips. Il dirige son premier opéra en 1973 et succède, en 1975, à Georg Solti à la direction de l'Orchestre de Paris. Il fait ses débuts à Bayreuth en 1981, dans *Tristan et Isolde*. Marié à la violoncelliste Jacqueline Du Pré, ce musicien est aussi à sa carrière de pianiste et de chef des activités d'accompagnement, notamment au côté de Dietrich Fischer-Dieskau.]

### Pierre Vozzinski : un homme de médias

[Né en 1931 à Paris, prix de piano au Conservatoire de Paris et un temps concertiste, Pierre Vozzinski acquit après 1965 une soudaine notoriété en produisant les premiers grands films musicaux pour la télévision. Nommé chef du service de la musique à la télévision (1969), il dirige, entre 1975 et 1981, les services musicaux et les orchestres de Radio France. On lui doit notamment la métamorphose de l'Orchestre national. Relevé de ses fonctions en novembre 1981 par M<sup>me</sup> Michèle Cotta, avec laquelle il était ouvertement en conflit, il traita depuis juillet 1986 chargé de mission auprès de Daniel Barenboïm à l'Orchestre de Paris.]

### Eva Wagner : un patronyme illustre

[Née à Bayreuth il y a quarante ans environ, Eva Wagner est l'une des filles de Wolfgang Wagner, qui avec son frère Wieland, fut l'artisan du « Nouveau Bayreuth » après la guerre. Arrière-petite-fille de Richard Wagner, elle fut l'adjointe de son père pour neuf festivals. Formée au métier d'imprésario lyrique à l'agence Robert Schulz de Vienne, elle prit en 1973 la direction du département artistique d'Unitel-Films à Munich avant d'être nommée en 1983 directrice administrative de l'opéra de Covent Garden à Londres où son contrat ne devait, semble-t-il, pas être renouvelé.]

### Jean-Albert Cartier : un journaliste passé au lyrique

[Né en 1930, Jean-Albert Cartier a d'abord été critique d'art à *Combat* et reporter culturel à *France Inter*. Il a fondé l'Association technique pour l'action culturelle (1966). Créateur du Ballet-théâtre contemporain (1968), Jean-Albert Cartier a été directeur du Centre chorégraphique et lyrique national (1972), puis du Théâtre municipal d'Angers (1972-1978) et du Festival d'Anjou (1975-1977). Il dirige actuellement le Ballet-théâtre français de Nancy (depuis 1978) et le Théâtre musical de Paris-Châtelet (depuis 1980), qu'il doit quitter l'an prochain pour créer le Festival international de Paris.]

# Culture

## MODE

Balmain, Givenchy

### La fin du glamour ?



Ensemble « Atys » de Chanel

Médias traditionnelles, applaudissements et mondanités ont clôturé, jeudi, au palais Galliera, les cinq jours de la couture hiver 1987-1988. Au total : vingt-quatre défilés.

C'est Erik Mortensen, de chez Balmain, qui a obtenu le vingt-troisième Dé d'Or. Le jury de professionnels a récompensé ses robes bernardesques, ses manteaux-capes, ses jarrettières bijoutées de strass, ses somptueux fourreaux à la Gilda dont les volants plissés en gaze satins se déploient autour du buste comme des pétales d'œillets géants dans un soliflore noir.

Bien sûr, les petits jeunes se gaussent. Patrick Kelly, un stylist américain (non accredité par la Chambre syndicale) a présenté dans une ambiance de garden-party sa première collection haute couture qu'il a en la modestie de baptiser « Clin d'œil ». Il a mélangé le chic et le cheap, doublé une parka de vison de jersey léopard, coupé des petits tailleurs new-look dans un velours côtelé vert vif, des fourreaux-matrilots à la Esther Williams dans du lycra aux couleurs de jelly. On a vu de très belles jambes, on a applaudi parce que c'était drôle, il y avait pour une fois un public hétéroclite : stars de Miami Vice, vieilles dames en imper Bouscass, charpentiers à débarras fluo, assis près de Régine et de Paloma Picasso.

Pour revenir à l'élégance, parlons de Givenchy. Il a rendu un brillant hommage à Christian Béard, rencontré chez Robert Figeat, dont il fut un modéliste. Il lui a dédié des

fourreaux en velours incrusté de serpents de jais, des robes bustiers à étages bouillonnés comme des rideaux de scène, des décolletés lyriques en corolle. On retrouve le trait de Béard dans ses imprimés bleu nuage, rose porcelaine, finement gaufrés de profils d'ange.

Illustrative, la couture a prouvé cette saison qu'elle puisait ses références dans la décoration : glands, pompons, bouillons, broderies de passementerie et de chenille, ramages de velours, soies moirées pourpres, taffetas changeants vert émeraude évoquant, dans une ambiance digne du Musée d'Orsay, les intérieurs pompieri Napoléon III ; des brocarts, des velours ornés d'arabesques rappellent les tabatières de Fabergé et les commodes Louis XV.

« On est passé du luxe de music-hall à une opulence d'opéra », dit Pierre Lesage, le grand brodeur de la couture, à qui le FIT (Fashion Institute of Technology) a dédié, dès novembre, une exposition pour le 120<sup>e</sup> anniversaire de la maison. La fin de la période glamour, hollywoodienne, la fin des 2.000 paillettes posées en une heure, annoncent le retour de la technicité et d'un véritable esprit « couture ». Ainsi l'ensemble « Atys » de Chanel a exigé 80.000 paillettes d'or, un kilomètre de fil jaune et de fil bleu et sept cents heures de travail. Dans sa toute nouvelle boutique-écran située place Vendôme, Pierre Lesage propose des sacs-miroirs encadrés de métal doré, des pochettes tapis persans, des gants fleuris de roses « Traviata » en taffetas chiffonné rouge feu, des broches anglaises à la crinière bouclée de fils d'or, dessinés par Gérard Trémollet.

Il y a du Schiaparelli dans l'air. Et les nécessaires parfois surréalistes de la couture nous l'ont prouvé : boîtes de satin à anses de terre cuite dorée (Lacroix), chapeaux tonkinois de velours et de dentelle (Balmain), calots translucides fins en ailes de libellule (Scherzer). Pour Pierre Lesage, le thème de l'hiver 1987-1988 est « une jeune cocotte sexy mais pas vulgaire ».

LAURENCE BENAÏM.

## PATRIMOINE

### Jeunesse en Allemagne

L'association Jeunesse et patrimoine organise du samedi 18 au samedi 25 septembre son 11<sup>e</sup> stage international sur la sauvegarde du patrimoine architectural et de l'environnement. Cette année, des étudiants et jeunes professionnels sont invités à se réunir dans la province allemande du Bade-Wurtemberg en l'abbaye baroque de Neresheim.

Soutenue par l'UNESCO, l'ICOMOS (Conseil international des monuments et des sites) et patronnée par la Fondation européenne de la culture, l'association se propose d'aider les jeunes à assumer la conservation, la

restauration et l'animation d'éléments du patrimoine historique, ainsi que la préservation de l'environnement.

Le stage de septembre se partagera entre des cours théoriques et des visites scientifiques guidées par des spécialistes, tandis que les participants aborderont des problèmes directement liés à la région en collaboration avec le laboratoire créé à l'université de Karlsruhe pour étudier la restauration de l'abbaye de Neresheim.

\* Renseignements : Jeunesse et patrimoine de France, 9, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris ; Tél. : 42-25-91-92.

# Communication

Un entretien avec M. Antoine Schwarz, président de la SOFIRAD

## « La privatisation de RMC-TMC est une opération extraordinairement complexe »

La SOFIRAD, holding gérant les participations de l'Etat dans l'audiovisuel, réorientée progressivement ses activités vers l'étranger. Sud-Radio, après Europe 1, devrait être prochainement cédée à des intérêts privés. Mais la vente de Radio-Monte-Carlo (RMC) et de Télé-Monte-Carlo (TMC) regroupées en une seule et même entité semble s'éloigner. Le président de la SOFIRAD, M. Antoine Schwarz, décrit la nature des obstacles rencontrés et développe sa stratégie.

« La privatisation de Sud-Radio était attendue pour la fin juillet. Vous parlez aujourd'hui de fin août... »

« Il n'y a pas de report, puisqu'il n'y a jamais eu de calendrier. En réalité, nous avons fait évaluer l'entreprise en juin. Puis nous avons communiqué le prix de vente (entre 35 et 40 millions de francs) aux candidats qui avaient manifesté leur intérêt, et nous avons entamé des discussions avec eux. Les pourparlers ont bien progressé avec l'un d'entre eux. J'en déduis que la cession de la station pourrait intervenir fin août-début septembre. »

« M. Pierre Fabre semble le mieux placé. »

« M. Pierre Fabre a réuni autour de lui un tour de table intéressant parce que très représentatif des intérêts régionaux. Mais, à ce jour, l'affaire n'est pas faite. Les candidats procèdent à des investigations toutes naturelles et s'efforcent de calculer la rentabilité future de leurs investissements. »

« Je suis sans inquiétude. Sud-Radio se porte particulièrement bien. Sa part de marché, avec plus de deux millions d'auditeurs réguliers, atteint presque les 20 % dans le grand Sud-Ouest. La station bénéficie de son implantation sur la FM, et son chiffre d'affaires dépasse aujourd'hui les 60 millions de francs. »

« A l'autonomie dernière, vous faisiez de la privatisation de RMC-TMC votre priorité, et vous l'annoncez pour le début de l'année. En janvier, vous ne parlez plus que du printemps et elle paraît reportée sine die. »

« Cette opération est extraordinairement complexe. Il a fallu — pour la radio comme pour la télévision — repenser les statuts et renégocier avec l'Etat monégasque le contrat de concession et notamment sa durée. Nous avons été contraints d'appurer un certain nombre de litiges concernant le financement de TMC. Et il reste encore à répartir, entre RMC et la SOFIRAD cette fois, plusieurs filiales communes pour savoir celles qui, à l'avenir, demeureront dans le secteur public, et celles qui rejoindront le privé. Certes, le plus difficile est fait : il n'y a plus de points fondamentaux de désaccord entre la SOFIRAD et la principauté de Monaco. Mais rien n'est encore signé. Ce n'est qu'en septembre que l'ensemble de ce travail sera en ordre — préalable et nécessaire à toute opération de pri-

### Vide juridique pour les radios guadeloupéennes

Les radios locales privées de Guadeloupe se trouveront, à compter de la fin du mois de juillet, dans une situation de vide juridique. Du fait du retard accumulé par la CNCL, leurs autorisations, arrivées à leur terme le mercredi 29 juillet ne pourront être examinées avant le début de l'année prochaine. A l'exception de trois stations (l'une à tendance séparatiste) qui ont obtenu leur autorisation en février 1985, c'est donc l'ensemble des stations de l'île qui devraient cesser d'émettre en attendant qu'un statut spécial dérogatoire leur soit accordé.

En outre, concernant les dossiers de demande d'autorisations de télévision hertzienne dans les DOM, le bureau du conseil régional de la Guadeloupe a demandé à la CNCL que la date limite de dépôt des dossiers de demande d'autorisation pour les télévisions locales, fixée au 28 août à midi (Le Monde du 19 juin), soit repoussée, la période des vacances scolaires n'étant pas propice, selon les élus, à la confection sérieuse d'un tel dossier. A la Guadeloupe, quatre télévisions émettent déjà illégalement, sans faire l'objet de poursuites (Le Monde du 26 décembre 1986). — (Corresp.)

vatation — sera définitivement terminée.

« La lenteur de la privatisation n'aurait-elle pas des causes plus politiques, comme l'impossibilité pour la majorité de se mettre d'accord sur le choix d'un repreneur ? »

« Sans doute le gouvernement a-t-il préféré attendre que les négociations avec l'Etat monégasque soient achevées pour me demander de lancer l'opération. Celle-ci devrait comporter, à mon sens, un appel d'offres public, compte tenu du nombre de candidatures dont trois au moins sont notoirement les groupes Decaux, Douco-Leven, et Editions Mondiales. »

« Etes-vous en mesure d'affirmer que la privatisation de RMC-TMC aura bien lieu avant l'élection présidentielle ? »

« C'était l'intention affichée du gouvernement. Elle demeure. Mais je ne ferai pas de pari sur une date car on peut toujours estimer nécessaire, pour des raisons de prudence ou de conjoncture, de la retarder. C'est pourquoi, par prudence et pour sauvegarder le potentiel de la société, je travaille actuellement avec les dirigeants de RMC à un plan de développement qui prendrait effet dès la rentrée. Je recherche également activement des solutions pour TMC dont le sort n'est toujours pas réglé. Au plan national d'abord. Je crois toujours à l'intérêt d'un accord associant la station régionale à l'une ou l'autre des nouvelles chaînes privées. TMC d'un côté, la 5 et M 6 de l'autre, pourraient échanger des programmes et se partager équitablement des recettes publicitaires. »

« Au niveau local ensuite. TMC a demandé à la CNCL de pouvoir diffuser ses programmes sur Montpellier et Perpignan. J'estime en outre qu'elle doit répondre à l'appel d'offres qui vient d'être lancé pour l'attribution d'une fréquence sur

Toulouse : soit directement, en se portant elle-même candidate ; soit indirectement, en passant un accord avec une station locale candidate qui s'affilierait par avance à TMC. »

« Une télévision lancée par Sud-Radio, par exemple ? »

« Pourquoi pas ? Sud-Radio s'équipe d'ailleurs pour cela. »

« Vous avez toujours fait part de votre intention de redéployer les activités de la SOFIRAD à l'étranger. Mais apparemment, vous n'avez pas effectué la percée attendue. TV 5 et France Média International (FMI) vous ont échappés. La politique de diffusion culturelle que vous souhaitez n'a pas débouché. »

« Ce redéploiement est en cours. Certains projets progressent lentement ou sont abandonnés, et d'autres qui n'étaient même pas envisagés il y six mois peuvent déboucher très vite. »

« L'essentiel était pour moi que la SOFIRAD dont l'existence même était contestée à l'automne dernier (l'utilité de ce holding d'Etat pouvait paraître moins nécessaire une fois les privatisations de Sud-Radio et de RMC-TMC achevées) s'est trouvée confortée. En décembre dernier, le gouvernement a confirmé le rôle de l'institution à l'étranger et a décidé, en accord avec cette décision de principe, de conserver à la SOFIRAD, son autonomie financière. Autonomie essentielle à la crédibilité de toute action hors des frontières. »

« Parallèlement, j'ai fait approuver par les pouvoirs publics une stratégie de développement international, dans la radio et la télévision. A côté de notre activité radiophonique traditionnelle — à travers nos participations dans RMC Proche-Orient, Medi 1 et Africa n° 1, — nous devrions ainsi gérer prochainement le développement de stations FM dans plusieurs grandes villes étrangères. Le ministère des affaires

étrangères souhaite que cette expérience démarre par les grandes capitales de l'Europe du Sud : Lisbonne, Madrid et sans doute Rome et Athènes. Ces radios, commerciales ou non, seront gérées localement avec les concours d'intérêts du pays que nous nous efforçons de trouver. Nous travaillons également avec le ministère de la coopération pour l'installation de stations FM dans la Caraïbe, à Haiti et à Sainte-Lucie. »

« Et en télévision ? »

« Tous nos projets ne sont pas tombés à l'eau. Loin de là. Je ne désespère pas, par exemple, de récupérer, dès l'an prochain, la diffusion culturelle à l'étranger. Sans faire de corporatisme, cette activité relève à l'évidence des missions de service public que nous sommes parfaitement à même d'assumer. L'aspect culturel n'exclut pas la dimension commerciale : je souhaiterais, par exemple, inclure, lorsque cela serait possible, de la publicité dans les émissions distribuées. La présence de la culture française à l'étranger doit être globale et passe aussi par la publicité. Nous sommes d'ailleurs en pourparlers avec l'agence Havas pour développer des actions communes sur le marché publicitaire international, notamment au profit des télévisions africaines. »

« La SOFIRAD étudie aussi le lancement d'une chaîne de télévision par satellite vers l'Afrique. Ce projet s'inspirerait du modèle TV 5, la chaîne francophone européenne, mais serait spécialement adapté au continent africain. Pourquoi ne diffusiez-vous pas des émissionsivoiriennes ou marocaines, par exemple ? Les premières études de faisabilité montrent que un tel projet peut être mis en œuvre assez facilement et pour un coût technique relativement faible. C'est essentiellement une question de volonté politique. »

Propos recueillis par PIERRE-ANGEL GAY.

(Publicité)

### APPEL DE SOUTIEN

## CONTRE LA DISPARITION DE RADIO J

Ont d'ores et déjà répondu à notre appel :

Le grand rabbin de France, René-Samuel SIRAT ; le grand rabbin de Paris, Alain GOLDMAN ; Jean-Pierre ALLALI (écrivain) ; Alexandre ARCADY (metteur en scène) ; Pierre ARDITI (comédien) ; Serge BENATTAR (directeur Actualité juive) ; Michel BOUJENAH (comédien) ; Henri BULAWKO (vice-président du C.R.I.F.) ; Charlie CHEMOUNY (comédien) ; Julien CLERC (chanteur) ; Le Comité français pour le sauvetage des juifs d'Éthiopie ; Jean-Jacques CURIEL (président de la Commission des droits de l'homme du Parti radical, conseiller du XX<sup>e</sup> arrondissement) ; Bernard DELEPLACE (secrétaire général du Syndicat de la police) ; Anthony DELON (comédien) ; Arik DELOUYA (président de l'A.C.I.A.D.) ; Harlem DESIR (président de SOS-Racisme) ; Patrick DEVEDJIAN (mair d'Antony) ; Evelyne DRESS (comédienne) ; Michel DREYFUS-SCHMIDT (vice-président du Sénat, vice-président du Congrès juif mondial) ; Josy EISENBERG (rabbin) ; Jacques FANSTEN (metteur en scène) ; Serge GAINSBORG (artiste) ; Professeur André GORINS ; Richard GOTAINER (chanteur) ; Pierre GRANIER-DEFERRE (metteur en scène) ; Jean-Claude GRUMBERG (écrivain - metteur en scène) ; Victor HAIM (auteur) ; Henri HAJDENBERG (président Renouveau juif) ; Sam HOFFENBERG (président de l'U.F.A.B.B.) ; Les Innocents (chanteurs) ; André ITEANU (chargé de recherche au C.N.R.S.) ; Valérie KAPRISKY (comédienne) ; Diane KURYS (metteur en scène) ; Rose LAURENS (chanteuse) ; Francis LEMARQUE (chanteur) ; Jean NAINCHRIK (producteur) ; Maurice PIALAT (metteur en scène) ; Léon POLIAKOV (directeur de recherche honoraire au C.N.R.S.) ; Lionel ROCHEMAN (artiste) ; Robert SARNER (Passion, American Magazine in Paris) ; Professeur Ady STEG ; Rika ZARAI (chanteuse) ; Ariel ZEITOUN (producteur) ; Clément YAMA (président de la Fédération des radios juives de France).

Nous les remercions de tout cœur, ainsi que les milliers d'amis, dont nous publierons prochainement les signatures.

COMITÉ DE SOUTIEN A RADIO J :

Boîte postale 433 - 75161 Paris Cedex 04

## théâtre

## cinéma







# Radio-télévision

## Dimanche 2 août

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-matin. Signification des symboles: P Signifié dans « Le Monde radio-télévision » □ Film à éviter ☐ On peut voir ☐ Ne pas manquer ☐ Chef-d'œuvre ou classique.

### Vendredi 31 juillet

**TF 1**  
20.35 Joux : Intervalle. Emission présentée par Guy Lux, Simone Garnier et Léon Zitrone. Roubaix-Cavillon. P. 22.28 Têtu film : Livre de famille. D'après le roman de Patrick Modiano. Avec Arnaud Puig, Serge Maggiani, Jean-Jacques Olier, Michel Vaute. 23.40 Journal. 23.55 Série : Les cavaliers. La vallée des ombres. 0.45 Télérama sans frontière. De la musique zéro de Kanda Bongo Men au Super-Diamond de Dakar. Clip inédit : Soweto.

**LA 5**  
20.30 Série : L'inspecteur Derrick. 21.30 Série : Baretta. 22.20 Céma : Le Bon Roi Dagobert. ☐ Film français de Pierre Chénier (1963). Avec Fernand, Gil Corvi, Marie Mercadier. Un écuyer, qui doit, en quatre jours, écrire cent lignes sur le roi Dagobert, rebrousse devant sa feuille blanche et recompose l'histoire du souverain mérovingien à sa manière. Une bonne idée : l'humour fondé sur les anachronismes. Un mauvais résultat : c'est bête à pleurer. 23.55 Série : Serpico. 0.40 Série : Films à Hollywood. 1.25 Série : Supercopter. 2.18 Série : Mission impossible.

**M 6**  
20.30 Série : Cagney et Lacey. (29<sup>e</sup> épisode.) 21.20 Série : Le Saint. La révolution. 21.50 Journal. 22.30 Céma : La dame en caméléon. De Desmond Davis. Avec Greti Scacchi, Colin Firth, John Gielgud. Les amours et les larmes de Marguerite Gautier. 0.08 Série : Le Saint (rediff.). 0.50 Musique : Boulevard des clips.

**FRANCE-CULTURE**  
20.15 Mémoires du siècle. Père André Bailleul. 21.15 L'exécution de Faure (5<sup>e</sup> partie). 22.15 Festival international de Radio-France et de Montpellier. Concert enregistré à l'abbaye de Syonnes, le 19 juillet. Magnifique, de Renaud Gagneux, par l'Orchestre philharmonique de Liège. 23.50 Extraits avec... Marlene Dietrich (5). 0.05 Du jour au lendemain.

**FRANCE-MUSIQUE**  
20.35 L'air du soir. 22.00 Concert (en direct de la cour de Versailles). 22.15 Concert (en direct de la cour de Versailles). 22.30 Concert (en direct de la cour de Versailles). 22.45 Concert (en direct de la cour de Versailles). 22.55 Concert (en direct de la cour de Versailles). 23.00 Concert (en direct de la cour de Versailles).

**CANAL PLUS**  
20.55 Céma : Le Grand Frère ☐ Film français de Francis Girod (1982). Avec Gérard Depardieu, Jean Rochefort, Hakim Jazi, et Marcello Mastroianni. Les gardiens du périsseur sont victimes de bien des malheurs. 21.20 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Cinéma, les grands metteurs en scène », rediffusion de l'émission du 13 avril 1984, en hommage à François Truffaut. 22.35 Journal. 22.55 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 23.45 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 23.55 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 0.45 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 0.55 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile.

### Samedi 1<sup>er</sup> août

**TF 1**  
13.35 Série : Matt Houston. Qui veut tuer Ramona ? 14.30 La séquence du spectacle. 15.00 Magazine : L'aventure des plantes. De Jean-Marie Pelt et Jean-Pierre Cury. 3. Le troisième règne. Les champignons, quel monde ! Champignons boulangers, médicinaux, assassins. Une fantastique série pour tous. 15.30 Tiroc à Desmille. 15.45 Dessin animé : Les Jeux. 16.30 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 16.45 Dessin animé : Les Jeux. 16.55 Série : Les amoureux de la rue de l'Étoile. 17.15 Têtu film : Maman Rose. Avec Gisèle Casadesu, Claude Jade, Claude Giraud. 19.10 Série : Agence tous risques. Nouvelle cuisine. 20.00 Journal. 20.35 Tiraque du Lot. 20.40 Série : Colomb. Fides noir. Le témoin d'un meurtre sur un voilier commandé à deux. 20.45 Variétés : Comédies musicales. 22.00 Les rites de Droit de réponse. Emission de Michel Polac. Thème : « Prémunis coupables », rediffusion de l'émission du 25 janvier 1986, consacrée aux erreurs judiciaires. 0.40 Série : 0.15 Série : Les incorruptibles. L'histoire de Jack Lingle.

**A 2**  
13.35 Série : V. Joyeux Noël. 14.25 Les Tables d'Épouse. 14.40 Les jeux du stade. Golf / Open de Grande-Bretagne ; gymnastique : Tournoi mondial GRS à Corbeil. 15.05 Variétés : Mousami Flicke. L'accident. 18.30 Révélés A2 été. Devinettes d'Épinal : Les maîtres de l'univers. Téléchat. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot. Présenté par Patricia Lafont. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Actualités régionales. 20.30 Journal. 20.30 Variétés : Comédies musicales. Emission préparée et réalisée par Guy Joly. Hommage aux comiques vivants et disparus. Fernand Raynaud, Guy Bedou, Bourvil, Bernard Haller, Coluche, Raymond Devos, Francis Blanche, Pierre Des, Jean-Marc Tullieu, Thierry Le Luron, Romain Bouteille, Alex Métayer, Claude Vega. 21.50 Clip d'Alain Delon. Comme au cinéma. 22.00 Série : Les brigades du Tigre. La confrérie des loups. 1911. Ça bouge dans le milieu de la pègre. Les associations et les hold-up se multiplient étrangement... 23.00 Variétés : Rigol'té. Emission de Louis Bérto et Jean Bérto. Place aux jeunes. A quel âge les « vieux » doivent-ils laisser la place ? Avec Jacques Galabert, Michel Galabert, Jean-Amédée, Jean-Berrio, Isabelle Richard. 0.00 Journal.

**FR 3**  
14.00 Espace 3 : Objectif santé. Le grand écran de l'industrie. 14.30 Sports : Jokers. Coupe d'Europe de base-ball à la Capitale / Catch à Olney : La route du sel / Box à Saint-Jean-de-Luz : Les heures d'automobile de Méruge. 17.30 Télérama : M<sup>me</sup> le maire. Avec Martine Mercadier, Guy Tréjean (5<sup>e</sup> épisode). Tout le monde se mobilise pour sauver la petite Marie. 18.30 Variétés : La nouvelle affiche. Avec Julien Clerc, Elli Médicos, Les Innocents, Mylène Farmer, Jérôme Pilon, Cécile Ferric, Jean-Louis Aubert, N. K. Euzenat Dabo, Gérard Blanchard, Carte de séjour. 19.15 Actualités régionales. 19.35 Disney Channel, pour les tout-petits : Winnie l'ourson. 19.55 Dessin animé : Les recettes de Gil et Julie. 20.00 Jeux : La classe. 20.30 Disney Channel, pour les jeunes et les moins jeunes. Dessin animé : Puss café / Pluto n'aime pas les chats / Bons secrets : La minute Disney / Robin des bois, et j. 20.50, un épisode de : Une drôle d'oiseau. 21.50 Journal. 22.15 Magazine : Le tiran. Invité : Mario De Saba. 22.30 Série : Histoire singulière. Le sang d'un championne. Réal. Peter Sully, scénario David Fisher. Un milliardaire ayant besoin de transfusions sanguines fréquemment décide d'enlever des personnes ayant le même groupe sanguin que lui. 23.30 Fédérale à la nuit. Wandering Fantasy, de Schubert. Mikhaïl Rudy, piano.

**CANAL PLUS**  
14.00 Têtu film : Moege. Un psychologue est soupçonné de maltraiter des enfants. 15.35 Série : Flash Gordon.

**TF 1**  
8.00 Bonjour la France. Journal présenté par Jean Offredo. 9.00 Dessin animé : Heckle et Jackie. 9.10 Zapple! Zapple. Émission de Christophe Izard. Avec les marionnettes d'Yves Brunier. James Hound / Calimero / Le petit jour / La vache Noire / La maison de l'ouest / Dododo / Séamus et Diabolo / Buzack / Amivél / Simon, le petit d'émou. 10.10 Dessin animé : Heckle et Jackie. 10.15 Série : Tarzou. L'épave en liberté. 11.15 Tréma millions d'amis. Emission de Jean-Pierre Hulin. SOS-Auxiliaux perdu. 11.30 Magazine : Auto-moto. 12.00 Magazine : Têtu-foot. 13.00 Journal. 13.25 Série : Staryk et Hitch. Noblesse oblige. 14.20 Sport dimanche. Peloton hautes : Grand prix moto d'Angleterre. 16.00 Têtu à Desmille. 16.15 Sport dimanche (suite). 17.25 Série : Les bleus et les gris. Le bal derrière les lignes. 18.20 Jeu : La roue de la fortune. 19.05 Série : Pour l'annuaire du Japon. Vitez-vous en France. 19.55 Tennis : Les deux stars. 20.30 Journal. 20.35 Céma : Fédérale ☐ Film français de Philippe Labro (1972). Avec Jean-Paul Belmondo, Jean Rochefort, Maureen Karwin, Charles Denner, Carl Gracina. L'héritier d'un magnat de la presse et des aciéries enquête sur la mort prématurée de son père. Philippe Labro rend hommage au cinéma de Francesco Rosi en alliant le politique à l'épave de mœurs. Belmondo est excellent en chevalier moderne mené par les requins d'une multinational. 22.25 Sport dimanche soir. 23.10 Journal. 23.30 Feuilleton : Cécile à la sérvie. De Robert Moustouls (5<sup>e</sup> épisode). Avec Marina Vlady, Julie Samurçay, Stéphane Audran et Julia Jürgens. Réfugiés, résistants, trafiquants... L'œuvre complexe, ambiguë, déprimant, d'une violence inébranlable. D'après le roman « Cécile » du Grc Tarzak. Moustouls y a ajouté un clin d'œil à Tchekhov.

**A 2**  
8.59 Informations et météo. 9.00 Connaitre l'Europe. 9.15 Dessin animé. Bible ouverte : Le Livre des Proverbes. La source de vie. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le Jour du Seigneur. 11.00 Messe, célébrée à la basilique Saint-Nazaire de Carouan. Préd. Père Jean-Pierre Maléda. 12.05 Feuilleton : Le chevalier Tempête. Avec Robert Escobedo, Jacques Beliaun, Geneviève Castle, Gianni Esposito (5<sup>e</sup> épisode). 13.00 Journal. 13.20 Série : Les deux fois le piège. Réceptions privées. 14.10 Jeu : La classe aux trésors. 3. Nouméa. 15.15 Feuilleton : La maison. De Jean Benoît. D'après le roman d'Yves Beauchemin. Avec Serge Dupire, Monique Spaziani, Jean Carrière, Julien Guiomar, Madeleine Robinson (1<sup>er</sup> épisode). Florent aide un homme blessé dans la rue. Il est observé par un personnage qui va jouer un rôle « diabolique » dans sa vie. 16.55 Variétés : 9<sup>e</sup> Festival de chœur de Monte-Carlo. 17.55 Feuilleton : Projet Atlantis. Avec Daniel Gélin et Marespica Djan (dernier épisode). 18.45 Série 2. Natation : Les deux fois le piège. 18.50 Journal. 19.05 Série : France Bordeaux-Marseille, cyclisme : la Louisa-Bobot. mot : Grand Prix d'Angleterre à Donington Park ; athlétisme : portrait de Collard (800 mètres). 19.30 Série : Quel de nous, docteur ? 20.00 Journal. 20.30 Série : Médigang. Médigang qui devait ramener un gangster, ténors à charge de la Mafia échappe de justesse à un assassinat. 21.05 Les carnets de l'aventure. La mer et ses princes. L'épopée des grandes - Travaux. 22.40 Jazz à Asnières. 23.50 Journal.

**FR 3**  
12.00 Dialectales. 13.30 Forum RMC-FR3 Invité : Jacques Chirac. 14.30 Sports-Info. Half-court ; tennis ; atlatlas à Montbéliard ; Tennis de table ; championnat de France à Haguenau ; Canoë-Kayak à Montpellier. 18.00 Annuaire 3 : Yes. Les guespés. 18.25 RFO Hebdo. 18.55 Annuaire 3 (suite). Signé par les yeux. Les petits malins. 19.45 Jeu : Cherchez la France. 20.04 Série : Paul Hogan Show. 20.35 Série : Sur la piste du crime. L'homme à abattre. Le sous-secrétaire d'un ambassadeur étranger demande l'aide politique aux États-Unis. En échange il fournit des renseignements sur un réseau d'espionnage. 21.35 Série : la France à la carte. Avec Pierre Salinger. Famille de cuisine : les Trois Gros. Ah ! la côte de la Charolais au Gervé-Charolais / 21.50 Journal. 22.10 Dessin animé : Fox. Avec. 23.30 Dessin animé : Fox. Avec. 23.30 Dessin animé : Fox. Avec. 23.30 Dessin animé : Fox. Avec. 23.30 Dessin animé : Fox. Avec. 23.30 Dessin animé : Fox. Avec.

**CANAL PLUS**  
7.00 Top 50. 7.45 Cabon cadin. 8.35 Benz (rediff.). 9.00 Céma : Captain Apache ☐ Film italo-américain.

**LE WEEK-END D'UN CHINEUR**  
Ventes  
Ile-de-France  
Samedi 1<sup>er</sup> août  
Les Andelys, 14 h 30 : timbres. Rambouillet, 21 heures : argenterie, bijoux.  
Dimanche 2 août  
Les Andelys, 14 h 30, timbres. Rambouillet, 10 h 30, tapis d'Orient et de Chine ; 14 h 30 : mobilier, objets d'art.  
PLUS LOIN  
Samedi 1<sup>er</sup> août  
Divonne-les-Bains, 21 h 30 : objets d'art, mobilier d'Extrême-Orient. Avranches, 14 heures : mobilier.  
Dimanche 2 août  
Divonne-les-Bains, 21 h 30 : objets d'art, tableaux, mobilier d'Extrême-Orient. Grandville, 14 heures : livres, instruments scientifiques, gravures. Montlhéry-les-Nèrs, 15 heures : aquarelles de Madeleine Rouart.  
Foires et salons  
Saint-Astier (24), Dinau (22), Gignoles (84), Saint-Vallier-de-Thiéry (06), Remiremont, dimanche seulement (88), Meusau.

### Audience TV du 30 juillet 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	POTERS AYANT REGARDÉ LA TV (%)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	26,0	Sara Berner	Actual. région.	Actual. région.	Larry et Balls	Drôle de vie	Cher toi
		11,8	8,3	2,0	1,5	2,0	0,5
19 h 45	29,4	Rose Fortune	Journal	Actual. région.	Général emploi	Supercopter	Staryk Hitch
		14,2	6,9	3,9	1,5	2,5	0,5
20 h 16	39,7	Journal	Journal	La Classe	Staryk 13	Supercopter	Staryk Hitch
		17,2	14,7	2,9	2,0	2,5	0,5
20 h 55	40,7	Soif de guerre	Appel aux Anciens	Obsession	Empire passion	Le Fédéral	Marcus Welby
		6,4	20,6	4,9	3,9	5,4	0,0
22 h 05	28,3	B. Lesbères	Appel aux Anciens	Journal	Empire passion	Mission vic.	Falcon Crest
		2,5	9,3	8,3	3,4	5,9	0,0
22 h 44	18,6	B. Lesbères	Caricés 2	Déobale	Prince N.Y.	Mission imp.	Le Métré
		2,5	4,9	3,4	0,0	7,4	0,5

Echantillon : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

**LA 5**  
7.45 Série : Drôle de vie. 8.10 Série : Les chevaliers du ciel. 8.25 Série : Saint champion. 9.30 Série : L'or du temps. 9.55 Série : Maroon. 10.15 Feuilleton : Le temps des copains (rediff.). 10.40 Série : Happy Days (rediff.). 11.05 Série : Supercopter (rediff.). 11.55 Série : Cécile. 12.40 Dessin animé : King Arthur. 13.05 Dessin animé : Bobotech. 13.25 Série : Films à Hollywood. 14.10 Série : Serpico. 14.55 Série : Les cinq dernières minutes. 16.40 Série : Les chevaliers du ciel. 17.05 Série : Salut champion. 17.50 Feuilleton : Le temps des copains. 18.25 Série : Happy days. 18.45 Série : Arnold et Willy. 19.10 Série : Drôle de vie. 19.35 Série : Supercopter. 20.25 Céma : La Diabole et les Dix Commandements ☐ Film français de Julien Gaviner (1982). Avec Michel Simon, Lucien Bataillon, Francis Andrieu, René Barjavel et Henri Jeanson. 22.40 Série : Mission impossible. 23.15 Les cinq dernières minutes. 0.55 Série : Serpico. 1.40 Série : Films à Hollywood. 2.30 Série : Mission impossible.

**M 6**  
11.00 Documentaire : Portrait d'artiste. Alexandre Fautouas, peintre. 11.15 Musique classique. Concert : Quatuor à cordes, de Verdi ; Symphonie n° 2, de Schumann. 12.15 Jeu : Paris go. Au cours de ce jeu, découvrez de l'histoire à Paris. Les séries sont : 12.55 Info cosmologique. 13.00 Série : Chacun chez soi (rediff.). 13.30 Jeu : Atoutade. 14.20 Jeu : Hon la la ! 14.50 Dessin animé : Graffiti. Goldorak : Le capitaine Flam : La bande à Ovide. 16.15 Hb, lit, lit honora ! 17.05 Série : Les espions (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série : Les espions dans la réalité. 18.05 Série : Chacun chez soi. 19.30 Série : Staryk et Hitch. 20.25 Jeu : S'apprêlé. 20.30 Têtu film : La nuit des extraterrestres. Barney et sa femme souffrent d'anxiété après avoir été embarqués dans un vaisseau spatial par des extraterrestres. 22.10 Série : Vegas. 23.00 Journal. 23.15 Têtu film : Les enfants de Dieu, deux lycéens, un Noël et un Blanc, veulent rester ensemble en classe. 0.50 Série : Les espions. 1.40 Musique : Boulevard des clips.

**FRANCE-CULTURE**  
20.00 Le procès d'Éliachim à Jérusalem, par Frédéric Pottecher (2<sup>e</sup> partie). 21.20 A Venice an Palazzo Grassi et à l'Église San Samuele. 22.30 Festival international de Radio-France et de Montpellier. Concert enregistré aux Ursulines. Ensemble l'Intégrale, sous la direction de Michal Szwedzki. 0.05 Clair de nuit.

**FRANCE-MUSIQUE**  
19.30 Concert (en direct du Royal Albert Hall de Londres) : Invitation à la valse, de von Weber-Berlioz ; Les nuits d'été, de Berlioz ; Pavane et Madrigal, de Faure ; La tragédie de Salomé, de Schmitt. 21.30 Concert (en direct de l'Opéra) : Oronte, drame musical en trois actes, de Cerril, par l'Ensemble vocal et instrumental. 0.30 Jazz : François Cotinaud Quartet.

## AVIGNON

### 40 ANS DE FESTIVAL VUS PAR

# Le Monde



NUMÉRO SPÉCIAL  
36 pages  
largement illustré  
**22 F**

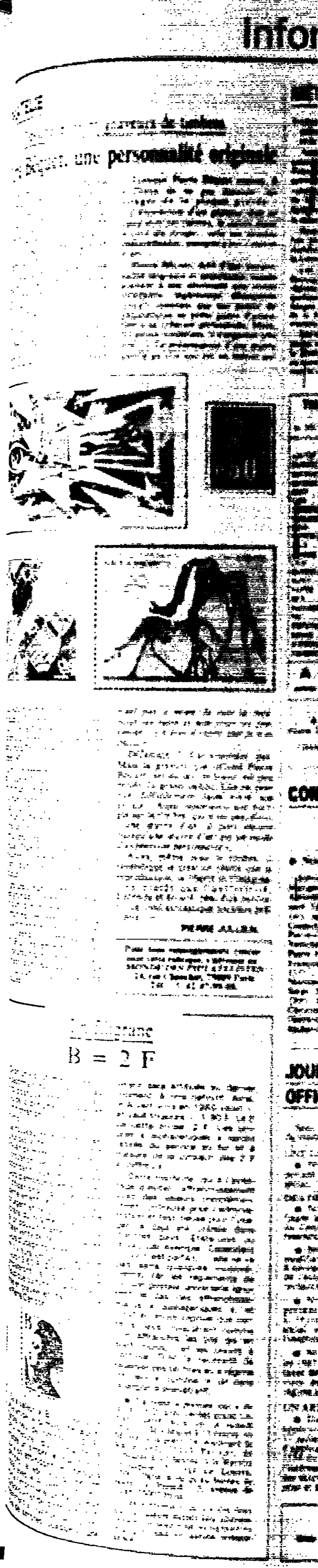
Un numéro rétrospectif exclusivement consacré au Festival CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

## Le Monde

### RADIO TELEVISION

COMMUNICATION







# Economie

## REPÈRES

**Inflation** **Chômage**

Baisse de 0,2 %  
des prix au Japon  
en juin

Légère contraction  
au Japon

Le Japon continue de figurer parmi les pays les plus vertueux en matière d'inflation. En juin, l'indice des prix à la consommation a baissé de 0,2 % par rapport au mois précédent pour s'inscrire à 101 sur la base de 1985. Ce résultat flatteur qui porte à 0,3 % la hausse par rapport à juin 1986 est dû notamment à la chute de 4 % des prix des légumes avant les grandes chaleurs de l'été.

Le taux du chômage est redescendu à 3 % de la population active japonaise en juin contre 3,2 % en mai selon les statistiques publiées par l'agence japonaise de l'emploi. Sur un an, le nombre de chômeurs officiellement recensés a malgré tout augmenté de 15 000 personnes pour s'élever à 1,788 million. Cette dégradation reflète les conséquences de la montée du yen vis-à-vis du dollar. Des conséquences légèrement atténuées par la création de 600 000 nouveaux emplois dans le secteur des services.

## ÉTRANGER

### La banque britannique Barclays augmente ses provisions pour risques

Dernière des quatre grandes banques britanniques à annoncer une telle mesure, la Barclays a augmenté de 570 millions de livres (5,6 milliards de francs) ses provisions sur créances douteuses, s'appliquant essentiellement aux risques sur les engagements dans les pays en voie de développement. En conséquence, la banque enregistre une perte de 40 millions de livres avant impôts, au premier semestre 1987, contre un bénéfice de 434 millions de livres au premier semestre 1986. Auparavant, la National Westminster Bank avait annoncé une augmentation de 466 millions de livres pour ses provisions sur les pays à risques, le chiffre s'élevant à 916 millions de livres pour la Midland et 1,07 milliard pour la Lloyds Bank.

Ces mesures ont été bien accueillies dans la City, où on estime que les provisions des banques britanniques sur les pays à risques, longtemps considérées comme insuffisantes, rejoignent, maintenant, au taux de 30 %, celles des banques européennes. Par ailleurs, les bénéfices d'exploitation des établissements en Grande-Bretagne sont florissants, leur augmentation, au 30 juin 1987 s'élevant de 10 % (Lloyds) à 33 % (Midland) en raison du gonflement des demandes de prêts bancaires domestiques.

### Hausse de 0,8 % des indicateurs économiques aux États-Unis

L'indice des principaux indicateurs économiques aux États-Unis (Leading Indicators) a progressé de 0,8 % en juin, sa plus forte avance depuis les 0,9 % de mars dernier. Cette avance sensible de l'indice, qui constitue un bon baromètre pour l'évolution de l'économie américaine dans les mois à venir, semble signifier que cette économie s'inscrit en expansion modérée, sans qu'une récession prochaine soit à redouter.

En juin, quatre des neuf composants de l'indice ont marqué une progression : les cours de la Bourse ; les commandes de biens de consommation ; les prix des produits de base, comme le bois de construction et le feraille (pour la sidérurgie) ; les permis de construire. Dans ce domaine, il a été annoncé que les ventes de maisons neuves ont augmenté de 3,3 % en juin, après un plongeon de 13,2 % en mai, mois au cours duquel le vil relèvement des taux de crédits hypothécaires avait découragé acheteurs et emprunteurs.

A Wall Street, l'annonce de résultats trimestriels en sensible amélioration continue de doper la cote, à la grande surprise des analystes. Il est vrai que la baisse du dollar gonfle les bénéfices tirés par les sociétés américaines de leurs activités à l'étranger. L'indice Dow Jones, qui avait franchi la barre des 2 000 au début de l'année puis, tout récemment, celle des 2 500, s'est élevé, jeudi, à 2 567, nouveau record historique.

## COMMUNIQUÉ DE LA FONDATION DE FRANCE

La Fondation de France tient à faire savoir que les dons qui pourront être versés à certaines associations humanitaires, dans le cadre du jeu « Le Milliard/Uncle Ben's », ne seront pas effectués sous l'égide de La Fondation de France, qui n'est pas associée à cette opération.



## ALGERIE - الجزائر

### ENAPAL

29, rue Larbi Ben M'Hidi ALGER

### AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE INTERNATIONALE N° 30/87

L'entreprise nationale d'approvisionnement en produits alimentaires « ENAPAL » lance un avis d'appel à la concurrence internationale pour la fourniture de :

1 200 t de piment doux moulu.

Les entreprises intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de (200 DA) deux cents dinars algériens, auprès de l'ENAPAL, 29, rue de Larbi Ben M'Hidi, Alger.

Les soumissions en double exemplaire, accompagnées des pièces réglementaires, doivent parvenir à l'adresse sus-indiquée sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure portant exclusivement la mention suivante :

« Appel à la concurrence internationale n° 30/87 - à ne pas ouvrir »

La date limite de dépôt des offres est fixée à quinze (15) jours après la première parution.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture du présent appel, qui s'adresse aux seuls producteurs et organismes spécialisés dans la commercialisation, conformément aux dispositions de la loi 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'État sur le commerce extérieur.

## Le conflit à Air Inter

### La grève des pilotes est déclarée « illicite » par le juge des référés

Les pilotes et les mécaniciens d'Air Inter ont perdu une manche contre la direction de la compagnie aérienne. Le président du tribunal de grande instance de Créteil, statuant en référé, a déclaré, le jeudi 30 juillet, « illicite » la grève organisée samedi et dimanche par le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) et le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC).

Ces deux syndicats avaient décidé, pour la septième fois, d'appeler les équipages à cesser le travail pour obtenir de la direction une période d'essai de pilotage à trois des futurs Airbus A-320, qui assureront un service en mai 1988. A cette revendication, la direction d'Air Inter a toujours répondu par la négative en faisant valoir que cet avion bénéficierait d'une déclassification maximum qui permet-

trait de réduire à deux le nombre des machines d'équipage, comme l'avait d'ailleurs prévu le constructeur.

Le juge des référés donne raison à la direction en estimant que la grève annoncée représentait un « trouble manifestement illicite » en raison du « caractère déraisonnable des revendications ». Il se fonde sur la signature, le 16 mars 1971, d'un accord d'entreprise prévoyant que les avions de la nouvelle génération, où la place du mécanicien aurait été supprimée, seraient pilotés par un pilote et un copilote seulement. Tel est bien le cas de l'Airbus A-320. Estimant qu'il s'agit là d'une « incontestable évolution de l'aéronautique mondiale », le juge conclut qu'« il est déraisonnable d'exiger d'une compagnie qu'elle s'engage à mettre en œuvre une expérience contraire aux impératifs économiques et au progrès technique ».

Du côté des syndicats, M. Bernard Trilling, président du SNPL Air Inter, reconnaît que cette décision de justice marque « un coup d'arrêt » au mouvement engagé, mais il déclare que d'autres moyens seront trouvés pour faire valoir leur thèse.

A la direction, on se garde de triompher et on indique que les conversations sur l'avenir de l'officier mécanicien navigant et sur les garanties sociales qui lui sont offertes seront poursuivies. Après avoir présenté ses excuses à la clientèle par le gène occasionné par le projet de grève, la direction lui demande d'assurer que les vols prévus auront bien lieu (1).

On voit mal comment les pilotes et les mécaniciens pourraient relancer

leur action. Ils sont arrivés à faire l'unanimité contre leur thèse. La décision judiciaire est le point d'orgue à une série de prises de position qui leur étaient toutes défavorables. Non seulement le gouvernement soutient le président d'Air Inter dans cette affaire, mais l'ancien ministre socialiste des transports, M. Jean Auroux, l'échelon national du syndicat des pilotes de ligne, la CFDT d'Air Inter ont déclaré, tour à tour, que le pilotage à trois des A-320 était une absurdité. Les navigants de la compagnie l'ont-ils persisté-ils dans leur combat solitaire ?

AL F.

(1) Tél. : (1) 45-39-25-25 ou dans les centres de réservations régionales.

## « L'idéal social des juges »

UN juge peut-il déclarer un mot d'ordre de grève « illicite » et en demander la suspension en raison du « caractère déraisonnable des revendications mises en avant » ? Le jugement du président du tribunal de grande instance de Créteil n'est pas inédit. Par deux fois déjà, en mars et en juin 1980, le juge des référés de Créteil sur le même sujet avait pris une position identique.

Surtout, le président du tribunal bénéficie aujourd'hui de l'appui de la Cour de cassation. Celle-ci, le 4 juillet 1986, à l'issue d'une longue procédure judiciaire, avait approuvé le référé de Créteil, considérant en juin 1980 comme « illicite » le mot d'ordre de grève des syndicats de personnel navigant exigeant des compagnies Air Inter, Air France et UTA de maintenir le pilotage à trois pendant vingt ans. « L'engagement de très longue durée demandé aux compagnies » était, estimait-elle, « déraisonnable ». C'est le même terme que vient de reprendre le président du tribunal de Créteil considéré-

rant que la simple expérimentation du pilotage à trois serait « contraire aux impératifs économiques et au progrès technique ».

La Cour de cassation avait ainsi ouvert un large champ d'intervention aux juges d'instance. En leur permettant — sur quelles bases ? — de déclarer si une grève était ou non justifiée, et faisait « un cadavre royal aux chefs d'entreprises », selon M. Gérard Lyon Caen, professeur de droit social à l'université Paris-I, car pensait-il, « une économie sans grève est l'idéal social des juges ».

Pourtant cet arrêt, confortant la liberté de gestion de l'employeur, ne paraît pas avoir été suivi jusqu'à présent par d'autres tribunaux. Les juges ne seraient-ils pas si favorables qu'on le dit à « une économie sans grève » ? Ou les chefs d'entreprise auraient-ils négligé d'une part tous les recours judiciaires ? Vont-ils suivre l'exemple d'Air Inter ?

GUY HERZLICH.

## AGRICULTURE

### La récolte française de blé endommagée par le mauvais temps

Le mauvais temps qui s'est installé depuis juin en France com-

mence à préoccuper les agriculteurs. Pour l'instant, les dégâts restent limités. Les averse et les vents oranges de la mi-juillet ont déposé sur les champs de blé une chape de humidité. La pluviométrie a en moyenne atteint 200 millimètres au cours des deux derniers mois, soit environ le double des quantités jugées « normales ». Si les épis n'ont pas les pieds dans l'eau, ils sont en revanche couchés par endroits.

Ces conditions atmosphériques défavorables ont déjà retardé la récolte de blé d'une quinzaine de jours sur une zone qui s'étend du sud de la Picardie au Loir-et-Cher, ainsi que dans le Sud-Ouest. Les moissonneuses ne peuvent ramasser une paille et un grain humides. Les réglages de matériel — en particulier des « doigts releveurs » qui redressent la végétation couchée, ralentissent les manœuvres. Une fois stocké, le blé doit supporter des coûts de

ventilation et de séchage plus importants qu'à l'ordinaire.

La productivité et la qualité, pour la campagne 1987-1988, commencent à être dégradées, ce qui provoque une dégradation que l'absence prolongée de pluie aggrave. Selon le ministère de l'Agriculture, les rendements moyens devraient cependant être nettement supérieurs à ceux de la saison précédente : 63 quintaux par hectare en blé tendre, et 48 quintaux par hectare en blé dur, contre respectivement 55 quintaux et 39 quintaux en 1986. Les services de prévision de la Rue de Varenne misent sur une production de 29,2 millions de tonnes, à comparer avec les 25,6 millions de tonnes récoltées à l'issue de la dernière campagne. Mais une correction à la baisse n'est pas à exclure.

L'institut technique des céréales et des fourrages (ITCF) constate ainsi que des pertes ont été provoquées par la chute des températures

de mois de... mai. Le thermomètre est à cette époque tombé à 4 degrés, voire en dessous de zéro dans certaines régions. L'arrivée du froid en pleine période de fécondation a provoqué la sécheresse de nombreux épis. C'est seulement le retour de pluies paysans découvrent l'étendue du mal. Aucune donnée chiffrée n'est encore disponible. Les variétés de blé Pernelle et Moulin, qui représentent 8 % de la récolte française de blé tendre, paraissent le plus touchées.

### Recours aux stocks

Conséquence de l'humidité ambiante et des retards de récolte, le grain germe au pied. Ce phénomène, qui touche le « grand bassin parisien » (Beauce, Picardie, Normandie, Loir-et-Cher), mais aussi le centre, le sud-ouest et l'est de la France, porte atteinte aux qualités boulangères du blé tendre. Quant au blé dur gagné par la germination, il ne permet pas la fabrication des pâtes alimentaires de premier choix.

Le nez pointé vers le ciel, agriculteurs et négociants guettent l'éclaircie sans inquiétude ni impatience exagérées. Les hommes de la terre ont appris au fil des générations à prendre le temps comme il vient. L'heure n'est pas encore venue d'alerter opinion et pouvoirs publics sur les difficultés de récolte. Certains s'interrogent toutefois sur la manière dont la France va honorer ses contrats d'exportation pour août. Plus de 200 000 tonnes de blé — au total — doivent être livrées à destination de la Tunisie, de l'Égypte et du Brésil. En cas d'intempéries prolongées, les marchands de grain et les coopératives auront probablement recours aux stocks restants de la précédente campagne. A moins que le soleil...

ÉRIC FOTTORINO.

(1) La récolte d'orge, dont la maturation est plus précoce que celle du blé, ne paraît pas avoir été touchée par les pluies.

## ÉNERGIE

### Les négociations franco-algériennes sur le gaz

#### « Blocage »

#### selon « El Moudjahid »

Les négociations entre Gaz de France et la compagnie nationale algérienne SONATRACH pour la révision du contrat d'importation de gaz « durent maintenant depuis plus d'une année sans qu'apparaisse à première vue une solution », écrit le quotidien algérien *El Moudjahid* dans son édition du 30 juillet. On peut s'interroger sur les raisons réelles de ce qui semble être un blocage.

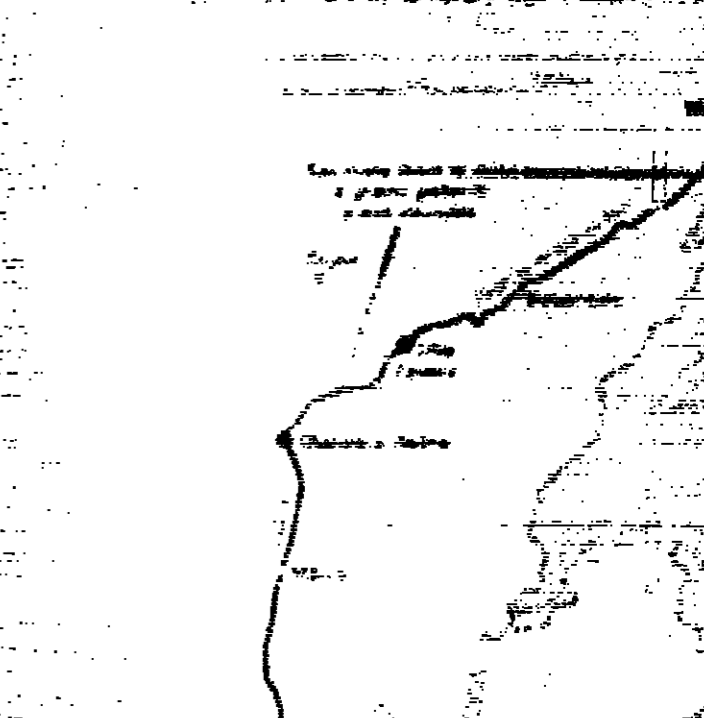
Les accords signés entre le gouvernement socialiste et l'Algérie en 1982 portaient sur la livraison de 9,15 milliards de mètres cubes par an. Le prix « politique » du gaz, accepté à l'époque, a été révisé en baisse depuis, mais l'accord global n'a pas été complètement renégocié. La France souhaite diminuer les quantités enlevées et réadapter les prix.

Par ailleurs, Gaz de France a signé un accord d'approvisionnement avec la Norvège, fin 1986, de 6 milliards de mètres cubes par an. Pour *El Moudjahid*, Gaz de France, après cet accord norvégien signé « sans consulter son partenaire » algérien, a voulu réduire ses enlèvements, ce qui « n'était pas à l'ordre du jour des discussions » et « complique le déroulement des négociations ».

En outre, le prix provisoire appliqué au gaz livré depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1987 en attendant la conclusion d'un nouvel accord est « anormalement bas et fixé unilatéralement » par les Français. Le dossier, conclut le quotidien algérien, « paraît prendre les allures d'un lourd contentieux ».

## M. Chirac débloque 2,8 ml pour les voies navi

Le ministre des transports, M. Jacques Douffignies, a annoncé le déblocage de 2,8 milliards de francs pour les voies navi-



## taille de Loyettes

Le ministre des transports, M. Jacques Douffignies, a annoncé le déblocage de 2,8 milliards de francs pour les voies navi-

## SCHIFFRES

Le ministre des transports, M. Jacques Douffignies, a annoncé le déblocage de 2,8 milliards de francs pour les voies navi-

**Le Monde**  
sur minitel

**REVUE DE PRESSE**

Tous les quotidiens nationaux

36.15 TAPEZ LEMONDE puis RPF

مكتبة الامير



هكذا من الالهي

# Economie

## AFFAIRES

### Plusieurs travaux sur la liaison Rhône-Rhin

## M. Chirac débloque 2,8 milliards de francs pour les voies navigables

(Suite de la première page.)

Le comité interministériel a décidé de retarder la réalisation du barrage hydro-électrique de Loyettes, sur le cours supérieur du Rhône, et de demander une enquête complémentaire sur cet ouvrage qui suscite l'opposition des écologistes et du ministère de l'environnement.

Les financements du programme fluvial ont également été arrêtés. Dans la plupart des cas, il a été décidé que l'Etat supporterait 75 % du coût des travaux, et les collectivités locales 25 %. Pour la section Chalon-Tavaux, la contribution de l'Etat prendra la forme d'une dotation en capital de la Compagnie nationale du Rhône (CNR).

Miribel-Saint-Clair, lui, sera essentiellement financé par EDF. A l'occasion des travaux de la section de Bray-Nogent, un établissement public « Seine-Est » sera mis en place. Il aura compétence pour percevoir les redevances de trafic et les paiements pour prélèvements d'eau. Son champ d'action pourrait être un jour étendu à l'ensemble des voies navigables françaises, qui bénéficieraient ainsi d'un organisme de gestion et d'investissement autrement plus souple que le budget de l'Etat.

Le gouvernement s'est à l'évidence tiré d'un mauvais pas. Il était confronté à deux problèmes, l'un politique, l'autre technique et financier. Le premier tenait à l'exaspération des six présidents UDF des régions concernées par la liaison Rhône-Rhin. Ils avaient marqué leur mécontentement de voir entrer un projet qu'ils jugent économiquement vital. A la tête de cette fronde, M. Edgar Faure, « patron » de la Franche-Comté, avait manifesté très clairement que, faute de décisions concrètes, il pourrait ne pas soutenir M. Chirac lors de la prochaine élection présidentielle.

Le deuxième problème tenait à la crise où se débat la Compagnie nationale du Rhône, qui n'avait plus aucun aménagement à effectuer et qui s'appropriait à équiper son bureau

d'études et à licencier une cinquantaine de personnes. Pour sauver l'entreprise, son président, M. Paul Granet, avait proposé qu'une partie du prix du kilowatt-heure qu'elle revend à EDF soit affectée à la réalisation de la liaison Rhône-Rhin (le Monde Affaires du 21 mars).

### Les régions paieront

Les décisions du comité calmeront les élus et donneront du travail à la CNR. Toutefois, le gouvernement ne croit guère à l'utilité — et encore moins à la rentabilité — de Rhône-Rhin. Il a donc limité ses engagements aux sections les plus bénéficiaires (4 % de rentabilité par rapport à l'investissement), qui se trouvent aux deux bouts de la future liaison.

En revanche, le comité interministériel n'a pas profité de l'occasion pour élaborer une véritable politique de la voie d'eau. Les canaux français resteront, pendant longtemps encore, dans un état de délabrement et d'exiguïté qui tranche avec les voies à grand gabarit parfaitement entretenues et sans cesse modernisées d'Allemagne de l'Ouest, de Belgique et des Pays-Bas.

ALAIN FAUJAS.

### Un canal non rentable ?

Dans une étude réalisée en juin 1987 par le ministère de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports, l'Observatoire économique et statistique des transports (OEST) (1) conclut à l'inopportunité du projet Rhin-Rhône et conteste les chiffres mis en avant par la Compagnie nationale du Rhône (CNR).

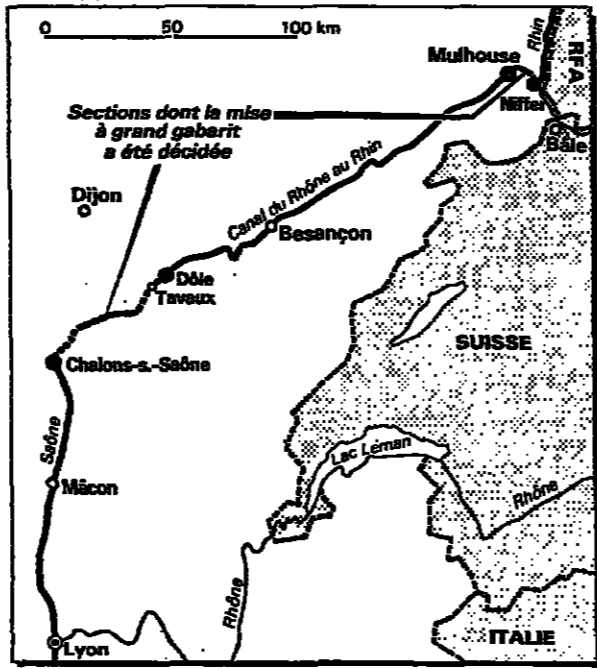
L'OEST affirme l'absence de rentabilité économique de l'ouvrage dont le coût est estimé à 9,3 milliards de francs. En particulier, les hypothèses émises par la CNR en ce qui concerne l'importance du trafic semblent surevaluées. L'OEST, notamment, retient que sur un trafic potentiel de 5,3 milliards de tonnes kilométriques (statistiques 1985), 2,5 pourraient revenir à la voie d'eau dont un peu plus de la moitié sur l'axe Strasbourg-Fos-Sète.

En se fondant sur l'exemple de la Moselle canalisée, les auteurs de l'étude considèrent cependant qu'une part importante du trafic transféré du rail ou de la route à la voie d'eau serait prise en charge par des transporteurs et chargeurs fluviaux étrangers. Au terme de cent cinquante ans, l'investissement serait, en tout état de cause, loin d'être rentabilisé.

En fait, si le solde économique pourrait être positif pour l'étranger, il serait négatif pour la France : la perte est estimée à 8 milliards de francs valeur 1987. Pour répondre à certains arguments avancés par les défenseurs du projet, l'OEST considère enfin que n'importe quel autre grand chantier aurait une incidence comparable sur l'emploi et met en doute les espoirs des représentants des régions concernées en matière de création d'activités nouvelles grâce à la présence d'un canal à grand gabarit.

CLAUDE FABERT.

(1) 55, rue Brillat-Savarin, 75013 Paris.



## La bataille de Loyettes

LYON de notre bureau régional

« Faire Loyettes ou mourir... » En dramatisant à peine, l'alternative à laquelle la Compagnie nationale du Rhône (CNR) se trouve confrontée tiendrait en cette formule choc. Les nuances qu'introduit M. Paul Granet, son président, relèvent de la simple diplomatie : à défaut d'obtenir le feu vert pour réaliser un aménagement hydro-électrique à Loyettes (Ain), juste en amont du confluent du Rhône et de l'Ain, la Compagnie sera condamnée à disparaître. La mission que lui avait confiée le législateur juste après-guerre : construire de grandes centrales hydrauliques (dont Génissiat) et aménager la Bas-Rhône (de Lyon à la Méditerranée) ayant été remplie — plutôt bien — elle risque désormais d'être aspirée par le vide.

Pas étonnant que Loyettes ressemble à une bataille, ou plutôt à

une guerre d'usure, opposant les défenseurs de la nature à l'établissement public. Ceux-ci, opiniâtres et bien structurés, semblaient avoir triomphé en obtenant enfin en mai 1986 le classement du site du confluent — d'une « richesse écologique exceptionnelle » — en zone naturelle. Cet avis émanant du Conseil d'Etat n'attendait plus que la signature de M. Alain Carignon, ministre de l'environnement, lorsque l'hiver dernier la CNR présenta un nouveau projet d'équipement baptisé « C » préservant — selon elle — le confluent et son écosystème. Les précautions prises (déplacement vers l'amont du barrage-usine, création d'un seuil de fond pour conserver le méandrage de l'Ain, endiguement de la nappe phréatique, etc.) affaiblissent les objections des écologistes, le débat conflictuel s'est déplacé vers d'autres rives.

Tandis que la fédération Rhône-Alpes de protection de la

nature (FRAPNA) multiplie les démarches auprès des ministres concernés, la CNR, contrainte à une nouvelle contre-offensive politique, bat le rappel des élus locaux et régionaux — produisant à l'occasion des manifestations — pour s'appuyer sur un « consensus politique » quasi total.

Pour M. Granet, en matière de trafic fluvial, l'offre créera la demande. Il serait stupide de renoncer à Loyettes. n'hésite pas à conclure le grand commis de l'Etat, qui en sa qualité d'ancien secrétaire d'Etat (de l'environnement) sait bien apprécier la dimension politique du dossier. Sans perdre de vue que la CNR joue sa survie contre la montre en attendant deux autres contrats : l'aménagement hydro-électrique de Miribel-Saint-Clair (juste en amont de Lyon) et la plus hypothétique liaison Rhin-Saône-Rhône.

ROBERT BELLERET.

## FAITS ET CHIFFRES

● Augmentation des salaires des fonctionnaires. — Les salaires et les pensions des retraités de la fonction publique vont augmenter comme prévu de 0,5 % à partir du 1<sup>er</sup> août. Une première revalorisation, de 0,6 %, a eu lieu le 1<sup>er</sup> mars ; une troisième, de 0,6 % aussi, est prévue au 1<sup>er</sup> novembre. Le total, 1,7 %, correspondait à la prévision gouvernementale initiale de hausse des prix pour 1987. Or la prévision a déjà été portée à 2,5 %, et il est vraisemblable que l'on dépassera les 3 %. Les organisations syndicales ont toutes repoussé au début de 1987 les propositions gouvernementales, précisément parce que celles-ci ne prévoyaient pas de crises de sauvegarde du pouvoir d'achat en cas de dérapage des prix.

● La Corée du Nord menacée d'être déclarée en défaut de paiements. — Les Nord-Coréens ayant rompu les négociations avec leurs créanciers, le comité de coordination, représentant cent quarante banques impliquées dans ce pays, a décidé de déclarer la Corée du Nord en cessation de paiements si les autorités de Pyongyang ne reviennent pas à la table des négociations, indique le Financial Times du mercredi 29 juillet. Une telle décision aboutirait à un

gel des avoirs nord-coréens dans les pays industrialisés. Les sommes en litige représentent un peu moins de 750 millions de dollars prêtés pour financer des projets d'infrastructure dans les années 70 par deux consortiums bancaires dirigés, l'un, par la banque britannique Morgan Grenfell, l'autre, par une filiale du groupe bancaire d'Australie et de Nouvelle-Zélande. La plupart des pays occidentaux sont impliqués dans ce dossier à l'exception des Etats-Unis. Depuis mars 1984, la Corée du Nord n'a rien remboursé ni au titre du principal ni au titre des intérêts. Il lui reste quelques semaines pour négocier avant de voir la décision du comité de coordination se concrétiser légalement.

● Le patronat britannique optimiste. — L'industrie britannique devrait continuer de bénéficier d'une forte croissance dans les prochains mois grâce à des carnets de commandes bien remplis et se prépare à accroître ses investissements. Cette conclusion de la dernière enquête trimestrielle de la Confédération de l'industrie britannique (CBI) s'appuie sur un sondage réalisé auprès de 1 485 entreprises. Selon l'organisation patronale, la production industrielle devrait progresser de 4 % en rythme annuel durant le troisième tri-

estre et la réduction des effectifs pourrait se ralentir, passant de 2 000 à 1 000 en moyenne mensuelle. La CBI estime, par ailleurs, que les craintes de surchauffe de l'économie ont été exagérées.

● Un nouveau commissaire à l'aménagement du massif des Pyrénées. — M. Michel Binasse a été nommé, par décret du 27 juillet, commissaire à l'aménagement du massif des Pyrénées en remplacement de M. Jean-Pierre Crémier. Agé de quarante et un ans, M. Binasse est ingénieur du génie rural des Eaux et Forêts. Il a occupé différents postes, notamment dans les Hautes-Pyrénées, au Canada et à la Réunion.

● Bruxelles et la loi Lang. — La Commission européenne vient de décider de saisir une nouvelle fois la Cour européenne de justice afin de contraindre le gouvernement français à modifier une disposition de la loi d'août 1981 — loi Lang — sur le prix unique du livre. En janvier 1985 déjà, la Cour de Luxembourg avait condamné Paris à amender la loi sur le prix de vente des livres importés en France qui ne peut être inférieur au prix « fixé ou conseillé » par l'éditeur. La Commission n'a pas jugé

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Fiat signe un accord de modernisation de l'industrie automobile polonaise

Le constructeur automobile italien Fiat a définitivement conclu avec Varsovie un accord de modernisation de l'industrie automobile polonaise. Un accord de principe avait été signé, en janvier dernier, pendant la visite du général Jeruzelski à Rome. Fiat apportera 450 millions de dollars pour un investissement global d'environ 600 millions de dollars. Fiat était en compétition avec le constructeur japonais Daihatsu (filiale de Toyota) pour la construction d'une nouvelle petite cylindrée destinée à remplacer la Polski actuellement construite sous licence Fiat en Pologne. La production annuelle devrait être de deux cent mille exemplaires.

### Les Galeries Barbès mises en règlement judiciaire

Le tribunal de commerce de Paris a décidé, le jeudi 30 juillet, la mise en redressement judiciaire des Galeries Barbès, en état de cessation de paiement depuis la veille (le Monde du 31 juillet). Cette filiale de la Compagnie européenne du meuble, qui exploite également des magasins à l'enseigne Global, dispose de sept magasins en région parisienne.

### Réparation navale à Dunkerque : feu vert du tribunal de commerce

Le tribunal de commerce de Paris a rejeté, le jeudi 30 juillet, la requête présentée fin juin par le procureur de la République demandant la révision partielle du plan de reprise des chantiers de réparation navale Arno sur le site de Dunkerque. Les juges maintiennent donc le plan de reprise initial élaboré par Soficarno (filiale du groupe Cif-Loire) qui avait été rendu public le 19 janvier.

« Il n'y a rien à reprocher à Cif-Loire et donc aucune raison de modifier son plan », affirme-t-on au tribunal de commerce. On rappelle que le plan prévoit de ne conserver que 55 emplois à Dunkerque (sur quelques 600 salariés). Le président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Dunkerque, M. André Mailly, avait pour sa part été chargé d'élaborer un autre plan de reprise par le ministère de l'Industrie. « Une voie de conciliation est actuellement recherchée » entre les responsables du plan initial et ceux du plan Mailly, précise-t-on chez Arno. Le plan présenté par M. Mailly, prévoit le maintien de 200 emplois environ à Dunkerque.

### Rhône-Poulenc : candidat au rachat de la chimie de Stauffer

Le groupe Rhône-Poulenc est candidat au rachat de la chimie de base de Stauffer, entreprise américaine rachetée au printemps dernier par le géant britannique de la chimie ICI pour 1,7 milliard de dollars (11 milliards de francs). Il s'agit essentiellement d'une vingtaine d'usines de chimie minérale (acide sulfurique, soude, produits sulfurés) qu'ICI attend ne pas conserver et dont le chiffre d'affaires atteint quelque 550 millions de dollars (3,4 milliards de francs). Uniquement intéressé par l'agrochimie de Stauffer, la firme britannique s'était récemment débarrassée de la division spécialisée de Stauffer revendue au néer-

landais Akzo. Pour la chimie de base, Rhône-Poulenc aurait surchéri sur l'offre faite par l'OXY (Occidental Petroleum), mais n'est pas prêt, assure-t-on au siège, à payer n'importe quel prix son ticket d'entrée dans la chimie minérale américaine.

### Sony ouvre sa première usine européenne de compacts


Le groupe japonais Sony vient d'inaugurer à Anif (Autriche), près de Salzbourg, sa première usine de disques compacts en Europe. La construction a duré un an. Elle a exigé une dépense de 600 millions de schillings (284 millions de francs). L'unité a une capacité de production de 1 million de disques par mois que le président de Sony, M. Norio Ohga, veut doubler d'ici un an.

En 1988, avec ses usines japonaises (4 millions de disques par mois), américaines (5 millions) et maintenant autrichienne, Sony possèdera une capacité globale de production de 120 millions de disques compacts par an, correspondant théoriquement à une part de 30 % du marché mondial. Sony lancera au début de 1988 un nouveau disque compact plus petit (8 centimètres de diamètre au lieu de 12) avec vingt minutes de musique enregistrée, destinée à remplacer le 45 tours.

### DMC dément être à l'origine des achats en Bourse de Prouvost

Le titre de l'action Prouvost a augmenté de 10 % le vendredi 31 juillet en Bourse. Depuis le mois de mai, 200 000 titres, soit 5 % du capital du groupe textile, ont été négociés. L'entreprise DMC, qui convoite ouvertement Prouvost, dément être à l'origine de ces achats. « Prouvost nous intéresse, nous a déclaré M. Chertier, PDG de DMC, mais ce n'est pas nous qui achetons en Bourse. La montée du titre ne nous arrange d'ailleurs pas ».

Prouvost, s'il rencontre des difficultés dans certains secteurs comme les tissus, obtient, en revanche, de bonnes performances dans la filature et le négoce. DMC, qui vient de prendre 25 % dans une entreprise tunisienne et qui était candidat à malheureux pour la reprise du groupe public italien Lanerossi, entend se développer par une politique d'acquisition.



# ALGERIE - الجزائر

## ENAPAL

29, rue Larbi Ben M'Hidi, ALGER

### AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE INTERNATIONALE N° 29/87

L'entreprise nationale d'approvisionnement en produits alimentaires « ENAPAL » lance un avis d'appel à la concurrence internationale pour la fourniture de :

- 241 t sel de fonte ;
- 1 800 t bicarbonate de soude alimentaire ;
- 10 t suc de réglisse ;
- 40 t pectine pour gelée et pour nappage ;
- 11 t mix à glace ;
- 20 t cire d'abeille ;
- 6 t blanc de baleine ;
- 34 t cire végétale ;
- 24 t huile de vison ;
- 10 t huile de pied de bœuf ;
- 30 t extrait de malt poudre ;
- 50 t poudre pour flan

Les entreprises intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de (200 DA) deux cents dinars algériens, auprès de l'ENAPAL, 29, rue Larbi Ben M'Hidi, Alger.

Les soumissions en double exemplaire, accompagnées des pièces réglementaires, doivent parvenir à l'adresse sus-indiquée sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure portant exclusivement la mention suivante :

« Appel à la concurrence internationale n° 29/87 - à ne pas ouvrir »

La date limite de dépôt des offres est fixée à quinze (15) jours après la première parution.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture du présent appel, qui s'adresse aux seuls producteurs et organismes spécialisés dans la commercialisation, conformément aux dispositions de la loi 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

Le Monde  
sur minitel  
VUE DE PRESSE  
LEMONDE RPF





Marchés financiers

Le Monde - Samedi 1er août 1987 23

Marchés financiers

PARIS NEW-YORK

Effacement reprend... Frénésie de hausse... Réduction de la dette...

BOURSE DE PARIS

Table of stock market data for Paris, including columns for company names, prices, and changes.

Règlement mensuel

Table of monthly settlement data for various companies and indices.

30 JUILLET

Table of daily market data for July 30, 1987, including various stock prices and indices.

CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

INDICES BOURSERS

Table of stock market indices for Paris, New York, and London.

MATIF

Table of MATIF (futures) market data.

Comptant (sélection)

Table of selected cash market data for various companies.

SICAV (sélection)

Table of selected SICAV (mutual funds) data.

30/7

Table of market data for July 30, 1987, including various stock prices and indices.

Second marché (sélection)

Table of selected second market data for various companies.

Hors-cote

Table of data for companies not listed on the main exchange.

Cote des changes

Table of exchange rates for various currencies.

Marché libre de l'or

Table of gold market data, including prices for various gold products.

Taux des euromonnaies

Table of Eurocurrency rates for various banks and currencies.

MINITEL... La gestion en direct de votre portefeuille personnel...

